LEA HOY EL SUPLEMENTO DEPORTIVO

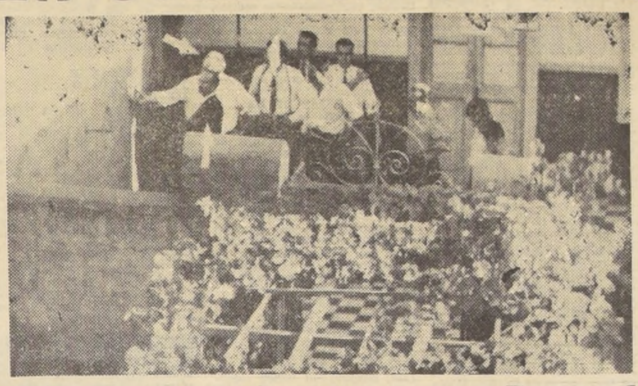
LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 9 DE FEBRERO DE 1961 — PRECIO: E° 0,05 — N.o 15.772

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado.
TEMPERATURA DE AYER: máxima: 31,4° C a las 16 hrs.; mínima: 13,8° C a las 6.45 hrs.
APRECIACION GENERAL: El Norte Grande del país presentará cielos parcialmente nublados. El Norte Chico observará nubosidad de carácter matinal. Desde Ovalle a Puerto Montt continuarán los cielos despejados, registrándose bancos de nubosidad matinal en la costa central y sector Temuco-Puerto Montt.

EDICION DE 18 PAGINAS

LA JUEZ PIDIO CASO DE LA MILLONARIA



EXAMEN PERICIAL AL SITIO DEL SUCESO.— Entre las múltiples diligencias dispuestas por la Juez María Onell Gómez, que sustancia el proceso por doble homicidio y robos al falso ingeniero Roberto Haebig Torrealba, está el examen pericial al sitio del suceso (Dardignac 81) practicado por el Médico Legista Tomás Tobar Pinochet, en la tarde de ayer. EN EL GRABADO, el doctor Tobar (flecha de abajo hacia arriba) observa el muro en el patio embaldosado; el Inspector Abraham Sayens de la B. H. (flecha de izquierda a derecha) señala algo sospechoso al Médico Legista; la puerta del fondo (flecha de derecha a izquierda) tiene un letrero lacrado que dice: "Clausurada por orden judicial. Tercer Juzgado del Crimen. Hay un sello del tribunal". Este mismo rótulo fue colocado en todas las puertas de las habitaciones.



LA ULTIMA REMOCION.— El patio de la casa de Dardignac 81 en donde hallaron los restos de Leonidas Valencia Chacana y Milo Montenegro Lizana —martes 31 de enero último— nuevamente fue removido en la tarde de ayer por orden del Tercer Juzgado del Crimen. EN EL GRABADO, los obreros Guillermo Díaz —de espalda— y Jorge Montealegre, cuando penetran a la "casa de los cadáveres". El funcionario policial observa a los excavadores.

La juez del Tercer Juzgado del Crimen, María Onell, procederá hoy, salvo acontecimientos inesperados, a encargar reo a Roberto Haebig Torrealba, doble homicida confeso en el caso de la calle Dardignac.

En el día de ayer, como en los anteriores, la actividad judicial en torno al sumario fue intensa, produciéndose un hecho que causó expectación: la juez Onell pidió el proceso seguido en el Quinto Juzgado del Crimen por el homicidio de la millonaria Zoila Elena Troncoso Valdivieso. Ello ha servido para confirmar las versiones de que existe un nexo entre ambos casos.

También ayer prestaron declaración dos hijas de la baronesa Van Dors, tres hermanas y un hermano de Haebig y la arrendataria de Dardignac, Patricia Pizarro.

Dos joyeros y los cuatro obreros contratados por Haebig para excavar el patio el día en que se encontraron los cadáveres fueron puestos en libertad mientras otros tres joyeros quedaban en libre plática. No ha variado la situación procesal de Víctor Compagnet, René Valenzuela Candela y Lupu Blum Zusmann. Finalmente, el Dr. Tomás Tobar Pinochet, jefe del Instituto Médico Legal, practicó una visita ocular a Dardignac 81, recogiendo diversos antecedentes para proseguir su labor de examen de las osamentas que Haebig identifica como de Valencia Chacana y Milo Montenegro.— (Información y fotos, en Pág. 2).

Lea HOY



REFORMA: El Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, propicia una reforma agraria en Latinoamérica. El anuncio fue hecho por el senador Smathers, quien declaró que el Presidente norteamericano tiene en estudio dicha reforma para la América Latina ... ... (Pág. 9)

PUERTOS: Avanzadas técnicas se emplearán en la construcción del puerto de San Vicente. Ocho millones de escudos serán invertidos en esta obra ... ... (Pág. 3)

CONGRESO: Una de las recomendaciones aprobadas en la reunión de Expertos sobre el Desarrollo de los Medios de Información, se refiere a la situación de los periodistas. Cuatro puntos básicos en defensa del gremio, fueron aprobados ... ... (Pág. 4)

VIVIENDAS: Fue formada una nueva sociedad para la construcción de viviendas económicas. Podrán participar en ella industriales, comerciantes, agricultores y mineros. El capital inicial es de un millón de escudos (Pág. 3)

ANTE 122 MIL PERSONAS:

Real y Vasco empataron a 2

El primer tiempo finalizó 2-0 en favor del "Real". Se recaudaron 100 mil dólares en Río

RIO DE JANEIRO, 8.— (UPI).— Real Madrid, cinco veces campeón de fútbol de Europa, y el cuadro carioca Vasco Da Gama, empataron esta noche a dos goles, en un encuentro realizado ante 122.038 espectadores en el Estadio Maracaná, y seguido por millones de personas de todo el Brasil por radio y televisión.

La recaudación ascendió a 21.395.000 cruceiros (alrededor de 100.000 dólares).

Los españoles ganaban por dos a cero al terminar el primer tiempo, pero Vasco salió a la cancha en la segunda etapa dispuesto a hacer un supremo esfuerzo y consiguió el empate.

El encuentro se jugó con un calor de 28 grados centigrados y ello incidió al final en el rendimiento de los jugadores que terminaron agotados.

Los equipos formaron de la siguiente manera:

REAL MADRID: Domínguez; Marquitos, Casado y Vidal; Santamaría y Pachín; Canario, Del Sol, Di Stéfano, Puskas y Gento.

VASCO DA GAMA: Humberto; Paulinho, Bellini y Coronel; Ecio y Orlando; Sabara, Delem, Moreira, Lcrico y Pinga.

Réferee, Juan Brozzi, argentino. Jueces de línea, Eunafio Quieroz y Alberto Gama Malcher, brasileños.

OTRO NAZI ACUSADO DE EXTERMINIO DE JUDIOS

HAMBURGO, Alemania, 8. (UPI).— Un tenedor de libros de Hamburgo será juzgado por el asesinato en masa de judíos polacos en campos de concentración y en el "Ghetto" de Varsovia. El anuncio fue hecho hoy en la oficina del Fiscal. El acusado es Georg Michaelsen, de 54 años, detenido el mes pasado por las autoridades. Michaelsen vivía desde el año 1950 en esta ciudad con su esposa y una hija jovencita.

Se acusa a Michaelsen de haber ordenado la ejecución de miles de judíos en los campos de muerte de Treblinca, Belcec, Sibibor y Maidanek, en Europa oriental.

Michaelsen era mayor de las Fuerzas de Asalto de Hitler y Ayudante del General Odilo Globonick, conocido como "El Verdugo de Lublín". Globonick dio una medalla a Michaelsen por el papel que desempeñó en aplastar un alzamiento ocurrido en el "Ghetto".

Michaelsen logró huir de la red de desnazificación de la postguerra, pero eventualmente fue desenmascarado por la Oficina Central de Investigación de Crímenes Nazis, con sede en Ludwigsburg.

BB mira a los ojos a Vadim



PARIS.— Brigitte Bardot, actriz del cine, fija sus ojos en su ex esposo, Roger Vadim, mientras toma nota para la escena de su nueva película titulada "Only for Love" que es una comedia cuyo director es Vadim. Esta es la primera vez que Brigitte y Vadim trabajan juntos desde 1957. (Radiofoto UPI).

Futuro del cobre chileno se encuentra asegurado

● Manifestó Fernando Varas, Vicepresidente del Departamento del Cobre.
● Para ello será necesario buscar formas técnicas que bajen los costos.
● Existen gestiones para vender cobre a Rusia; la transacción deberá efectuarse al contado y en moneda dura

El futuro del cobre chileno está asegurado, siempre que se busquen las fórmulas técnicas para rebajar los costos, de modo que no permita la entrada de los substitutos, dijo ayer el vicepresidente del Departamento del Cobre, Fernando Varas, en conferencia ofrecida a la prensa metropolitana. Agregó que la acumulación de stock de metal que existe hoy en el mundo es un problema transitorio, Chile —prosiguió— debería preparar la capacidad de producción de la industria extractiva, con el fin de aprovechar las mejores épocas de precios y colocaciones, que se producen periódicamente. Para conseguir este objetivo, es necesario estimular las inversiones extranjeras en el cobre.

En relación con la posibilidad de que Chile comercie cobre con todas las naciones, expresó Varas que no existía ningún impedimento, con excepción de que las compras deben hacerse al contado y en moneda dura. Admitió que existen gestiones tendientes a colocar directamente en la URSS 60 mil toneladas de cobre semielaborado. Estas operaciones se harán directamente con organismos estatales soviéticos. Hace dos años se vendieron en total 52 mil toneladas de cobre chileno a ese país, a través de intermediarios.

Interrogado en el sentido de si se quería entrabar el comercio con Rusia, al no aceptarse el trueque, manifestó Varas que este sistema no se aceptaba, exclusivamente por ser antieconómico y perjudicial para el país. Sosteniendo el mismo criterio, ilustró, el Departamento del Cobre no aceptó una operación de venta de metal a España, en un convenio de trueque.

HABLAN LOS TECNICOS

Luego diversos técnicos y asesores del Departamento del Cobre, que se encontraban presentes en esta conferencia de prensa, suministraron valiosas informaciones sobre diversos problemas del cobre, que iremos publicando en sucesivas informaciones.

Manifestaron que la producción primaria de cobre en el mundo occidental ha aumentado progresivamente, excepto en 1958, de 2.400.000 T. M. en 1951 a cerca de 3.900.000 T. M. en 1960, lo que significa un incremento del orden del 62%; por su parte, se estima, que de acuerdo con cifras obtenidas de las Estadísticas Alemanas Metallgesellschaft, la producción primaria en el Bloque Socialista ha aumentado de 280.000 T. M. en 1951 a 530.000 T. M. en 1960, lo que representa casi un 90% de incremento.

CAYO AVION FACH:

Cuatro muertos en accidente aéreo

Entre las víctimas figura el Comandante Carlos Arroyo y dos cadetes



COMANDANTE Carlos Arroyo Luza, del Grupo 10 de la Fuerza Aérea de Chile, una de las cuatro víctimas del accidente aéreo de ayer. Este aviador militar nació en Pica, el 13 de agosto de 1927, e ingresó a la Escuela de Aviación el 1.o de enero de 1945 y recibió sus despachos de piloto de guerra en diciembre de 1946. Era casado con la señora Agustina Chinchilla de Arroyo y padre de una hija. Sus restos, que fueron traídos anoche a Santiago, están siendo velados en la Escuela de Aviación.

Cuatro personas fallecieron, entre ellas el Comandante de Escuadrilla Carlos Arroyo, al precipitarse a tierra un avión CESSNA de la Dirección de Aeronáutica.

El accidente ocurrió, de acuerdo con cálculos de vuelo efectuados por la Base Quintero, alrededor de las 15.30 horas, cuando el avión matrícula 182 volaba en dirección a Santiago. La máquina chocó con un cable de alta tensión, tendido sobre el potrero número 5 del fundo "El Alto", en la zona comprendida entre Las Ventanas y Puchuncaví.

Las otras víctimas del accidente son los cadetes de aviación Renato González, hijo del General de Brigada Aérea Renato González Allendes, Director de Aeronáutica, y Renato Sútil, y un civil no identificado.

El avión había salido de Quintero poco después de las 14.45 horas, en dirección a Santiago, y al chocar estalló en llamas.

Los restos de las víctimas fueron traídos anoche a Santiago y son velados en la Escuela de Aviación. Sus funerales se efectuarán esta tarde, y los restos serán sepultados en el Mausoleo de la FACH, en el Cementerio General.

La Comandancia en Jefe de la FACH informó que el Fiscal del Juzgado de Aviación se constituyó en el lugar del accidente, a fin de establecer sus causas e iniciar el sumario respectivo.

IDENTIFICAN AL CIVIL

Poco después de las 22 horas se logró identificar a la cuarta víctima de este accidente. Se trataba de Guillermo Rozas Velásquez, de 32 años de edad, quien a última hora fue incluido como pasajero del Cessna.

Los campesinos Juan Fernández y Carlos Enrique Cisternas, que fueron testigos del accidente, informaron que la cola de la máquina rozó un cable de alta tensión (110.000 voltios), de la ENDESA que lleva energía de San Pedro a Illapel. El avión se incendió, destrozándose luego al caer.

Por seis cráteres el volcán Calbuco está arrojando lava

● La erupción adquiere peligrosa intensidad. ● Grandes masas de lava se desplazan por las laderas de la montaña. ● No hay desgracias entre los pobladores

PUERTO VARAS.— Por seis cráteres el volcán Calbuco está lanzando lava que corre hacia el río Hueñu-Hueñu y que, al desplazarse por las laderas, ha alcanzado en algunos puntos un impresionante espesor. El comandante Opazo, de la Base de Chamiza, sobrevoló el volcán e informó sobre el curso que está tomando el alud. Prácticamente, la montaña se ve arder por sus seis cráteres. La situación puede tornarse peligrosa si continúa la intensidad de la erupción. A las 5.45 de esta mañana, una patrulla de Carabineros salió a inspeccionar la zona y verificar el curso que sigue la lava para adoptar medidas en favor de los pobladores, en caso necesario.

La lava despedida por el volcán se está acumulando en la parte baja de la montaña, pero la que sale desde el cráter central aún no ha rodado y se encuentra en la cima. No ocurre lo mismo con la que se desprende del cráter del lado sureste, que está produciendo apreciable deshielo en ese punto. De intensificarse el proceso puede producirse un alud que llegaría hasta el llano adyacente al río Hueñu-Hueñu.

El camino entre Ensenada y Petrohué se encuentra cortado por la gran cantidad de lodo que descendió por las laderas del volcán y se expandió por los terrenos agrícolas arrasando, a su paso, seis casas y algunos galpones.

Todas las informaciones coinciden en que no se han registrado desgracias personales.

Coléricos suizos tendrán ahora su "toque de queda"

BISASCA, Suiza, 8 (U. P. I).— Las autoridades municipales de esta aldea de los Alpes suizos, cansadas de la actividad excesiva de la juventud de la aldea, decretaron hoy la implantación del toque de queda que terminará con todo el ruido, y hasta con las diversiones, de la población juvenil.

Todos los jóvenes de menos de quince años deberán estar en su casa a las ocho de la noche.

Textiles de Tomé vuelven hoy al trabajo

TOME.— Minutos antes de medianoche se firmó en la Gobernación de esta ciudad, el acta de avenimiento que pone fin al conflicto en la Fábrica Nacional de Paños. Minutos antes se habían firmado las actas correspondientes a las fábricas FIAP y Bellavista.

El Gobernador Raúl Valenzuela Valderrama expresó su satisfacción por la actuación que le cupo al Ministro del Trabajo en este arreglo, y anunció que los 3.800 obreros textiles se reintegran al trabajo con el primer turno de hoy jueves, después de 53 días de huelga.— (Ampuero, corresponsal).

Terminarán con los "reducidores"

La Municipalidad retirará las patentes a los comerciantes que resulten comprometidos en adquisición de objetos o mercaderías robados, y sus negocios serán clausurados, según se informó en fuentes edilicias.

El Departamento de Inspección está realizando una revisión de las patentes otorgadas a los comerciantes del Mercado Persa, a raíz de las investigaciones a que dio origen el espectacular "caso Haebig", vinculado con el homicidio de uno de esos locatarios.

Acusadoras pruebas contra los 5 espías halló Scotland Yard

Abundante material empleado por los acusados en sus tareas fue ubicado por la policía en casa de los cinco procesados

LONDRES, 8 (UPI).— (Por Richard H. Growald).— Agentes de contraespionaje de Gran Bretaña explicaron hoy dónde encontraron las pruebas empleadas contra tres hombres y dos mujeres acusados de robar secretos navales de occidente que entregaron a la Unión Soviética.

Agentes de la división especial de Scotland Yard declararon en el curso de una audiencia anterior al juicio de los acusados, que hallaron instrumentos de la profesión de espionaje en una Biblia, bajo un escotillón oculto debajo de un fregadero de cocina, en una caja de fósforos casi vacía, dentro de un viejo cinturón de cuero y en un saco guardado en una caseta situada en un jardín.

Los agentes manifestaron que hallaron las pruebas en las residencias de los cinco acusados. El misterioso Gordon Lonsdale, de 38 años de edad; Henry Houghton, hombre de nariz aguileña, de 55 años, y de la obesa Ethel Gee, de 46 años, empleados todos del Almirantazgo británico, y del canoso vendedor de libros, Peter Kroger, de 50 años, y su esposa, Helen, de 47 años.

En el curso de los dos días de audiencias, la acusación afirmó que Houghton y la señorita Gee robaron órdenes de la flota, secretos sobre comunicaciones, informaciones secretas sobre investigaciones antisubmarinas y otros datos de la base naval británica de Portland.

Lonsdale, de quien la acusación dice que "parece ser ruso", fue el presunto director de los espías y llevó los secretos robados a la aseada casa de Kroger, próxima a la base de la Fuerza Aérea de Estados Unidos, en South Ruislip. La casa de Kroger, según la acusación, sirvió como base de una radioemisora para las comunicaciones con Moscú y también como banco del grupo de espías.



LONDRES.— El hombre de negocios, Gordon Lonsdale, quien está acusado de pasar información a una "potencia extranjera". Lonsdale —de quien se dice que es espía soviético— y otras cuatro personas están arrestadas bajo la acusación de haber proporcionado informaciones ultrasecretas de la OTAN a la Unión Soviética. (Radiofoto UPI).

El Tercer Juzgado del Crimen decide hoy encargatoria de reo de Haebig

● La juez pidió expediente de asesinato de la millonaria Zoila Elena Troncoso. ● Aparecen en escena un cómplice norteamericano y otro de apellido ruso. ● Declararon la esposa de Haebig, sus hermanos y las hijas de la baronesa.





LAS HIJAS DE LA BARONESA.— Causando viva expectación en el numeroso público que ayer tarde se congregó frente al Tercer Juzgado del Crimen, las hermanas Jacqueline y Christian Cassel Van Dors —hijas de la baronesa María Teresa Van Dors, actualmente en Alemania (Munich)— prestaron declaración para "acreditar la preexistencia y dominio de las especies" que su madre entregó en custodia a Roberto Haebig y que éste se apropió pretextando un robo. En el grabado (arriba) Jacqueline huye de los fotógrafos hacia el automóvil que la esperaba; (abajo) Christian sonríe ya sentada en el vehículo de su esposo.

Nuevos antecedentes logró reunir, ayer, la juez María Onell que instruye el sumario por el doble homicidio de la calle Dardignac N.o 81 y que hoy, antes de las 24 horas, debe declarar reo a Roberto Haebig Torrealba. En la tarde, después de una agotadora jornada que inició en la mañana, a las 7,30, pidió al Quinto Juzgado del Crimen el expediente del asesinato de la millonaria Zoila Troncoso, ocurrido hace más de cinco años. Ordenó también remover el pasillo de adoquines de la casa de Dardignac, la que fue visitada en la tarde por el Dr. Tomás Tobar Pinochet, Jefe del Instituto Médico Legal.

Durante el día fueron puestos en libertad los cuatro excavadores —Francisco Jaras, Germán Hernández, Eleazar Díaz y Mario Opazo— y dos joyeros. Al mismo tiempo, quedaron otros en libre plática.

Concurrieron a declarar al Tribunal las hijas de la baronesa Van Dors y se estableció que el norteamericano que acompañó a Haebig a la casa del joyero Just, no fue otro que John C. Engate, ingeniero representante de la Pratt and Whitney Aircraft, de Estados Unidos que, según informó exclusivamente LA NACION, lo recomendó al Hotel Carrera.

Las diligencias realizadas por la juez Onell se han visto enormemente dificultadas por la fantasía de Haebig, quien ha dado curso a su imaginación y crea verdaderos problemas para separar, en sus declaraciones, la verdad de la fantasía.

EXPEDIENTE DE LA MILLONARIA

La juez Onell solicitó a su colega Ramón Campos Reynalds, del Quinto Juzgado, que le enviara el expediente por el asesinato de la millonaria Zoila Troncoso, ocurrido hace más de cinco años.

Hasta ahora, según se desprende de las declaraciones prestadas por Haebig ante el tribunal y ante la policía, él, o Valencia Chacana —una de sus presuntas víctimas—, habrían vendido joyas que le fueron robadas a la millonaria Troncoso en la tarde del 8 de abril de 1955, fecha en que fue asesinada. Además, se ha sostenido que el encerador de la Troncoso, que la policía buscó en su oportunidad, y que no fue ubicado, no sería otro que Milo Montenegro, el mozo de Haebig Torrealba, a quien éste dice haber asesinado y enterrado en el patio de la casa de Dardignac.

Un hecho digno de tomarse en cuenta en la investigación del crimen de la millonaria son las declaraciones de una mujer que tenía una tintorería en Alameda, al lado de la casa de la Troncoso, y que dice haber visto salir de ella en la tarde del crimen un hombre alto y delgado, acompañado de una mujer.

Ahora bien, en la fosa en que se hallaron las osamentas que pueden corresponder a Milo Montenegro —en la calle Dardignac— había también ligas de mujer, y Haebig, por su parte, es alto y delgado.

SEIS EN LIBERTAD

Los cuatro excavadores —Francisco Jara, Germán Hernández, Eleazar Díaz y Mario Opazo— fueron puestos en libertad, ayer en la tarde, por la juez Onell.

Ellos habían sido contratados por Haebig el martes 31 de enero para que "picaran la tierra" del patio de la casa de Dardignac. El doble homicida les indicó el lugar donde debían cavar y, al mismo tiempo, les dio toda clase de facilidades para que informaran a los diarios sobre el hallazgo de las osamentas, que, como se ha dicho, Haebig quiso hacer aparecer como pertenecientes a un cementerio colonial.

La razón fundamental para la incomunicación de los cuatro excavadores fue establecer, claramente, las conversaciones que sostuvieron con Haebig cuando éste los contrató para hacer el trabajo en el patio de su casa. Un hecho que no aparece claro en la investigación, son las razones que tuvo el homicida para hacer desenterrar las osamentas y ponerse en evidencia ante la justicia. No podía escapársele que las calaveras delatarían que se trataba de un asesinato y que, por otra parte, por medios científicos, se determinaría la edad de los cadáveres.

¿Cuál fue la verdadera razón que impulsó a Haebig a hacer cavar en el patio de su casa? Es una pregunta que aún no está contestada.

También fueron puestos en libertad los joyeros Pasquinellos Pasquinelli Miserini y Zlatica Nutyh, por comprobarse que no les cabía intervención alguna en los delitos cometidos por Haebig.

TRES EN LIBRE PLATICA

Tres joyeros quedaron en libre plática: Abraham Druvi, Jaime Guelfenstein y Eugenio Just Weiss. Este último dio una conferencia de prensa para aclarar sus relaciones con Haebig.

Señaló que en 1957 conoció a Haebig, quien concurría a los "remates de antigüedades en mi negocio de la calle Compañía, donde iba siempre acompañado de un norteamericano". Indicó que Haebig le había manifestado que las cosas que compraban las enviaban a Estados Unidos.

—Esto debe ser cierto —dijo—, porque en casa de una hermana mía, en Nueva York, vi una fotografía de antigüedades con las mismas especies que Haebig había rematado aquí en Santiago. Ahora, en cuanto a la solvencia, nunca me inspiró desconfianza alguna, pues siempre compraban especies de valor y pagaban al contado.

Just explicó que, en el caso de Dardignac, concretamente, se le acusó de haber adquirido una alfombra y un jarrón de porcelana, en cien mil pesos.

—Las especies las compré en su casa de Dardignac, y, dados los antecedentes que tenía de él, nunca abrigué la menor desconfianza —agregó Just.

EL NORTEAMERICANO

El norteamericano que acompañó a Haebig, según se ha podido establecer, no sería otro que John C. Engate, ingeniero de la Pratt and Whitney Aircraft, el mismo que lo recomendó al Hotel Carrera, según informó LA NACION, exclusivamente, en su oportunidad.

Después de la información que se ha obtenido, de que Engate acompañaba a Haebig en las casas de anticuarios y joyeros, apareciendo como millonario y financista de sus actividades, es de interés aludir a los términos extremadamente elogiosos con que el supuesto representante de la firma de aviones norteamericanos recomendaba al ahora procesado por homicidios y robos. En la carta, enviada desde Brasil a la gerencia del Hotel Carrera, decía conocer a Haebig como administrador del edificio de la Caja Bancaria de Pensiones, donde Engate vivió, según él, durante veinte meses. Haebig afirmaba, es un hombre honrado y leal; extraordinariamente amable con los ocupantes del edificio, quienes lo llamaban "Bob"; aludía al hecho de que Haebig trabajaba desde las 5 de la mañana hasta las 8 y 9 de la noche; que mantenía la caldera y todas las instalaciones del edificio en espléndidas condiciones. Agregaba Engate que él, como ingeniero, podía decir que Haebig era otro espléndido ingeniero, y que nunca había visto un edificio tan bien manejado como bajo su administración. Añadía, además, que en Estados Unidos —según sus informaciones—, había tenido una vida ejemplar.

UN APELLIDO RUSO

Entre los papeles hallados en la casa de Haebig figura una carta que, en 1957, le envió desde Arica un ciudadano llamado Ramiro Ivanov, quien le informaba que la "operación camina sobre rieles". El documento, cuidadosamente escrito, no da detalles de ninguna especie, pero dados los antecedentes que ahora se conocen, se puede suponer que se trató de contrabando o de especies robadas que eran vendidas en el norte.

LAS HIJAS DE LA BARONESA

Ayer prestaron declaración ante la juez Onell las hijas de la baronesa Van Dors que viven en Chile y son casadas con chilenos. Una, Cristine, es casada con Agustín Huneeus, y la otra, Jacqueline, con Fernando Domeyko. Concurrieron acompañadas de sus maridos y abogados y su declaración tenía por objeto acreditar la preexistencia de las especies que Haebig tenía en custodia, de las que robó una parte.

Según la declaración de las hijas de la baronesa Van Dors, ésta en 1958 alquiló dos piezas a Haebig, en las que guardó diferentes especies de valor. En el mes de mayo de 1959, después de haber asesinado a Valencia Chacana —ocurrió en abril—, denunció a la policía que habían entrado a robar a su casa y que se habían llevado parte de las cosas que le había dejado la baronesa. En esa oportunidad culpó a Milo Montenegro del robo.

Las hijas de la baronesa declararon ayer que después de la denuncia de robo, en mayo de 1959, retiraron al mes siguiente las especies que quedaban en Dardignac 81.

Ayer, las hijas de la baronesa Van Dors no pudieron especificar —porque no lo recuerdan exactamente— cuáles fueron las cosas robadas, pero sí mencionaron una alfombra persa, máquinas fotográficas y otros objetos que, al venderse en una buena plaza, como Nueva York, podría obtenerse por ellas entre cinco y diez millones de pesos.

Ahora, cabe considerar el siguiente hecho: Valencia Chacana fue asesinado en el mes de abril por Haebig, y según su confesión, el móvil no fue otro que 200 mil pesos que el anticuario se negaba a pagarle, precisamente, por las especies robadas a la baronesa. Haebig sólo denunció el presunto robo al mes siguiente, en mayo.

La familia de la baronesa no hizo denuncia porque ésta ya había sido hecha por el propio Haebig.

DECLARAN 6 PERSONAS

A primera hora de la mañana prestó declaración Patricia Pizarro, quien vivía en casa de Haebig y figura como arrendataria de la primera pieza de la casa del crimen.

En la tarde comparecieron ante el tribunal la esposa de Haebig, María Portales Aldunate, de quien está separado. Una de las causas fue que hace dos años le disparó un tiro a la nuca, que, afortunadamente, no dio en el blanco.

También comparecieron ante la juez tres hermanas de Haebig y un hermano del mismo.

EN LA CASA DEL CRIMEN

En la tarde, a las 17.30 horas, visitó la casa de Dardignac 81 el Dr. Tomás Tober Pinochet, jefe del Instituto Medico Legal, quien la recorrió en toda su extensión, examinó los lugares donde fueron hallados los restos humanos y revisó todo minuciosamente.

A la salida, dijo a los periodistas:

"He hecho esta visita para reunir nuevos antecedentes y completar mi informe."

El Dr. Tobar está trabajando, personalmente, en el análisis de los restos.

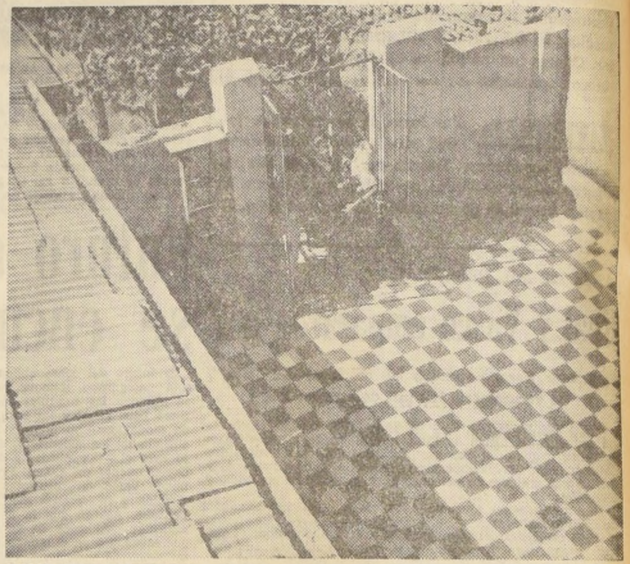
Hoy será excavado el pasillo de adoquines en el patio de la casa de Dardignac, pues los excavadores contratados por la Brigada de Homicidios, durante el día de ayer, trabajaron en el desarme de un gallinero y la remoción de la tierra del patio. Lo que llamó la atención es la facilidad con que las barretas se hundían treinta o más centímetros en el suelo.

LA CAMBIANTE PERSONALIDAD DE HAEBIG

La juez Onell, que ha trabajado arduamente en el caso —ayer permaneció más de 15 horas en el Tribunal—, ha encontrado los mayores escollos en la difícil y cambiante personalidad de Haebig, quien, al hecho de haber tejido fábulas sobre su pasado (encarcelamiento en Sing-Sing y actor en Hollywood, ambas cosas desmentidas por el cable), agrega la disposición de azulejos en forma irreverente en el baño de su casa y, ahora, según se ha descubierto, hacía versos, cuyo fondo es de confusión y obscuridad.



LA ESPOSA DE HAEBIG ABANDONA EL TRIBUNAL.— La esposa del doble homicida Roberto Haebig Torrealba, fue una de las numerosas personas que ayer concurrieron ante la Juez María Onell Gómez, a prestar declaración indagatoria. EN EL GRABADO, María Portales Aldunate, quiso eludir a los fotógrafos, escapando por el lado contrario al usado por Jacqueline Cassel. Su maniobra resultó fallida, pese a que un familiar pretendió interponerse a nuestro lente



PATIO "TIPO MAUSOLEO".— En el grabado, en primer plano, el patio embaldosado de Dardignac 81, y que Roberto Haebig construyó, con el fin de separar "el cementerio" de la casa habitación. Puede advertirse que las baldosas a cuadros, la muralla divisoria y la reja de fierro, tienen todo el aspecto de un mausoleo. Saliendo al patio, inmediátamente a la derecha, Haebig "sepultó" los restos mortales del anticuario Leonidas Valencia Chacana; a la izquierda, a la misma altura, "enterró" a Milo Montenegro Lizana



ABANDONO LA "CASA FUNEBRE". — En las últimas horas de anoche y luego de haber prestado extensa declaración ante la Juez María Onell Gómez —que la dejó en libertad incondicional— Patricia Pizarro trasladó su domicilio de Dardignac 81 a un inmueble ubicado en algún punto de Santiago, quedando en en esta forma absolutamente desligada de la justicia. EN EL GRABADO, la sonriente Patricia retorna a la vida y nunca más volverá a tener contacto alguno con Roberto Haebig.

¿Qué pasa en el caso Haebig?

Toma cuerpo el fundado temor de que Roberto Haebig Torrealba eluda la acción de la justicia.

Esto no puede ser.

El mismo se condujo ante el pelotón de fusileros cuando confesó que los restos humanos desenterrados en el patio de su casa de la calle Dardignac 81, correspondían a dos personas asesinadas por él con todas las agravantes que la ley señala.

Desde ese instante, el deber de la justicia consiste en acreditar legalmente el hecho de la muerte de esas personas y las circunstancias materiales en que Haebig dice haberlas ultimado.

Debe, asimismo, establecer la participación de Haebig en diversos robos que dice haber cometido.

La naturaleza de los restos humanos desenterrados es diferente. Unos presentan restos de su estado cadavérico y estaban aparejados de diversos objetos que son otros tantos indicios para identificarlos. Los otros aparecen como simples osamentas humanas. Pero ambos presentan perforaciones hechas a bala en la nuca.

Haebig ha reconocido que los primeros de estos restos pertenecen al comerciante del Mercado Persa, Leonidas Valencia Chacana y los segundos a su empleado Milo Montenegro, y que a uno y otro dio muerte, con intervalo de dos meses, disparándoles tiros de pistola en la nuca.

No se ha encontrado aún el arma que Haebig dice haber empleado para cometer ambos crímenes.

En estas condiciones, la tarea de establecer el cuerpo de ambos delitos, esto es, los hechos punibles, presenta muy serias dificultades, dado que la confesión del inculpado no puede ser tomada en cuenta para este efecto por expresa disposición de la ley procesal.

En los delitos de homicidio "el cuerpo del delito" se establece con la autopsia médico legal que determina la "causa precisa y necesaria" de la muerte.

Ahora bien, dado el estado de los restos humanos de que se trata, la autopsia es improbable de un caso y en el otro imposible.

Si el arma aparece, se podrá establecer que con disparos de ella se ocasionaron las perforaciones que presentan los cráneos. Pero esto no indicaría que esos disparos fueron la causa precisa y necesaria de la muerte. Esta pudo ocurrir antes. Se ha dado el caso de muertos por envenenamiento o estrangulamiento a los cuales se ha dado después, para mayor seguridad, un tiro de gracia. Por esto es que el Instituto Médico Legal tiene que someter los restos a exámenes muy acuciosos, especialmente químicos.

Si el arma no aparece, quedará un gran vacío.

La identidad de los restos también presenta grandes dificultades. Hay presunciones múltiples, precisas y concordantes en cuanto a que los restos semimomificados pertenecieron a la persona de Valencia Chacana. Unas llaves que seguramente calzarán en cerraduras de su casa o negocio, una lupa, una camisa, un cinturón y unos zapatos, que han sido reconocidos como suyos. Con todo, no hay pruebas directas, como las impresiones digitales, por ejemplo. Una prótesis dental, si fuera reconocida como de Valencia por el dentista que la hizo, sería elemento de gran valor probatorio, y mucho más si en sus libros estuviera consignada la realización de este trabajo. En cuanto a los otros restos, el problema es aún mucho más difícil. Con todo, algunas anomalías que presenta la dentadura podrían conducir a dar por establecido que ella perteneció a Milo Montenegro.

La ubicación de las especies que Haebig dice haber robado y el establecimiento de las transacciones comerciales que realizó respecto de ellas con joyeros, otros comerciantes y particulares, pueden conducir a establecer su participación en los delitos de que proceden.

Haebig ha faltado a la verdad, una y otra vez. Su confesión no ha sido espontánea, ni mucho menos. Por el contrario, ha reconocido su participación en la muerte de Valencia y Montenegro, sólo cuando su negativa aparecía como un absurdo evidente.

Como se ve, la tarea de la justicia no puede ser más difícil.



ASEDIO PERIODISTICO.— En el grabado, el Médico-Legista Tomás Tobar Pinochet, sufre el asedio periodístico a la salida de Dardignac 81, una vez cumplida su misión de analizar las posibles huellas o rastros que aún pudieran existir como secuela de los homicidios que allí perpetró Roberto Haebig.

FALLECIMIENTOS

✝ Ha fallecido nuestra querida hija y hermana

MARIA CECILIA PEÑA ROSALES

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una Misa que se oficiará a las 10.30 en la Parroquia San Crescente, (Salvador 1371).

Héctor Peña Veloz y Familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa y madre, señora

PROSPERINA DELGADO ROA DE RIQUELME

Sus restos fueron trasladados a Carahue, para ser sepultados en el Cementerio de esa localidad.

La Familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

MANUEL GATICA ZUÑIGA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Moscú 6175 (por Santa Rosa misma altura), a las 16 horas.

La Familia.

EXPRESION DE GRACIAS

✝ Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todos los amigos y familiares que nos acompañaron a los funerales de nuestro querido e inolvidable hijo, sobrino, primo y tío, don

GEORGE GIFFORD AGUILA (Q.E.P.D.)

Su madre, Carolina A. vda. de Gifford, y las familias Pérez Aguila, Quiñones Pérez, Barbagelata Pérez.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican, y que a la fecha están vencidos, y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al 1º de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. Nº 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto Nº 421, del 14 de abril de 1932.)

NICHOS DE ADULTOS

PABELLON 18.— 671, Saturnino Ramírez R.,; 680, Jorge Karzulovic K.; 684, Elvira González S.; 740, Avelino Oliva M.

PABELLON 22.— 581, Benito Martínez; 593, Rosario Chávez Ch.; 718 Ricardo Marín; 735, Jorge Soza M.; 738, José Bascuñán A.

PABELLON 24.— 125, Ramón Sepúlveda; 481, Elena Vergara A.; 580, Luzmira Quinteros C.; 616, Segundo González R.; 628, Gabriel Ibáñez P.; 630, Antonia Cortés M.; 633, María González U.; 641, Diego González G.; 652, María Maldonado Vidal.

PABELLON 25.— 169, Carlos Martínez C.; 215, María Yáñez L.; 219, Margarita Pérez G.; 243, Arzobindo Bascur A.; 275, Netie Sheets Naron.

GALERIAS 2 y 4.— 975, Ignacio Moller T.; 3687, Miguel Fuentealba A.

GALERIA 10.— 761, Victoria Carvajal D.

Nva. Secc. Ote. Ladrillo.— 2210, Zacarías Valladares D.

NICHOS DE PARVULOS

PABELLON 24.— 6, Francisco Pereira; 8, Margarita Silva A.; 24, N. N. Flores Cárcamo; 72, Juan Maulén C.; 67, María Jiménez G.; 82, Benjamín Figueroa; 95, Elisa del C. de la Fuente; 119, Fidela Espinoza P.; 123, Aurora Valencia; 135, José Arriagada; 143, Juan Jeria G.; 155, Natividad Elgueta J.; 164, Ramón Moreno S.; 165, Mario Vilches; 172, Ximena Baeza; 176, N. N. Hageman W.; 177, N. N. Lastenia Pacheco; 180, Carlos Salazar B.; 188, Juan Tapia G.; 202, José García; 206, Patricio Ibarra V.; 207, Patricio Araya Q.; 213, Ignacio Díaz Q.; 220, Ana Silva Q.; 234, Matilde Valdebenito P.; 237, Marcos Meza M.

N O T A.— En conformidad al Decreto ley número 421, del 14 — IV — 1932, esta publicación se hace DURANTE DIEZ DIAS DE CADA MES (1º al 10, inclusive) y en un solo diario.

SANTIAGO, 1º de FEBRERO de 1961.

EL DIRECTOR

Ayer HOY y Mañana

Aumento de inversiones en obras públicas

Decretos que autorizan aumentos de contratos por un total de 738.202 escudos fueron cursados ayer en el Ministerio de Obras Públicas. Los contratos se refieren a transformaciones y reparaciones del Liceo de Niñas, de Angol; unión de los muelles discontinuos de San Antonio; agua potable en la comuna de San Miguel; construcción del camino Bulnes-Puente Quinque, y pavimentación del camino de Santiago a La Serena, sector Huentelauquén a Talimay.

Peticiones en favor de Cautín y Colchagua

Autoridades de las provincias de Cautín y Colchagua, visitaron ayer al Director subrogante de Arquitectura, Edwin Weil, para solicitarle algunas obras en sus respectivas zonas.

Visita del Ministro Pinto al Sur

Continuó su jira inspectiva por los caminos transversales de las provincias de Talca, Maule, Linares y Ñuble, el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue. Regresará el sábado a mediodía, para reasumir sus funciones el lunes.

Problemas de la Agricultura

Con el Ministro de Hacienda, Eduardo Figueroa, se reunirán hoy los dirigentes de las sociedades agrícolas del país, en el Banco Central. Será ésta la primera sesión acordada para coordinar la acción estatal y particular en favor de la solución de los problemas agrícolas.

Publicidad del Plan Decenal Económico

Se informó ayer que en la próxima semana la Corporación de Fomento dará a la publicidad el Plan Decenal total de Desarrollo Económico en Chile, para lo cual se están imprimiendo los textos respectivos. La memoria de la CORFO sobre la materia comprenderá más de doscientas carillas. La primera parte del plan se dio a conocer en fecha reciente.

Ministro de Minería a Cerro Pasco

El Ministro de Minería, Enrique Serrano, y el Subsecretario de esa Cartera, Carlos Pistelli, viajarán mañana a la mina de Cerro Pasco, en la provincia de Aconcagua, para inspeccionar las nuevas instalaciones de ese mineral de cobre. Cerro Pasco está ubicado en las inmediaciones de Río Blanco, al interior de San Felipe.

Visita a nueva Casa Correccional

El Director de Prisiones, Rafael Silva Lastra, visitó ayer los terrenos e inmuebles en que será instalada en breve la Casa Correccional de Mujeres de Santiago y que están situados en Avenida Vicuña Mackenna, camino a Puente Alto, con una extensión de nueve y media hectáreas. La propiedad cuenta con vastas extensiones de terrenos que podrán ser dedicadas a la horticultura o trabajos agrícolas menores. En el inmueble, de gran capacidad, podrán ser instalados los talleres de la Casa Correccional. Una parte de la propiedad será destinada a la instalación de un taller para reos libertos, cumpliéndose así una antigua aspiración de las autoridades de prisiones.

Punto IV en Caja de Ahorros y Préstamos

Una visita a la Caja Central de Ahorros y Préstamos, realizó ayer Edmond H. Hoben, alto funcionario del Punto Cuarto, a cargo de lo que se refiere a construcciones. Hoben conversó con los directivos de este organismo sobre diversos asuntos relacionados con el nuevo sistema de ahorros, y presentó a Eduardo Gomien Díaz, presidente de la Caja, y a los directores ejecutivos, Ricardo Yrarrázaval y Jorge Rodríguez Merino, al señor Dinald Raymond, nuevo funcionario de la Misión de Estados Unidos, que colabora en el Punto Cuarto, también en lo que se refiere a construcciones.

Bjorn Koch hace uso de feriado

El jefe de la Dirección de Industria y Comercio, Bjorn Koch, hace uso de licencia por feriado. Lo reemplaza en sus funciones Carlos Burr Petri, abogado-jefe del Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía.

Semáforos en peligroso cruce

Semáforos automáticos serán instalados en el congestionado cruce de las calles Bernal del Mercado y Cinco de Abril. Ayer fue aceptada la propuesta, adjudicada en licitación pública, de la firma "Industria Eléctricas Prieto Ltda.", para este trabajo. La firma deberá depositar una garantía en efectivo de 600 escudos y por cada día de atraso en el plazo estipulado para entregar los semáforos al servicio pagará una multa de 20 escudos.

Convenio con la UNICEF

En el despacho del Ministro del Interior y Salud Pública, doctor Sótero del Río, será firmado hoy, a las 10.30 horas, el Convenio entre el Gobierno y la UNICEF, por el cual ese organismo donará al país el equipo deshidratador de leche de la Planta de Chillán, que tiene un valor de 255 mil dólares.

Funcionarios de la ENAP a Punta Arenas

A Magallanes, por vía aérea, viajará hoy jueves una delegación de periodistas y funcionarios de la Empresa Nacional de Petróleos, para visitar las instalaciones de esa organización en Punta Arenas y Tierra del Fuego.

La delegación permanecerá una semana en la región austral.

Puentes en Llanquihue

La Dirección de Vialidad abrió ayer propuestas públicas para la construcción de tres puentes en la provincia de Llanquihue, en el sector Pellines-Casma. Ellos son El Pescado, El Burro y La Huacha, y tienen un presupuesto oficial de 150.101,50 escudos. Presentó la licitación más baja la firma Longhi y Cía. por 130.636,73 escudos.

LA REINA DEL MUTUALISMO NACIONAL



Con todo brillo ha sido coronada como Reina del Mutualismo Nacional, la señorita María Elda Pinaud Rojas, quien aparece en compañía del candidato a diputado por el Primer Distrito de Santiago, don Jorge Meléndez Escobar. La soberana está ligada a la Sociedad Protección a la Mujer y ha ofrecido su voto y su entusiasta adhesión al candidato señor Meléndez.

Se formó nueva sociedad para construir viviendas económicas

Podrán participar en ella los industriales, comerciantes, agricultores y mineros, que deben pagar el 5% sobre sus utilidades para destinarlo a viviendas económicas

Se ha formado la Sociedad Anónima Austral, destinada a la construcción de viviendas económicas, financiada a base de acciones, que se adquirirán destinando el 5 por ciento sobre las utilidades que obtengan en su ejercicio anual los industriales, mineros, agricultores y comerciantes.

Esta entidad tiene suscritos hasta el momento cien millones de pesos, que han sido aportados por el Banco Osorno y La Unión, y por la firma constructora de viviendas económicas Guillermo Ledermann. Se espera llegar en el mes de marzo a la suscripción de mil millones de pesos en acciones.

Esta sociedad iniciará de preferencia sus actividades en las ciudades más destruidas por los sismos, Valdivia, Puerto Montt, Concepción, Osorno y Temuco; posteriormente, extenderá su labor al resto del país.

Durante el transcurso del presente año, habrá 30 mil metros cuadrados en construcción, cifra que se irá incrementando en los años venideros.

Esta nueva sociedad constructora funcionará ateniéndose a las disposiciones del DFL N.o 2, llamado Plan Habitacional, y al DFL 208, que modificó algunas de las disposiciones anteriores, en todo lo demás actuará igual que cualquier sociedad anónima.

PRIMER DIRECTORIO

El primer directorio está compuesto por los señores: Enrique Barrientos Holtheuer, presidente; Guillermo Ledermann Nohl, vicepresidente; y los directores Alberto Calderón Barrientos, Víctor Christoph Helson, Alfredo Délano Concha, Ernesto Hott Sieber, Federico Meller Gram, Jorge Ramírez Tirapegui, Renato Simonetti Camaggi; gerente, Renato Cristi Anrique; subgerente: Leonidas Zambrano Riquelme; asesor legal y Relaciones Públicas: abogado José Luis Hewstone Burotto.

No será perforado el cerro Santa Lucía: se derrumbaría

Particular quería establecer parque subterráneo para automóviles.— Fue desechada su proposición

Un proyecto que consultaba la perforación del Cerro Santa Lucía, mediante la construcción de un refugio o estacionamiento subterráneo para automóviles, fue rechazado ayer por el Alcalde, luego de consultar a dos organismos técnicos.

La proposición fue formulada a la Corporación por un particular, Eduardo Valdivieso Valdés, quien presentó vistosos planos y especificaciones para esta obra, aduciendo la urgencia que existe en solucionar el problema de los estacionamientos. El Alcalde envió el proyecto al Instituto de Investigaciones Científicas y Tecnológicas de la Universidad de Chile y solicitó también un pronunciamiento al Departamento de Obras de la Municipalidad.

Ambos informes son desfavorables. Un subterráneo a través del Santa Lucía encierra serios peligros para la estabilidad del propio cerro y para la seguridad del mismo estacionamiento o refugio que se propone. La naturaleza inestable de la estructura de este paseo público ha creado permanentemente problemas de derrumbes y deslizamientos, que han significado enormes gastos a la Corporación.

Avanzadas técnicas aplicarán en nuevo puerto San Vicente

Ocho millones de escudos serán invertidos en esta obra

Ocho millones de escudos costará el nuevo puerto de San Vicente, que será uno de los más modernos por las técnicas que se emplearán para construirlo, informó el Director de Obras Portuarias, Carlos Stehr. El proyecto, que fue elaborado por técnicos de esa repartición, está siendo sometido a la consideración de los ingenieros norteamericanos, Donald A. Wash y Juan C. de Marinis, que fueron contratados por el Ministerio de Obras Públicas para dirigir los trabajos.

Será financiado con préstamos que se gestionan ante el Development Loan Found. Las características principales del puerto son: 500 metros del malecón de atraque con 12 de profundidad, bodegas, redes ferroviarias y vías de acceso.

Para finiquitar los últimos detalles del proyecto viajan mañana a San Vicente el Director de Puertos acompañado de los expertos norteamericanos.

PUERTO DE ARICA

Una Subcomisión del COPERE trabaja intensamente en la elaboración del proyecto de ampliación del puerto de Arica, el que estará terminado a fin de mes, agregó Carlos Stehr. Las modificaciones al original consulta la ampliación de los malecones de atraque.

Estas obras se iban a realizar en etapas posteriores pero el movimiento acentuado de naves y carga, 1.800 toneladas al año, obliga a hacerlas en el curso del año, con lo que aumentará al doble la capacidad del muelle.

AVENIDA COSTANERA

Los estudios geológicos que realiza el Instituto de Investigaciones y Ensayes de Material (IDIEM) de la Universidad de Chile, para ubicar la nueva Avenida Costanera a 3 metros de distancia de la antigua, marchan activamente, señaló el Director de Puertos.

Igualmente la defensa de 3 metros sobre el nivel del mar de tablestacada de acero, que empalmará con las defensas del puente Pedro de Valdivia a cargo de la Dirección de OO. Sanitarias.

Mañana inicia sus trabajos en Coquimbo la draga "Ingeniero Rubén Dávila", que fue reparada recientemente en Talcahuano. Para no interrumpir las faenas portuarias, estas obras se hacen en combinación con los usuarios. Dentro de un mes esta draga volverá a Valparaíso para trabajos del muelle El Barón.

Asimismo se abrirán el 20 propuestas públicas para la adquisición de otra draga para Valdivia, con un presupuesto de E° 300.000.

S. E. RECIBIO A MISION DE BANCO INTERAMERICANO

Los representantes del Banco Interamericano de Desarrollo, que visitan Santiago, fueron recibidos ayer tarde por el Presidente de la República con quien conversaron sobre los planes y programas de la CORFO, especialmente sobre el Plan Decenal de Desarrollo Económico del país.

Los señores José Cárdenas, Jefe de la División Económica, y Lincoln Sandelin, Subjefe de la División de Préstamos del Banco Interamericano, fueron acompañados a la audiencia presidencial por el Ministro de Hacienda, Eduardo Figueroa.

Igualmente, durante la entrevista, se conversó sobre los planes con que el Gobierno está enfrentando la reconstrucción de las zonas destruidas por los sismos de mayo pasado.

ESTUDIANTES CHILENOS ACOGIDOS EN HOGARES NORTEAMERICANOS

Recientes publicaciones norteamericanas destacan la forma auspiciosa en que está desarrollándose el programa de intercambio de estudiantes, en que participan trece alumnos del Colegio de San Ignacio, de Santiago, bajo la dirección del padre Sergio Hurtado. Dichos jóvenes permanecerán dos meses y medio realizando estudios en el Trinity High School de St. Mathews, en la ciudad de Louisville, estado de Kentucky; donde, además de los cursos regulares, seguirán estudios especiales de inglés vernacular.

Los alumnos de San Ignacio fueron cordialmente acogidos por el Rvdo. padre Alfred W. Steinhauser, rector del Trinity, y han visitado diversas ciudades norteamericanas, incluyendo Washington y Nueva York. Se les ha proporcionado la oportunidad de conocer diversas industrias y establecimientos manufactureros; familias norteamericanas los hicieron objeto de festejos y obsequios en Washington, y, al visitar algunas subsidiarias de Anaconda, fueron agasajados por los jefes de esa empresa que, como se sabe, opera tres minerales en Chile.

Los estudiantes chilenos permanecerán alojados en casas de familias norteamericanas y, a su vez, han instado a sus colegas de ese país a visitar el nuestro, en el que tendrían toda clase de facilidades para alojarse y convivir con familias de nuestra nacionalidad. Este sistema, que está siendo ampliamente practicado por alumnos de varios colegios, proporciona excelentes resultados, y ha sido muy apreciado por los maestros y dirigentes del Trinity High School.

Los diarios de Estados Unidos destacan con mucha simpatía el hecho de que los alumnos del Colegio de San Ignacio, que visitan ese país, no pierden ninguna oportunidad para expresar, a cuantos los conocen, sus agradecimientos por la ayuda prestada por los norteamericano con motivo de los terremotos del sur.

EN LA MONEDA:

Reposición de elementos electorales en el Sur

Temporales destruyeron 10 viviendas en Belén

El Ministerio del Interior destinó la suma de 420 escudos para que la Dirección del Registro Electoral proceda a reponer los pupitres y "cámaras secretas" de Toltén, Queule, Pto. Saavedra, Corral, Maullín y Castro. Estos quedaron destruídos cuando el mar arrasó con las construcciones de esas localidades.

Materias tratadas en audiencia diplomática

Los representantes de Italia, Holanda, Finlandia, Suecia, Uruguay y Perú, concurrieron ayer a la audiencia diplomática semanal. El Embajador uruguayo, Alvaro R. Vásquez, conversó con el Ministro de Relaciones Exteriores sobre los acuerdos comerciales relacionados con el Tratado de Montevideo y el de Perú, Miguel Bákula, sobre la próxima Conferencia Interamericana y sobre el reciente intercambio de notas entre su país y Ecuador. El resto trató sobre materias de rutina relacionadas con sus respectivas misiones.

Entrega de Ambulancia a Caja Municipal

En el Ministerio del Interior se informó que el titular de esta Cartera y de Salud, Dr. Sótero del Río, concurrirá mañana, a las 11.30 horas, a la entrega de una ambulancia para la Caja de Previsión de Empleados y Obreros Municipales.

Firmados nombramientos de dos Embajadores

Los decretos supremos que designan a Edmundo Fuenzalida como Embajador en Austria, y a Horacio Suárez, en Guatemala, fueron firmados ayer por el Presidente de la República. Los nombramientos rigen a contar desde el 16 de marzo próximo.

Daños causa temporal en Belén, Tarapacá

El subdelegado de Belén, Departamento de Arica, informó a Interior que los últimos temporales que azotaron el interior de esa zona, destruyeron 10 viviendas y afectaron parcialmente la escuela pública de esa localidad.

Luz eléctrica para sector de Barrancas

Los cinco mil pobladores de Santa Teresita, en Barrancas, tendrán energía eléctrica en sus hogares. Esto fue obtenido después de una visita que le hiciera el Alcalde de esa comuna, Mario Pinto Pino, al Subsecretario del Interior, Jaime Silva, quien transcribió de inmediato la petición a la Compañía Chilena de Electricidad.

Presidente radical con Ministro Del Río

El presidente del Partido Radical, Raúl Rettig, sostuvo ayer una corta entrevista con el Ministro del Interior Dr. Sótero del Río, con quien conversó sobre materias políticas y los próximos comicios parlamentarios. No se dio mayor versión sobre la entrevista.

Miguel Albornoz se despidió de S. E.

Miguel Albornoz, representante residente de la Junta de Asistencia Técnica de la ONU, quien acaba de ser trasladado con igual cargo a México, pasó a despedirse ayer del Presidente de la República.

Esta noche, el señor Albornoz será despedido con una comida que le ofrecerá el Ministro de Relaciones Exteriores en su residencia.

VICTORIA



—Creo que hemos solucionado el problema del retorno de los satélites.

APUNTES DE UN ESCOLAR:

El Aberiguador Uniberzal

Con este asunto del entierro de la calle Dardignac, en que siguen saliendo cadáveres y joyeros, y que nadie entiende nada, yo tenía abandonada mi sección de consultas político-sentimentales y se me habían juntado un montón de cartas, en que piden mis consejos.



Responderé las que alcance.

P.— Yo estaba feliz haciendo de perseguido político, y el Gobierno me embarró el pastel, indultándome. Ahora no sé qué hacer para darle color a mi candidatura. ¿Qué me aconseja, maestro? SALVADOR CORBALAN.

R.— Abra un hoyo en el patio de su casa, eso está de moda, y le traerá publicidad. Puede decir que encontró la tibia de don Quijote, aunque se enojen los talquinos, o lo careen con Haebig. En todo caso en marzo le va a servir para enterrar la cola.

P.— Aunque todas las semanas me paseo con mi camión amarillo por Playa Ancha, la Avenida Pedro Montt, y la calle Condell, en Valparaíso, no me dan boleto. ¿Deberé cambiar de táctica? S. ALLENDE G.

R.— Desde luego, amigo Chicho. Si ahora hasta el circo más pichiruche tiene camiones con parlantes, aunque no tengan ni un león apolillado. Póngase un parche en un ojo, amárrese un palo a una canilla, salga en su yate y láncese al abordaje del primer buque que encuentre. Pero fíjese bien, no sea cosa que se suba a una ballena y le tire un chorro de agua y le embrome el terno importado.

Como pirata se va a robar la película. Por lo demás, Ud. tiene experiencia, cuando le pirateó la candidatura a Carlos Alberto Martínez.

P.— Desde hace tiempo, tengo una audición de radio titulada "Conversemos con Orlando Millas", pero parece que no la escucha ni Corvalán Lepe. ¿Debo continuar, o me sugiere algún cambio? ORLANDO MILLAS.

R.— Mi tío Anásforo es la única persona que sé que escucha su audición, pero él la usa contra el insomnio. Pero si quiere tener más auditores le recomiendo un concurso, que podría llamarse: "Dónde está la plata", y el público tendría que mandar soluciones diciendo qué se hicieron los chiches de la colecta para los mineros de El Teniente. El primer premio podría ser una suscripción a "El Siglo", o un kilo de azúcar.

Bigote

En defensa de Olga Ivinskaya

Olga Ivinskaya, condenada en estos días, en la URSS, a ocho años de trabajos forzados, pertenecía al íntimo círculo literario de Boris Pasternak. Vivía en el pueblecito de Peredelkino, muy cerca de la casa del escritor. Esta mutua amistad influyó poderosamente en las ideas de Pasternak, particularmente en los últimos 15 años. La Ivinskaya colaboró activamente en la creación de "Doctor Zhivago", transcribiendo a máquina diversas partes de la obra. Ella tenía en su poder varias copias de la novela, y una de éstas fue entregada al editor italiano que la publicó luego en el Occidente. En el último tiempo, la Ivinskaya trabajaba con Pasternak en una nueva traducción del "Fausto", de Goethe. Antes de morir, Pasternak le confió todas sus obras y escritos inéditos.

Ya en 1948, Olga Ivinskaya tuvo la dolorosa oportunidad de probar su fuerte carácter y su leal amistad a Pasternak, cuando éste era tenazmente acosado por el Partido. Era la época crucial de la intervención brutal de Stalin-Zhdanov en el arte. La fidelidad de O. Ivinskaya irritó al Gobierno. Fue arrestada y llevada a la prisión central de Moscú, la Lubianka. Allí los "expertos" de Stalin trataron de conseguir, inútilmente, cualquier indicio que pudiera comprometer políticamente a Pasternak. La heroica resistencia de la Ivinskaya le costó seis años en campos de trabajo forzado (de 1948 a 1954), siendo totalmente liberada recién, durante el "deshielo".

La misma vida familiar de la Ivinskaya es dramática. Su primer marido se suicidó durante las grandes purgas. El segundo, murió en la guerra. De su primer matrimonio tuvo dos hijas. De ellas se ocupó Pasternak personalmente, mientras la madre estaba en las cárceles y campos de trabajo forzado, en Siberia.

El concepto de la amistad que tenía el gran escritor ruso se pone de manifiesto en una carta que escribió antes de su muerte, a un amigo de París: "Si —no lo quiera Dios— arrestan a Olga, le mandaré a usted un telegrama anunciándole que alguien enfermó de escarlatina. En ese caso, deben utilizarse todos los medios, como si se tratara de mí mismo, porque un ataque contra ella será, de hecho, un ataque contra mí".

Después de condenar a la madre, los sicarios de Khrushchev detuvieron a Irina, su hija mayor, la predilecta del difunto Pasternak, estudiante del Instituto de Literatura "Máximo Gorki", de Moscú. La joven fue condenada a tres años de reclusión...

La represión policial contra la familia de O. Ivinskaya no es otra cosa que una burda venganza política del gobierno comunista. Con esto, quieren vengarse de Pasternak y de todos aquellos que compartían sus convicciones sobre la naturaleza inhumana del régimen comunista. Al mismo tiempo, es un intento para abatir por el terror la creciente ola oposicionista y libertaria dentro del país.

Este nuevo acto represivo del totalitarismo comunista conmovió a todos los círculos literarios del Occidente. Uno de los primeros que salió en defensa de los perseguidos fue el filósofo británico Bertrand Russell, con una carta personal al propio Nikita Khrushchev. A su viril protesta se unieron las voces de Graham Green, François Mauriac, el profesor Schlessinger, y de muchas otras personalidades. En estos días, el Pen Club inglés envió un telegrama al escritor soviético Mijail Sholojov, solicitándole cooperar en el esfuerzo para librar de la cárcel a O. Ivinskaya y a su hija...

El deber de todos los intelectuales, realmente libres e independientes, es unirse a este clamor. Que, una vez más, su grito de protesta ponga en vergüenza a quienes pretenden encadenar el espíritu. Que la voz solidaria de los intelectuales libres resuene en los sótanos de la Lubianka, que el viento la lleve por la infinita estepa siberiana. Miles de oídos escuchen, millones de bocas transmitirán el mensaje...

I. K.

CHILE RENOVO RELACIONES CON EL SALVADOR

El Gobierno de Chile, por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores, declaró ayer la continuidad de sus relaciones diplomáticas con el Gobierno de la República de El Salvador.

Una comunicación en este sentido fue enviada por la Cancillería al Embajador de Chile en El Salvador, Juan Guzmán Cruchaga, dándose respuesta con ella a una nota enviada por la Junta de Gobierno de ese país en la cual los nuevos gobernantes garantizaban el respeto a los tratados internacionales y el propósito de propender a la normalidad constitucional de esa nación.

LA NACION. Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. DIRECTOR: Marcos Chamudes.

Para perder en vez de ganar votos

Nadie puede creer que todos los candidatos a los próximos comicios parlamentarios estén en condiciones de cumplir sus incontables promesas preelectorales.

Pero nadie, tampoco, tiene derecho a dudar de sus buenos propósitos. Por desgracia para muchos de ellos, como el movimiento se demuestra andando, a estas alturas de la batalla ya son muchos los que han perdido la confianza y la simpatía de la ciudadanía por causas que seguramente están más allá de su poder de captación.

Si la maquinaria propagandística del hitlerismo usó y abusó en su primer tiempo de la técnica de la "saturación" —cine, prensa, radio, etc.— para conquistar la adhesión popular, en nuestro país el hecho no podría repetirse. Somos un pueblo reacio a dejarnos convencer por las bondades pregonadas a todo bombo acerca de un ciudadano que aspira a un sillón curul y que ofrece, desde éste, solucionar todos los problemas nacionales y aun unos pocos más. Es más: si el pregón sube exageradamente de tono y entra en la categoría de "ruido molesto", comienza a nacer en nuestro interior una sorda inquina contra el hombre que así nos priva del sagrado derecho a la paz y al silencio.

Ya los cartelones y lienzos que empavesan la ciudad constituyen una exagerada contribución al "feísmo", para que, más encima, los comandos de algunas candidaturas, sin respeto alguno por los oídos ciudadanos, propalen desde sus secretarías, a través de los más potentes altoparlantes, una descripción completa de las virtudes que adornan al futuro legislador. ¿Es ésta la mejor manera de ganar votos? Francamente se nos ocurre que no; que, por el contrario, es la fórmula más indicada para perderlos antes de la batalla misma. Tedioso y dilatado sería consignar la ubicación de todos los locales desde donde se echa a volar esta cháchara inacabable y abrumadora, pero, por lo céntrico, no estará de más consignar uno que funciona en Huérfanos, entre Ahumada y Bandera, que al parecer tiene tan desesperados a los vecinos que habitan en los inmuebles del sector, que hemos recibido innúmeras reclamaciones de parte de ellos.

Es muy posible que los candidatos mismos, inmersos en el agotador ajetreo de la campaña, sean totalmente ajenos a dichas torpezas y que haya que achacar éstas a sus equipos de **public relations.** Lamentablemente, el daño para ellos no es menos seguro que si fuesen los culpables directos de tanta falta de tino y comprensión. ¿Cuándo se entenderá que somos ya un pueblo maduro, que no necesita de estridencias de mal gusto para preocuparse de la cosa pública? ¿Cuándo comprenderán determinados políticos que hay métodos mejores para obtener la adhesión popular que contarle a la ciudadanía, a toda orquesta, su vida y milagros y lo que ésta puede esperar de ellos?

Existe un desusado reglamento sobre ruidos molestos que sería del caso pensar en reactualizar, no sólo para defender los tímpanos de la población, sino para evitar que tanto parlamentario en cierne siga perdiendo adhesiones por su afán tropical de usar el parlante a todo volumen.

Después de todo, las elecciones se ganan con sufragios y nadie puede esperar que las víctimas vayan a votar por sus martirizadores.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO:

57 temblores en dos días

Me encuentro en Valparaíso. Mi llegada coincidió con salvas de cañones subterráneos, anuncios de 42 temblores. No hay recuerdo de otra racha parecida de temblores. Según el diario La Unión hubo 57 temblores en dos días. El público captó solamente 15. Tiembla todo el tiempo. Pascal creía ver abismos alrededor de su persona. El era un abismo. ¿Qué diremos nosotros?

Valparaíso es un abismo, encantador o terrible. Es una constante contradicción en todo. En los cerros floridos hay casas negras. En ninguna otra parte del mundo he visto casas negras de zinc. ¿Las pintan así, o se ponen así?

La Unión publica un artículo de Fernand Lot, traducido en Atenas por Salvador Reyes, titulado: "No hay defensa contra los maremotos". Es espantoso. La mejor defensa contra los cataclismos de Chile es seguir la carrera diplomática.

He oído hablar de lo que sería un maremoto. El mar se tragaría la ciudad. Viña del Mar sería recuperada por el océano. Los peces pasarían por encima del Casino. Ha temblado otra vez. Veo en la pared de la pieza donde vivo una gran rajadura vertical. Es como advertencia de trapense: Morir habemos.

Las calles de la ciudad permanecen animadas y alegres. El pánico es propio de turistas. Nunca vi un Valparaíso más optimista. El movimiento en el puerto es enorme. Llegó el Jeanne D'Arc, buque escuela francés. Los marinos, distinguidos y caballerosos, pasan y repasan con cierto aire romántico. Marinos franceses fueron Bougainville, Loti, Claude Farrere. Apellidos chilenos provenientes de marinos franceses son Dublé, Soublette, Letelier, Morandé, Le Dantec, Dunós y otros.

Chile ha saludado a los marinos franceses con una mezcla muy nacional de hospitalidad y rudeza, de temblores de tierra y brazos abiertos. Todo parece dulzura en estos cielos de verano. Las chiquillas, las flores, los cerros, las palabras melosas, la toponimia. El Océano Pacífico. Valparaíso, Bellavista, Viña del Mar, El Recreo... De repente todo cambia.

Contaban en mi niñez el caso de cierto andaluz que llegó a Valparaíso en el mes de junio, durante un horrible temporal, entre tétricos pitazos y olas como torres, con estampidos de cañonazos. Estiró la mano empuñada y gritó: ¡Mardita zea! ¡Y a ezto lo llaman Pacífico!

Los marinos franceses, de aspecto muy agradable, han producido excelente impresión. Se encuentran en una segunda patria. Antes que llegaran, don Ricardo Jullian había publicado una crónica sobre los franceses de Valparaíso. La influencia francesa es saludable. Es honda. El vino chileno es pariente del vino francés. El champagne Valdivieso es alegría francesa embotellada. El Jeanne D'Arc embarcó cantidades grandes de vino chileno.

Valparaíso es un coctel de razas y no habrá quien señale la mayor influencia de una sobre las otras. No pocos porteños creen que los ingleses nos dieron lo mejor. Otros reconocen la saludable presión ejercida por los alemanes. Actualmente la colonia más eficiente y numerosa es la italiana. Génova y Valparaíso serán declaradas Ciudades Hermanas. Italia nos regalará un busto de Juan Bautista Pastene, primer Gobernador de Valparaíso. ¡Y los españoles! España es lo fundamental. La superioridad incuestionable de Valparaíso proviene de la saludable comunión de activos emigrantes de pueblos diversos. Cada colonia se luce en su bomba de incendios. Ningún sociólogo extranjero podría explicarse el misterio del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso, el más destacado en el fenómeno sorprendente de simbiosis de la puntualidad, del heroísmo, la capacidad física, el desprecio por la vida, y todo ello montado en un vicio comercial, o negocio combinado de seguros y de incendios viciosos. Las Compañías de Bomberos reviven las novelas de la Caballería Andante en estas costas del Finis Terrae. El bombero es el caballero armado contra los Dragones del Fuego. Por lo mismo, el monumento al bombero es el más apropiado al carácter de la población. No creo que haya otro así en el mundo.

La creación máxima de Valparaíso es el porteño, el ciudadano, así se llame Brown, Jullien, Duval, Pérez, Soto, Jara, Schneider, Señoret, Cassinelli, Wing Ong Chong, o Levi. Todos porteños y chilenos.

El enemigo del porteño y del buen nombre de Valparaíso es el maleante. El crecimiento del maleante es un efecto de la ausencia de selección y de sanción judicial.

La Aduana es un símbolo. El punto más negro de Valparaíso. Todo el recinto portuario. Durante un apagón robaron en dicha Aduana valiosos bultos de más de doscientos kilos. Los obreros declararon que irían a un paro general si apresaban a cualquiera de ellos. El robo provenía de los de arriba.

A la Bolsa, la más diabla del mundo, le cambiaron de nombre. No creo que cambie mucho el fondo. Es como decir irregularidad en vez de robo.

Aparecieron tiburones en la bahía. No son porteños. Los rateros en mayor parte son como los tiburones, veraneantes indeseables.

Los robos en los barcos ingleses e italianos de turistas nos desacreditan. Numerosos pasajeros del Reina del Mar fueron robados en el muelle. Las visitas son prohibidas a causa de los robos. La llegada a nuestro puerto produce terror en los pasajeros. Un robo en grande, producido en el Marco Polo, determinó la prohibición de visitar los barcos italianos. Visitarlos y comer a bordo era una fiesta.

El doctor Cyrille Faivre, de la Sorbonne, fue despojado en un bus de Playa Ancha de su cartera con ochenta escudos y documentos.

Un marinero del Jeanne D'Arc, Daniel Bermatel, se presentó en la Novena Comisaría y declaró lo siguiente: "Me encontraba en el Balneario de El Recreo en compañía de otros tres marineros de la nave y de un marinero chileno que nos acompañaba como práctico. Me sustrajeron un reloj de oro, 22 escudos y la máquina fotográfica FO-CA, número 703174". (Del diario La Estrella.)

Don Salvador y el Arca de Noé

Existen pocos diarios con más habilidad que "Ultima Hora" para impregnar sus gacetillas del tono épico. Es como un sentido innato de la historia, como si sus periodistas, de capitán a paje, vivieran en el mundo de los "desafíos" y "respuestas" de Toynbee.

Gracias a esta capacidad sublime cualquier hecho, por modesto que sea, se convierte en epopeya. Así ocurre con la jira por Aconcagua del Dr. Salvador Allende, que gracias a la fuerza evocadora de los cronistas de Tenderini, alcanza las dimensiones del viaje de los argonautas, del periplo de Hannon o de la navegación de Colón por el Mar Tenebroso. (No se piense en alusiones infundadas.)

El único senador chileno que habría merecido la atención de Dior aparece como los romanos antiguos, de la era republicana, llamando a los siervos de la gleba a defender sus derechos votando, precisamente, por su persona. Y como él fue —o merecería haber sido— el inventor de la frase célebre: "bien vestido, bien recibido", los campesinos no dejan pavo con cabeza para agasajarlo, según "Ultima Hora". Los hermanos Gracos no lo habrían hecho mejor.

La narración alcanza en ciertos pasajes momentos emocionantes. El tabloide pinta la marcha del "camión-tribuna" que utiliza el senador y líder del FRAP como quien describe la colonización del oeste americano entre los indios o la penetración de los boers entre los idólatras sudafricanos. Y uno no puede dejar de imaginar al doctor, caballero en su vehículo, catequizando tierras paganas con su elegancia sin rival, tal vez con la misma coqueta chaqueta beige tres cuartos que lució en la devastada Valdivia, despertando general envidia, y que logró la fama de dar origen a la "moda terremoto". Claro que aunque la pintura de "Ultima Hora" resulte sumamente convincente, su tesis es más discutible cuando dice que "Allende dejará importantes recuerdos entre los campesinos, los que por primera vez se ven considerados por los candidatos como auténticos ciudadanos"

En otro sentido, no parece que el senador esté tratando a los campesinos en forma distinta a la usada por los exploradores de Africa, que se internaban el siglo pasado en las selvas repartiendo cuentas de vidrio entre los ascendientes de Lumumba y Mobutu para despojarlos de su oro.

En este caso don Salvador, a cambio de películas viejas, que ni siquiera son de cowboys, sino que seguramente sobre su persona o sobre personas tan entretenidas como él, busca ingenuos votos que le permitan continuar siendo el "arbiter elegantiarum" de la Cámara Alta. Su carromato mágico, especie de Arca de Noé, se ha convertido así en una sala de cine móvil que recorre los agrestes caminos aconcagüinos mostrando las habilidades escénicas del inimitable doctor.

Acaso le sirva hasta para sobrevivir al diluvio, si los electores recuerdan que el hábito no hace al monje y son capaces de escapar al sortilegio de su elegancia negándole los votos por los que pena y suspira.

EGMONT.

ARTE Y CULTURA:

Museo Venezolano de Arte Contemporáneo tendrá proyecciones internacionales

● Hoy regresa a Venezuela, comisión portadora de pintura chilena, para dicho museo. ● Esta comisión estudió y aceptó proyecto de Dámaso Ogaz para dicho Museo

Hoy regresará a Venezuela, vía Buenos Aires, y acompañada del Consejero Cultural de la Embajada, la comisión venezolana que vino a Chile a recibir oficialmente la donación de pintura chilena destinada al Museo de Arte Contemporáneo Americano. Dicho Museo funcionará en Trujillo, auspiciado por el Ateneo de dicha ciudad, y el Departamento de Educación del Ejecutivo del Estado de Trujillo.

Dicha comisión está integrada por el profesor Juan Canelón Cestariz, pedagogo y psicólogo, Director del Departamento de Educación, y por el profesor y periodista Luis Azuaje Rincón, Coordinador de Actividades Culturales del Estado de Trujillo.

Dámaso Ogaz, pintor y poeta chileno, organizador de la donación, viajará próximamente a Venezuela, comisionado por el Gobierno venezolano, para realizar allí diversas actividades relacionadas con el Museo. Ogaz es autor del proyecto del Museo, que ya fue totalmente aceptado por la comisión venezolana, y deberá hacerse cargo de su organización en dicho país.

Asimismo, Ogaz dictará conferencias en el Museo, sobre aspectos plásticos latinoamericanos, y en el Ateneo de Trujillo, sobre el proyecto del nuevo Museo y sus proyecciones en toda América. Por otra parte, dictará clases de Educación Artística en la Escuela Normal de Trujillo, para formar profesores especializados en esta rama de la Educación, y en la ciudad de Valera, que está situada a media hora de camino desde Trujillo.

El Museo de Arte Contemporáneo Americano no será financiado por el Estado de Trujillo, e iniciará sus actividades sobre la base de la donación de pintura y escultura chilenas, una colección de grabados chilenos y argentinos, y otra más, procedente de artistas brasileños. Realizará una tarea esencialmente educativa, proyectando su actividad hacia el campo social, y funcionando a base de donaciones de particulares y de otros países, de adquisiciones, y de un sistema de canje que se propiciará por primera vez en el continente, hasta llegar a una auténtica representación artística de todos los países del continente, incluyendo Canadá. Asimismo, se creará un "Círculo de Amigos del Museo"; se editarán publicaciones periódicas, las exposiciones serán organizadas racionalmente, en medios materiales totalmente adecuados a su tipo, etc.

Las proyecciones del Museo se evidenciarán en el Taller que funcionará en forma anexa al establecimiento, para crear un ámbito en el cual el alumno tenga una visión total de las artes; en el espíritu de los cursos, sobre diferentes aspectos y materias, pero relacionados y coordinados entre sí.

El Museo aportará también su acción al medio ciudadano, ya que contará con un almacén de venta de objetos de arte, que servirá de guía en la adquisición de cerámicas, esmaltes sobre metal, obras de arte popular, etc.

Y por medio de un servicio especial del Taller anexo, enseñará y decorará viviendas a quienes se interesen. En el plano nacional, organizará Ferias de Arte Nacional, con participación de todos los Estados de Venezuela, que contarán con la participación del teatro, la música y el cine. Desde el punto de vista internacional, el Museo realizará los Salones de Arte Contemporáneo Americano, con invitación a todos los países del continente. El primer Salón se inaugurará conjuntamente con el Museo.

En una labor que abarcará todos los aspectos del arte en América, el establecimiento contará con una sección de Arte Popular Americano que se dedicará a estudiar y seleccionar piezas de alfarería, cestería y trabajos textiles de diversas épocas americanas, como, asimismo, de un archivo de la voz y cinemateca. Dámaso Ogaz partirá a Venezuela en el próximo mes a hacerse cargo de sus actividades en el Estado de Trujillo.

Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal. Martes a sábado: 9 a 12 horas, y 14.30 a 18 horas. Domingo: de 14.30 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL —Alameda esquina Mac-Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

PALACIO DE LA ALHAMBRA.— Compañía 1340. De lunes a sábado: 10 a 13 horas, y 16 a 21 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.— Avda. Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30 horas. Días sábado: de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— De martes a domingo: 10 a 12 horas, y de 17 a 20 horas. En la Quinta Normal

MUSEO HISTORICO NACIONAL. — Miraflores 50. De martes a sábado: 9 a 12.30 horas y 15 a 18 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

PROXIMAMENTE

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Permanecerá cerrado durante el mes de febrero, por reparaciones en el local.

UNA DE LAS RECOMENDACIONES APROBADAS POR LA UNESCO:

Situación del periodista en América estudiará reunión especial de expertos

● Delegados de la Ford Foundation y de la SIP comprobaron bajísimos sueldos de los periodistas hispanoamericanos. ● Estamos al borde de una revolución técnica en la información que puede provocar aguda cesantía. ● Observador del Colegio de Periodistas de Chile presentó 4 puntos básicos en defensa del gremio periodístico

Singular unanimidad se registró en la reunión matinal de la Comisión "A" (Diarios y Revistas), de la Conferencia de Expertos de la UNESCO, como también en la sesión conjunta de la tarde de la Comisión "A", ya citada, y la "C" (Formación Profesional del Periodista), respecto de las bajísimas remuneraciones que, salvo en Venezuela, reciben los periodistas hispanoamericanos de los diversos medios informativos, a pesar de la enorme responsabilidad que tienen en el desarrollo económico, social y cultural de este continente. Jammes Cannens, de la Ford Fundation, y B. Johanson, del Departamento de Ayuda Técnica a la Prensa de la SIP, manifestaron que realizan una jira por los países de Hispanoamérica para conocer el verdadero estado y los problemas reales de la prensa continental, y lo que más les ha sorprendido son los precarios sueldos que se pagan a los profesionales, tengan o no estudios universitarios.

PROBLEMAS DEL PAPEL

Esta cuenta formó parte del nutrido temario tratado ayer por las dos Comisiones en referencia, el que comprendió: 1) Abastecimiento de papel periódico y otros papeles; 2) Suministro de maquinarias y otros equipos; 3) Política comercial y divisas para prensa; 4) Servicios de transporte y distribución; 5) Condiciones de trabajo y tratamiento a los profesionales del periodismo.

Respecto del papel, se dejó constancia de que ya hay cinco países que producen la totalidad del papel que consumen, y que Chile, inclusive, exporta a varias naciones parte apreciable del papel de diario que éstas consumen. Este ahorro de divisas abre buenas perspectivas para que las empresas puedan modernizar parte del proceso del trabajo diario.

ARGUMENTOS GASTADOS

El Director del Colegio de Periodistas de Chile, y observador del mismo ante la Conferencia, René Silva Espejo, después de sentar algunas premisas —importancia cada vez mayor de la prensa, en relación con el desarrollo económico-social, subestimación en que se encuentra la profesión en muchas partes, y urgencia de asegurar una remuneración adecuada a gente que posee estudios universitarios, o, en subsidio, una inavaluable experiencia—, declaró que ha pasado el tiempo en que se creía que el reportero, el cronista o el redactor, trabajaban simplemente por placer. Y también ha pasado la época en que valía el gastado argumento de que las empresas no pagan más porque sus entradas son insuficientes. Es preciso pedir a las empresas que aseguren a su personal remuneraciones compatibles con la importancia y la seriedad de la misión periodística, y cuando se encuentren abocadas a escasez de medios, que arbitren mayores ingresos, activando la publicidad, o elevando el precio de los ejemplares. Lo inadmisible es que, en nombre de determinados argumentos, se condene al periodista a la miseria, o se le obligue a procurarse rentas complementarias de procedencia ilícita.

DEFENSA DEL PERIODISTA EN 4 PUNTOS

La moción se concretó en las cuatro aspiraciones siguientes: 1) Que las remuneraciones tengan un nivel promedio capaz de permitir al profesional adecuada subsistencia, mantenimiento de su hogar y satisfacción de sus necesidades culturales y de recreación; 2) Que los gobiernos defiendan las remuneraciones, ajustándolas a un arancel o tabla mínima, y pongan al profesional a resguardo de la competencia desleal de quienes trabajan al margen de las asociaciones profesionales o bajo el sistema de mercado negro; 3) Que se admita el trabajo por plaza o de colaboración, siempre que el pago se rija por aranceles que contemplen una remuneración justa, y siempre que ese régimen no sea una forma para eludir las obligaciones previsionales de los empleadores; y 4) Que los Colegios de Periodistas —creados o por crearse— defiendan las remuneraciones profesionales del deterioro que pudiera causarles el alza del costo de la vida, modificando las tablas o aranceles de sueldos y salarios, de acuerdo con dicha circunstancia.

INTERVENCION DE TERROU

La intervención del observador chileno mereció juicios elogiosos de Ricardo Castro Beeche, presidente de la SIP; Matilde Pérez Palacios, directora de la Escuela de Periodismo de la Universidad Católica del Perú; David Vela, director de "El Imparcial", de Ciudad de Guatemala, y otros. Ferdinand Terrou, director del Instituto de la Prensa de la Universidad de París y autoridad mundial en derecho informativo, destacó la magnífica lucha sostenida por las asociaciones profesionales del periodismo francés para conseguir el estatuto del periodista, que data de 1935, y agregó que urge, en Hispanoamérica, modernizar, tanto la parte convencional o contractual (contratos entre empleador y periodista), como la parte propiamente legislativa.

PINCELADAS.—

Si es chileno...

HAY, POR AHI, en proyecto, una campaña destinada a convencer a los chilenos de que los productos hechos en el territorio son, en muchos casos, de superior calidad que los que, a las derechas o a las torcidas, traspasan las fronteras para disputarles el mercado. La cosa no será tan fácil, puesto que, cual más, cual menos, los criollos tenemos verdadera debilidad por todo aquello que luzca etiquetas importadas. Gentes que compran nylon por kilos en Estados Unidos, o en Arica o Punta Arenas, lo venden por acá a precios que causarían urticarias si se aplicaran a los más finos artículos nacionales, que son magníficos. El obrero o el empleado de una fábrica de zapatos comprará, sin titubear, una camisa Manhattan o Arrow y, naturalmente, los que trabajan en fábricas de camisas se interesarán por zapatos norteamericanos, ingleses o argentinos. De ese modo, la industria de casa se va un poco a las pailas. Nos hace falta tener conciencia de que si vamos navegando en este barco que se llama Chile, no podemos estar abriéndole hoyitos al casco, con peligro de hundirnos irremisiblemente.

Los mexicanos, que comprobaron que su industria enfrentaba la competencia de su vecina yanqui, se lanzaron en una cruzada propagandística que no se refería a calidad, a variedad, a belleza ni a nada, sino a **"esto es de México, producido por manos de sus habitantes, para dar impulso al progreso del país".** Durante 10 años se golpeó en la mente de la opinión pública, de uno a otro extremo del país, con frases parecidas. Y los resultados fueron que los compatriotas de Cantinflas prefieren los productos que ellos mismos manufacturan, lisa y llanamente "porque son mexicanos".

Y las industrias trabajan a toda máquina, lo que, en buen romance, quiere decir "todos para uno y uno para todos". Nosotros podríamos reactualizar ese slogan de "si es chileno es bueno", y otro gallo nos cantaría.

O. CABRERA LEYVA

Firmante de la Constitución recibió a la Misión Japonesa

Es don José Maza, Ministro de Justicia e Instrucción Pública de don Arturo Alessandri, en 1925

La Misión Japonesa de Estudios Constitucionales, que visita oficialmente nuestro país, fue recibida en la tarde de ayer por el ex Ministro, ex senador y ex presidente de las Naciones Unidas, don José Maza Fernández, en su residencia de la calle Merced 22.



JOSE MAZA

Concurrieron todos los miembros de la Misión, señores Yasushire Nakasene, diputado y ex Ministro de Energía Nuclear; Sadaji Yabe, Kuniteshi Ohnishi y Koji Ushioda, acompañados por el Encargado de Negocios de Japón en Chile, Ryuichi Ando, y el intérprete Shindaro Tani.

También entuvieron presentes los señores Jorge Guzmán Dinator, Director de la Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas de la Universidad de Chile; Pedro Lira Urquieta, Decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad Católica; Francisco Walker Linares, Director de la Escuela de Primavera, a inaugurarse en septiembre de este año, en Santiago, bajo el patrocinio de la Universidad de Chile y la UNESCO, y en la cual se abordarán temas culturales del Oriente; y los catedráticos en Derecho Constitucional de las dos Universidades nombradas.

El señor Maza absolvió consultas de sus distinguidos visitantes, acerca del Plebiscito que aprobó la Constitución de 1925, y sobre las razones que determinaron el cambio del régimen parlamentario, por el presidencial, en Chile.

El señor Maza regaló al jefe de la Misión Japonesa el único ejemplar de la Constitución de 1925 que poseía, firmado por el Presidente Arturo Alessandri, y los Ministros de la época, que ordenaron su promulgación.

Don José Maza era, entonces, Ministro de Justicia e Instrucción Pública, y junto a don Gustavo Lira, entonces Ministro de Obras Públicas, Comercio y Vías de Comunicación, son los únicos sobrevivientes del trascendental acto.

DESTITUIRAN A DIRECTOR DE FINANZAS MUNICIPALES EN PUERTO DE SAN ANTONIO

La Cámara de Diputados fue informada por la Contraloría de los resultados de la investigación realizada

En la Cámara de Diputados se recibió ayer un informe de la Contraloría, con los resultados de la investigación realizada por sus inspectores en la Municipalidad de San Antonio. Ella se inició en junio del año pasado, siendo Alcalde de la comuna el regidor democrático nacional Edilio Soto, actualmente preso.

Los inspectores de la Contraloría comprobaron 19 cargos, entre los cuales los más graves son el pago de obras, como arreglos de calles, no realizados, y el pago por compra de mercaderías no recibidas por la Municipalidad.

La Contraloría pide la destitución de Antonio López Benito, Director de Finanzas y Control y recomienda la petición de renuncia a Rodolfo Prat Fernández, tesorero comunal. Para los inspectores Carlos Soza y Fernando Muga Núñez, pide una censura por escrito; y para Arturo Díaz Streeter, secretario municipal y de la Alcaldía, suspensión de su empleo por cinco días.

Además, Rodolfo Prat deberá reintegrar en arcas municipales la suma de 500 escudos; Fernando Muga Núñez, 2 mil 076 escudos 64 centésimos, y Arturo Díaz, 428 escudos 15 centésimos.

Finalmente, la Contraloría recomienda a la Municipalidad de San Antonio que ponga en conocimiento de la Justicia Ordinaria los hechos investigados.

Berenjenal

Con esto de los partidos se arma un laberinto tal que no lo entiende ni el Di- (re del Registro Electoral.

Ramón Silva es socialista; Clavel Amión, radical; Coloma, conservador y Héctor Ríos, Igualt...

LAIM.

FREI SE DIRIGIO A LAS PROVINCIAS DEL NORTE

El senador Eduardo Frei se dirigió ayer a Arica, con el fin de proclamar a los candidatos a parlamentarios del Partido Demócrata Cristiano, que preside.

Hoy hará lo mismo en Iquique, y mañana, en Antofagasta. Regresará a Santiago el sábado, y el lunes viajará a Aconcagua.

Radicales lucharán en Valparaíso por elección de un tercer diputado

● Rettig proclamará el domingo en Viña del Mar a los candidatos del Partido. ● Germán Puyó y Alejandro Ríos Valdivia viajarán al Norte Grande en la próxima semana

En acto público, presidido por el jefe del partido, Raúl Rettig, los radicales viñamarinos proclamarán el próximo domingo a los abanderados de esta colectividad para los comicios del 5 de marzo. Son ellos, el senador Luis Bossay Leiva, candidato a su reelección por las provincias de Valparaíso y Aconcagua, y los candidatos a diputados Rolando Rivas Fernández, Carlos Muñoz Horz (ambos también a la reelección), Vasco Valdebenito García, Jorge Aspée Rodríguez, Santiago Kegevic Luksic, Alberto Boudeguer Guerra y Humberto Rivas Burgos.

Todos los técnicos electorales aseguran la reelección de los actuales parlamentarios radicales; pero la campaña electoral hasta ahora realizada destaca la opción de un tercer diputado radical por Valparaíso.

OTRAS JIRAS DE RETTIG

Según se informó en la secretaría del Partido Radical, las próximas jiras a provincias de Raúl Rettig se sujetarán al siguiente programa:

Febrero 17.— Temuco.
Febrero 18.— Puerto Montt.
Febrero 19. — Valdivia y Osorno.

En esta jira acompañarán a Rettig el secretario general del partido, Edwin Lathrop, y el jefe del Departamento Sindical y vocal del CEN, Jorge Salazar.

Febrero 24.— Linares.
Febrero 25.— Chillán.
Febrero 26.— Concepción y Angol.

En esta ocasión, Rettig irá acompañado por Lathrop.

AL NORTE GRANDE

A fines de la próxima semana viajarán al Norte Grande el vicepresidente del Partido Radical, Germán Puyó, y el vocal del CEN, Alejandro Ríos Valdivia, para proclamar a los candidatos del partido en las capitales de las provincias de Tarapacá y Antofagasta.

El sábado 18, proclamarán en Iquique a los candidatos a senadores Marcial Mora Miranda (tras su reelección), Juan Luis Maurás y Jonás Gómez Gallo, y a los candidatos a diputados por Tarapacá, Adolfo Arenas Córdova, Juan Papic Ramos, Belmor Montenegro Godoy y Juan Checura Jeria.

El lunes 20 proclamarán, en la ciudad de Antofagasta, a los candidatos a senadores ya nombrados, y a los candidatos a diputados, Hernán Brücher Encina, Armando Clavel (postulantes a su reelección), Alfredo Montecinos Saavedra, Rubén Soto Gutiérrez y Velimir Goicovich Bolívar.

VALPARAISO

Los candidatos radicales por Valparaíso serán proclamados el domingo 26 del presente mes en el amplio Teatro Victoria, del vecino puerto. El vocal del CEN, Carlos Martínez Sotomayor, representará en este acto al presidente del partido, que ese día se encontrará en Concepción.

EXCUSAS DE VOCALES RESUELVEN HOY LAS JUNTAS ELECTORALES

Esta tarde, a las 14 horas, volverán a reunirse las Juntas Electorales Departamentales.

Considerarán y resolverán las excusas presentadas por los vocales de Mesas Receptoras de Sufragios, designados la semana pasada, y les nombrarán reemplazantes, cuando sus exclusiones resulten justificadas.

El plazo para presentar las excusas venció anoche.

GRANDIOSA MANIFESTACION SE OFRECIO EN QUINTA "EL ROSEDAL" EN ADHESICN A ENRIQUE OVIEDO C.





En el grabado de la izquierda, hace uso de la palabra, el Candidato a Diputado por el Tercer Distrito y actual Alcalde de Providencia, señor ENRIQUE OVIEDO CAVADA. A la derecha, aspecto parcial de la concurrencia que llenaba totalmente los amplios establecimientos de la Quinta El Rosedal.

El día sábado 4 del presente, tal como se venía anunciando, se llevó a efecto la grandiosa manifestación de adhesión a la candidatura popular por el Tercer Distrito de Santiago, del actual Alcalde de Providencia, señor ENRIQUE OVIEDO CAVADA. Asistieron a ella más de 3.000 personas, especialmente de las comunas de San Miguel, La Granja y La Cisterna.

LOS ORADORES

Se inició el acto a los acordes del Himno Patrio, coreado entusiastamente por los asistentes. Hicieron uso de la palabra los siguientes oradores, señores Angel Burgueño Carlos, regidor de La Cisterna y presidente del Comando Comunal; Arturo Armaza B., presidente del Comando Comunal de San Miguel; Mario Gajardo Tapia, Relacionador Popular de la candidatura, y Sergio Rojas Fuentes, Secretario General de la campaña y miembro de la Honorable Junta Ejecutiva del Partido Liberal.

OTROS ASPECTOS DE LA MANIFESTACION

Un grupo de damas de las Poblaciones José María Caro, Lo Valledor, Villa Sur, Campamento de la Victoria, Las Lilas y Dávila, hicieron entrega, en medio de aplausos y muestras de simpatía, de un artístico canastillo de flores, a la señora SOFIA GARCES DE OVIEDO, esposa del candidato, en reconocimiento a su abnegada labor social en beneficio de los numerosos Centros de Madres de las Poblaciones.

La presidenta del Comité Colón-América, señora María Ríoseco Vergara, hizo entrega de 200 adhesiones a su postulación, con lo que completaba la cifra de 1.500. Este gesto fue muy aplaudido. El Comando Independiente de San Miguel, hizo entrega al candidato de un gran retrato, pintado por un artista del Comité Germania, siendo igualmente muy aplaudido. La señora Dionisia Garrido, obsequió al candidato un hermoso adorno de escritorio, como reconocimiento a su labor, por la gente modesta de las comunas siendo igualmente muy aplaudida.

HABLA OVIEDO

En medio de un desbordante entusiasmo, de gritos de vivas al candidato, y a los distintos Comités y Comunas, se anunció el discurso del candidato del Partido Liberal, Movimiento Demócratico Independiente, de los Gremios, del Comercio, de la Industria, de los Empleados y Obreros, y de los Deportistas, señor ENRIQUE OVIEDO CAVADA.

Inició su improvisación, que fue brillante, según unánime parecer de los asistentes, el señor OVIEDO CAVADA, expresando su emocionado agradecimiento por la enorme concurrencia y la adhesión sincera que se manifestaba a su postulación. "Esta postulación, dijo, que no es la de un hombre, sino, de los vecinos progresistas de las comunas de la gente de trabajo, cualquiera sea su posición en el concierto social, de la gente modesta, que desea tener un representante que al través de los años haya mantenido una línea inalterable de acción en el servicio público y que no a última hora, venga con la clásica sonrisa y palmoteo de espalda para captar votos. Creo agregó más adelante que en esta elección el electorado votará por hombres antes que por Partidos, por hombres precisamente, que no hayan claudicado de sus principios doctrinarios y que los hayan concretado en hechos perdurables y no en palabras halagüeñas que se lleva el viento. Mi candidatura, no se escuda en nadie ni se aprovecha de nadie para captar votos. Al contrario, sale al encuentro de mujeres y hombres, con sus realizaciones, que son anticipo concreto de su futura acción en el Parlamento".

PRIMERA LINEA DE FUEGO

"Siempre he estado en la primera línea de fuego, de mi Partido, el Liberal, y en su vigoroso movimiento de juventud".

"En la Alcaldía de Providencia, con la inestimable colaboración de los vecinos, he procurado acelerar con imaginación y dinamismo, el progreso comunal, que ahora pretendo proyectar al Distrito, para lo cual recabó la cooperación de todos ustedes, ya que la labor colegiada posibilita las grandes empresas, imposible de realizar con una sola voluntad. Entre ustedes y el que habla, ha de establecerse un ligazón indestructible que nada ni nadie logrará alterar".

LA PREVISION SOCIAL

El candidato señor OVIEDO CAVADA expresó que la previsión social chilena era de las más avanzadas del mundo, pero que había que mejorarla para hacerla congruente con las necesidades de la hora presente. Manifestó, asimismo que había que dar previsión social a todos los chilenos activos, pues el actual régimen era injustamente discriminatorio y en consecuencia antidemocrático, ya que no consideraba a importantes núcleos nacionales como los Suplementeros, los choferes de taxis, los artistas, los pequeños empresarios, los pequeños comerciantes, los pequeños industriales. Que había que establecer esa previsión dentro de líneas de un razonable financiamiento comunitario.

PALABRAS FINALES

Después de expresar su adhesión a Su Excelencia el Presidente de la República, a su Partido y a la línea eminentemente progresista y popular de su candidatura, a la defensa del Comercio, de la Industria, de la Agricultura y de los Gremios, hizo un llamado a sus electores, a redoblar sus esfuerzos para el triunfo del 5 de marzo, cuyo anticipo era esta magnífica concentración sincera y espontánea.

Se puso término al acto en medio de una prolongada ovación al candidato.

A la salida de esta reunión, observadores imparciales, manifestaban su opinión de que ENRIQUE OVIEDO CAVADA, ya podía considerarse como uno de los Diputados elegidos.

LA CAMPAÑA ELECTORAL

RADICALES

Jacobo Schaulsohn.— Fue proclamado en Toesca con Conferencia por el comité independiente y de deportistas, y la Población Juan Antonio Ríos. Prosiguieron los estudios de la Reunión Plenaria Programática de dirigentes, a la que asisten más de 500 delegados de las más diversas actividades.

Hernán Leigh Guzmán.— Continúa activamente sus trabajos electorales. Se han formado varios comités vecinales, entre los que destaca el de comerciantes libres de Macul. Atiende a sus adherentes todos los días de 20 a 21.30 horas, en Irarrázaval 2404.

Isidoro Muñoz Alegría.— El Dr. Raúl Fernández Barahona, jefe de la campaña instaló la secretaría del sector Mapocho-Esperanza, que atenderá a los electores de la 3a. Comuna. El comité correspondiente es dirigido por Hugo Santander, Luis Argandoña, Guillermo Rojas, Luis A. Cortés, Luis Cancino y Eduardo Farías.

Jorge Bravo de Boos.— Recibió la adhesión de un nuevo comité, dirigido por Juan Alarcón, Justo Opazo, Juan Queirolo, Enrique Peralta, Enrique Muñoz y Juana Valdés. La secretaría atiende en Nueva Imperial 4990, Quinta Normal.

Carlos Morales Abarzúa.— Será proclamado hoy a las 17 horas, en Carrera 552. A las 22 horas, se efectuará la comida que le ofrecen en El Capri sus colegas de foro y amigos. Como contribución a la campaña, la adhesión vale E° 20. Mañana, a las 20 horas, será proclamado en Vicuña Mackenna 1035.

Edgardo Alvarez Guzmán.— El comando gráfico independiente que le apoya se reunirá hoy, a las 18 horas, en el Círculo Valparaíso, Huérfanos 1483. Se formarán las comisiones de propaganda.

Carlos Capriroli Miranda.— La Asamblea Radical de San Miguel efectuó un baile en su honor. Recibió númerosas adhesiones de independientes. Hizo uso de la palabra el regidor Nicolás Viveros Aguiar.

Voltaire Lois Perales.— El comité que preside el abogado Alberto Cumplido cita para hoy, a las 19 horas, en Huérfanos 1381 a todos los adherentes de la LAN. Habrá un cóctel-proclamación.

Carlos Liendo Alvizu.— Visitó la Población La Victoria, donde recibió numerosas adhesiones. Su comando general cita a todos los comités del Tercer Distrito a una reunión que se efectuará hoy, a las 21 horas, en Uruguay 1876.

Ana Eugenia Ugalde.— Se reunió con el Comité de Motociclistas, cuya directiva integran Luis Alberto Baeza, Erman Lillo, Arnette Litvak, Osvaldo Milluer, Carlos Baeza, y Gilberto Oyarzún. El Comité Antialcohólico cita para hoy a las 19 horas en Catedral 1359.

Florencio Galleguillos.— Será proclamado hoy, a las 20.30 horas, en Recoleta 3022, por el comité que dirigen Luis Gálvez, Rubén Ayala, Leontina Ayala, Oscar Herrera, Aníbal Hevia y Hernán Cerda, Jorge Landaeta y Orlando Venegas.

Juan Martínez Camps.— Será proclamado hoy, a las 20 horas, en la Asamblea Pedro Aguirre Cerda, Catedral 1361. A la misma hora sesionará el comité independiente de Recoleta. En la ETCE se formó un comando presidido por Manuel Duarte Ubilla.

Raúl Rojas Valencia.— Formó un comité de empleados independientes dirigido por Hernán Oyarzún, Enrique Maturana, Conrado Marín, Raúl Olavarría, Hilda Valenzuela, Jorge Sepúlveda, Guillermo Ossa, Juan Iglesias, Mercedes Solís, Neftalí Miranda, Heriberto Constela y Sonia Monzón. Cita al comando general y jefes de comités para hoy, a las 18 horas, en Catedral 1290.

CONSERVADORES

Hugo Rosende.— Dirigentes comunales del Primer Distrito de la Vanguardia Obrera Conservadora lo proclamarán, a las 20 horas de hoy, en el local central del Partido, Compañía 1263. Han adherido al acto —durante el cual el señor Rosende pronunciará un importante discurso—, comités de obreros municipales, de estaciones de servicio, de los matarifes, metalúrgicos, clubes deportivos y culturales.

Ismael Pereira Lyon.— Se reunió con la directiva de su campaña, en la Quinta Los Manantiales, sector Arrayán, de Las Condes. Hablaron el regidor Carlos Covarrubias, el dirigente José Rabat y el candidato. En Vicuña Mackenna 7395, se inauguró la secretaría electoral de La Florida. En la población Manuel Rodríguez se constituyó un comité presidido por la señora Sonia Puga. Presidente del comité de la Población San Ramón, en La Granja, es el señor Raúl Valenzuela. En la Población José María Caro se inauguró el Comité de los Estucadores, dirigido por Sergio Piña, Rolando López, Juan Encina, Raúl Contreras, Víctor Ramos y Claudio Díaz.

Jorge Iván Hubner.— Quedó constituído el Comando Femenino de su candidatura en la Octava Comuna. Presidenta Honoraria se designó a la señora Laura Bezanilla de Cifuentes. La directiva ejecutiva quedó integrada por Elena Besa de Alamos, Teresa Montes de Yrarrázaval, Enriqueta Méndez de Salinas, Oriana Quezada de Sandoval, Silvia Quintana de Olea, Ana Ariztía Bezanilla, Estela Cuevas Morales y Emma Riffo B.

Juan de Dios Reyes.— Ayer inauguró su secretaría de San Camilo 507, esquina de Santa Isabel. La Confederación de Colectividades Populares inaugura su secretaría a las 20.30 horas de hoy, en Marinero Díaz esquina Alameda. Estará a cargo de Osvaldo Vera. El candidato prosigue sus charlas todas las noches, a las 21.25 horas, por CB-134 Radio Cervantes.

Arturo Llona Bolívar.— A las 10 horas del próximo domingo será proclamado en el Teatro Libertad.

Germán Domínguez Echenique.— En apoyo de su candidatura habla a las 22 horas de hoy por Radio Cervantes don Zenón Berríos Durán. El sábado, a la misma hora y por la misma emisora, hablará el ex vicepresidente provincial de la Juventud Conservadora Arturo Eugenín García.

DEMOCRATA

Humberto Domenech López. — Visitó los hospitales José Joaquín Aguirre y del Radium, siendo entusiastamente recibido por sus compañeros. La Juventud Demócrata de la Tercera Comuna invita a los simpatizantes y adherentes de esta postulación a intensificar la campaña.

LIBERALES

Gustavo Alessandri Valdés.— Se constituyó el comité de la Población El Pinar, de San Miguel, bajo la dirección de las señoras Juana Klausen y Carmen Riquelme. Presidido por don Miguel Araya Jiménez y con la asistencia del presidente del Comando Central Independiente de La Cisterna, se constituyó el Comité del Partido Democrático, adherido a esta postulación. La directiva quedó formada por Manuel Araya Jiménez, presidente; Moisés Candia Canales, secretario; Francisco Armijo, tesorero; Luis Abarca y Ramón Díaz Muñoz, vocales. Este comité funcionará en Gran Avenida 8784.

Gregorio Eguiguren Amunátegui.— El lunes próximo, a las 19.30 horas, dará una charla sobre la ley electoral, en calle Molina 44. Estará especialmente dedicada a los vocales y apoderados del candidato de cualesquiera de las comunas de Santiago.

Héctor Lehuedé Alvarado.— Será proclamado mañana por los comités de los sectores de Plaza Garín, Ampuero, Cauquenes, Mapocho y Samuel Izquierdo, en la Plaza Garín. Concurrirán los alcaldes de Barrancas y Quinta Normal.

Miguel Bravo Pérez. — Ha recibido adhesiones de entidades deportivas, gremiales y evangélicas de la Iglesia El Salvador. Ayer lo visitaron dirigentes del Comité del Matadero de Santiago, y de los clubes deportivos Capitán Wood, Gabriela Mistral, Unión San Ignacio, Juventud Viel y otros.

Benedicto Flores Riera. — Será proclamado hoy en las comunas de Quinta Normal, Curacaví, Maipú, Talagante, Isla de Maipo y Peñaflor.

Enrique Edwards.— Hoy a las 18 horas, en Monjitas 879, oficina 211, se reunirán los comités del Matadero, ETCE, LAN y Cuarta Comuna. Recorrerá la séptima, octava y décima comunas.

Al comercio y a los Bancos

Se ha tenido conocimiento que circulan en poder de terceros, dos letras por un millón de pesos cada una y dos letras por quinientos mil pesos cada una, aceptadas por los señores Rolando Gaete Plaza, Alfredo Díaz Vega, Juan Ruedi Hirschi y Ricardo Gaete Bahr, a favor del señor Santiago García Valero, todas con vencimiento al 30 de junio de 1961.

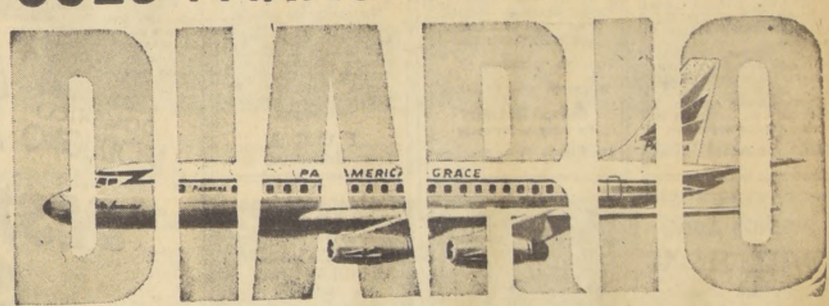
Estas letras, junto con otras devueltas, quedaron sin valor debido a que las partes resolvieron y dejaron sin ningún efecto la compra del predio El Cortijo, realizada en marzo de 1958.

Por consiguiente, las letras indicadas arriba carecen de causa, motivo por el cual no serán canceladas a su vencimiento, ya que nada se adeuda por esa operación, habiéndose los interesados otorgado el correspondiente finiquito.

Se previene al comercio y a los Bancos acerca de la situación expuesta.

Santiago, febrero de 1961.

(Fdos.): Rolando Gaete Plaza
Alfredo Díaz Vega
Juan Ruedi Hirschi
Ricardo Gaete Bahr





Maravilloso estreno

"DESTINACION SAN REMO", BRILLANTE ESPECTACULO MUSICAL, HOY: REX

"Destinación San Remo", el más brillante espectáculo musical, sube hoy en un estreno sensacional, al cine Rex. Europa Films, muestra este renovado triunfo, para mayores de 14 años.

Sentados cómodamente en la butaca todos admirarán a Doménico Modugno, Nilla Pizzi, Teddy Reno y muchos otros valores. Entre las canciones sobresalen triunfos en el mundo discómano como "Piove", "Io sono il vento", "Túa", y muchas más.

ASTROS DEL FUTBOL ESPAÑOL EN "ONCE PARES DE BOTAS"

Kubala, Puskas, Di Stéfano, Gento, Ramallets, Marcet, y otros ases del fútbol español, aparecen en el film "ONCE PARES DE BOTAS", que relata los entretelones de este deporte, al mostrar la vida de un jugador, dentro y fuera de la cancha.

José Suárez tiene el papel central del film, junto a Carmen Pardo y Elisa Montes. El argumento, entretenido y liviano, alterna interesantes encuentros de fútbol, con la participación de varios cuadros de la Liga Española de Primera División.

CARLOS THOMPSON EN "AMOR CIEGO", EL MARTES CINE LIDO

El cine Lido, siguiendo con su línea trazada a comienzos de año y dispuesto a presentar programas de especial calidad, seleccionó como su próximo estreno en Santiago, una película extraordinaria. Se trata de "Amor ciego".

Dos figuras de atracción internacional, como lo son Bárbara Rutting y el galán Carlos Thompson, realizan brillantes interpretaciones. Junto a ellos, se luce un reparto espectacular. Todos animan un argumento que emocionará al público y provocará los comentarios más apasionantes.

Show de NOTICIAS

● LAS PRINCIPALES emisoras santiaguinas preparan con la seriedad que el caso requiere el comienzo de sus actividades artísticas para la temporada 1961, a iniciarse los primeros días de marzo. Cooperativa, Portales, Corporación (recientemente reestructurada en las esferas directivas), no han dado a conocer todavía las contrataciones para marzo o el resto del año.

● RADIO MINERIA, por su parte, tiene asegurados ya los contratos de "Los Cuatro Duendes" y del famoso cantante mexicano Cuco Sánchez, a quien tendríamos en Santiago a mediados de marzo.

● BETSY ALVAREZ, hermana de Betty, bataclana de segunda fila durante años en el Bim Bam Bum, acaba de regresar a Chile a pasar una corta temporada junto a sus parientes. Betsy estuvo trabajando hasta hace un mes en la Compañía de Revistas de Walter Pinto, en Río de Janeiro. Volverá a la capital carioca, según dijo, a trabajar en una conocida boite. Su hermana Betty se encuentra tomándole el olor a los aires mexicanos. No tiene para cuando venir a Chile.

● "ACEPTO TODA clase de invitaciones, siempre que provengan de hombres que tengan mucho dinero y que sean muy seriecitos". (Judith Nélson, del Bim Bam Bum, en rueda de amigas.)

● A MARIO MORENO, Cantinflas, le gustó mucho Río de Janeiro. Nunca antes había estado allí, donde fue después de participar en el Festival de Cine de Mar del Plata. Cantinflas se manifestó encantado de la imponente belleza de Río y fue objeto de infinidad de agasajos por parte de la colonia cinematográfica brasileña.

Y nada más por hoy. Hasta mañana.

ARIS

CARMEN SEVILLA SE CASA CON UN COMPOSITOR ESPAÑOL EL 23

● Diarios madrileños anuncian la boda. Hubo intercambio de valiosos regalos. Una prima del novio reveló la noticia. ● Carmen lo encuentra "sensacional no sólo como compositor sino como hombre"

Carmen Sevilla, la famosísima cantante, bailarina y actriz española, se casa el próximo jueves 23 en Madrid con el músico y compositor Augusto Algueró, hijo. Esta noticia, publicada por los diarios madrileños y barceloneses con extraordinaria profusión, echa por tierra definitivamente el comentado romance del chileno Luis del Villar con la estrella española.

Cuando estuvo en Chile hace algunos meses, circuló la noticia de que Carmen Sevilla se había enamorado profundamente de Del Villar. No hubo confirmación oficial del presunto romance, pero los comentarios periodísticos consideraron en forma unánime la posibilidad matrimonial.

Ahora, se asegura que Carmen Sevilla dio el sí matrimonial al compositor español, y, más aún, se fijó la fecha. Un despacho publicado en el diario "El Pueblo", de Madrid señala que Augusto Algueró y Carmen Sevilla intercambiaron regalos de boda. El regalo a ella un anillo de brillantes, y ella a él, un reloj de oro.

El periódico, dice:

"A Carmen Sevilla, sabido es, se le atribuyen romances, romances y más romances, como la historia de una de las coplas que ella canta. Romances siempre comentados cariñosamente porque Carmen ha sabido mantener bien en alto su prestigio no sólo artístico, sino personal. Todos la "casaron" una y otra vez. Pero faltaba su "sí".

"Ahora bien, la decisión de una boda próxima era algo firme en ella, que quiere convertirse en mujer de hogar aún sin abandonar su trabajo artístico. Hace algunos meses entró en relaciones amistosas con Augusto Algueró, hijo. Sabemos que el autor de "La montaña" esperó días y días el "sí" de la estrella. Muchas veces estuvo pegado al teléfono durante horas pero en esa época no hubo respuesta. Y el anuncio de la boda de Carmen con un chileno dio al traste con los rumores que entonces se publicaron.

"El segundo rumor de la boda, la segunda confidencia, la tuvimos hace algunos días, cuando una joven enfermera catalana, al parecer pariente de los Algueró, vino a Madrid para participar en un concurso de televisión española. "Ustedes, que son periodistas, ¿saben que mi primo Augusto Algueró ha regalado a Carmen Sevilla una pulsera de pedida, de diamantes? Me lo dijo la propia madre de Augusto —comentó la enfermera."

El periodista Antonio Olano, de "El Pueblo", fue en busca de la estrella. Entre los dos se intercambiaron las siguientes expresiones:

—Lo recibiré pero por pocos minutos —dijo Carmen. Marcho pronto a Sevilla. Después, a la Argentina, en donde haré una película con Adolfo Marsillach, Francisco Rabal o José Suárez. Más tarde me espera, definitivamente, "La viuda alegre", en Alemania.

—¿La "viudita" se quiere casar?

—Carmen se casará algún día, claro.

—Dicen que llegó la hora.

—Puede, puede.

—La "viudita" torea bien el toro de las preguntas.

—Puede, puede.

—Cambiamos el tercio. ¿Grabarás canciones?

—Las grabaré y las he grabado. Tengo algunas preciosas que serán una revelación...

—¿De quién es la particular?

—De un autor muy joven y sensacional.

—¿Su nombre?

—Augusto Algueró.

—¿Te parece sensacional también como persona?

—Maravilloso. Igual que como compositor. Siento por él todo el afecto: no sólo como compositor, sino como hombre.

—¿Puede que componga una marcha nupcial para los dos?

—Todo puede ser... Pero, rapidito, rapidito en las preguntas que tengo una cena muy importante para mí. Una cena, ¿cómo diríamos...: sí: familiar. Hasta otra ocasión.

La misma información agrega que el matrimonio será celebrado el 23 de este mes en la Basílica del Pilar de Zaragoza. Habrá que esperar hasta esa fecha, ya que, al parecer, no es la primera vez que Carmen Sevilla se deja anunciar como futura esposa de algún personaje notable.

MIRILLA INDISCRETA

★ Se realizará en Hollywood un nuevo film, según la obra de Julio Verne: "El Valle de los Dragones".

★ Ernie Kovacs y su mujer, Eddie Adams, invitaron a sus madres a pasar las fiestas con ellos en su casa. Comentó Ernie: "Muy distraído...; como si anduviéramos entre alumbres de púas..."

★ Billy Nelle, el organista, vio una muchacha que daba la mano a un hombre de edad. Exclamó: "Es difícil saber si guarda su mano o si está tomando su pulso..."

★ En "Vanina Vanini", de Stendhal, que Rossellini rodará, la artista Sandra Milo interpretará el papel principal.

★ Eddie Fisher tiene intención de poner a la venta un álbum de discos titulado "Europe after Night". Luego proyecta producir una versión filmada de "Anna Karenina", cuya protagonista sería Elizabeth Taylor. Fisher explicó que él no tiene nada que ver con "Cleopatra", a pesar de ser enamorado de la artista.

ENTRE Bastidores

:: HOY en función nocturna, se cumplen cincuenta representaciones de "Crimen a domicilio", la obra policial de Agatha Christie que ofrece el productor **Miguel Norero** en el Petix Rex bajo la dirección de **Miguel Frank**. Esta es la razón por la cual el activo empresario ofrecerá un ágape a los artistas que componen el elenco y a algunos invitados y amigos de la casa. Miguel Norero asegura que el éxito de taquilla es tal que sólo puede compararse con el que obtuvo **"La Pérgola de las Flores"**, en igual período.

:: MIENTRAS tanto, **Miguel Frank** eligió la obra "Penélope y su nazi" del inglés **Phillip King**, para estrenarla en marzo. Los ensayos comenzarán la próxima semana. Se trata de una sátira al régimen hitlerista que en Inglaterra ha tenido gran éxito.

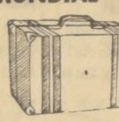
:: JORGE QUEVEDO representará el próximo 19 en el Caupolicán la comedia costumbrista "Don Lucas Gómez" como parte del festival homenaje que le rendirá la gente de teatro y radio por su dilatada carrera profesional. Habrá funciones en vermuth y noche después de las cuales se ofrecerá un frondoso desfile de variedades.

:: ANOCHE HUBO concentración de artistas de teatro y revistas en "Il Bosco". Un aficionado gordito, comunicativo y chisposo, entonó algunas arias y canciones italianas. No se sabe si los actores Jorge Lillo, Pepe Harold, Marcelo Gaete, Fernando Bordeu, Andrés Gómez y Jorge Alvarez; el escenógrafo Héctor del Campo; el autor de cine-novelas Felipe Ravinet y otros personajes de la fauna artística nocturna de Santiago, aplaudían para boicotear o celebrar al cantante. El hombrecito siguió feliz en su actuación. Al parecer venía de celebrar —y a continuar— un óptimista acontecimiento.

Y hasta aquí, llegamos con estos breves "bastidores". Mañana, otros.

Diógenes.

















GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

MONEDA, Estado 82 (31477).— Compañía de Comedias Cómicas Leguía-Córdoba. V. y N.: Bonifacio.

PETIT REX, Huérfanos N.o 735 (31144).— Compañía Miguel Norero. V. y N.: Crimen a domicilio.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: Cooperen al censo, chiquillas. Marisol Reyes. Los Perlas. Los Mayas. Mario Córdoba y su conjunto típico.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum. V. y N: Sexy. Yadu and his Bubles. Inés María and Giovanni. Hermanos Galiano. Lautaro Manquilef y su trío Arauco. Judith Nelsón.

PRINCESA, Recoleta 348 (372606). Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: El candidato de las chicas. Rosa Ester y Elías Wilson. Las Acuarelas Bolivianas. Pepe Harold. Ballet frívolo.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— M. V. y N.: Pobres millonarios.

BANDERA, Bandera 76 (89111).— M. S. V. y N.: Norman recluta.

BULNES, Avenida Bulnes N.o 188 (66677).— M. V. y N.: La casada infiel.. Amores de un canalla.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— M. V. y N.: Pecado de un adolescente.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— M. V. y N.: Can-Can.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). M. V. y N.: Estados Unidos visto por un francés.

DANTE, J. Washington 26 (494359) M. V. y N.: La revista de Chaplin.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— M. V. y N.: Carne y pecado.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) V. y N.: Salomón y la reina de Sabá.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). M. V. y N.: Venecia, la luna y tú.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603). M. V. y N.: La banda de los honestos.

HUERFANOS, Huérfanos 930.— M. V. y N.: Tres alegres vagabundas.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— M. S. V. y N.: Piso de soltero.

KING, Huérfanos 840 (32838).— M. V. y N.: La fuente del deseo.

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— V y N: La chica del Pigalle.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— M. V. y N.: Pobres millonarios.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— M. V. y N.: Ardor de estío.

METRO, Bandera 137 (83361).— M. V. y N.: El ángel vestía de azul.

NILO, Monjitas 879 (392078).— M. V. y N.: La reina del Music-Hall.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— V. y N.: Estados Unidos visto por un francés.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). M. S. V. y N.: Pecado de un adolescente.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— V. y N.: Piso de soltero.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— M. S. V. y N.: Pecado de un adolescente.

REAL, Compañía 1040 (65555) — M. V. y N.: La chica del Pigalle.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144). M. V. y N.: Destinación San Remo.

SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— Cerrado por transformación para Cinerama.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761). M. V. y N.: Venecia, la luna y tú.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2987 (91254).— Fuegos artificiales. Hoyoyo, el amigo de la familia.

ALMAGRO, Inés de Aguilera 1132 (83425).— Las noches negras de los Teddy Boys. La nave de las mujeres malditas. Cómo se bañan las damas.

AMERICA, Nuble 390 (52443).— Rebelión en el presidio. El imperio de los gangsters. Maté a mi amante.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Cuando levanta la niebla. Bautizo de fuego. Maritza la coqueta.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — El hombre que morirá mañana. Codicia.

AUDITORIUM, Bandera 236 (84688) La panadera y el emperador.

AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— Del cuplé al tango. El último verano. Permiso bajo palabra de honor.

BALMACEDA, Balmaceda 841 (373779).— He muerto tres veces. Una americana en Italia. Que siga el rock.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— La torre del placer. La carga de los gladiadores.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Secretos de contraespionaje. Venganza diabólica. Arroz sangriento.

CAPITOL, Independencia 224 (372406).— El bucanero. Sissi emperatriz. El corsario de la media luna. El potro indómito.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Río Bravo. Sufrir es mi destino.

CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 (86685).— Mujan el rey de la selva. Karkoram. El hechizo del Amazonas.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— El invasor marciano.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). Sissi emperatriz. Kitty.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— El llanero.

COLON, San Pablo 3001 (90577).— Los rivales de Al Capone. Sed de pasión. Camino sin regreso.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— El jefe.

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— La garra gigante. Lobos de mar adentro. Un palco en la ópera.

EL SALTO, El Salto 3130 (373334). — Con la muerte en el corazón. Estación Comanche. La leyenda de los rivales.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Acción inmediata. Alerta al crimen.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— El tonto del batallón.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).—Alerta al crimen. Acción inmediata.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— El día que robaron al Banco de Inglaterra. Isla de víboras.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— La máquina del tiempo. El mundo de la fantasía. X-7 rey del espacio.

ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Intriga internacional. Cómo pescar un marido. Dibujos animados.

LAUTARO, Carmen Mena 602. — La canción inolvidable. Yo, el aventurero. Con quién andan nuestras hijas.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627) — A la hora señalada. La ventana.

LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284 (481981). — Echenme a mí la culpa. Tres alegres compadres.

LIRA, Pintor Cicarelli 293 (52181). — El fantasma de la batalla. Ando volando bajo. Los hijos de Rancho Grande.

LO FRANCO, Carrascal N.o 4604 (92705).— Guitarras de medianoche. Confesión al amanecer. Los tangos de Carlos Gardel.

MADRID, Chacabuco 32.— El prisionero de Zenda. Maritza, la coqueta. El gigante de Maratón.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Un ángel de España. Nubes de humo.

MARCONI, Manuel Montt N.o 032 (42867).— El día que robaron al Banco de Inglaterra. Isla de víboras.

MARU, Huérfanos 786 (397907).— Milagro en Milán. Festival de Tom y Jerry.

MAYO, Monjitas 879 (391201). — El hombre del carrito.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464). — Frankenstein 1959. Hombre sin corazón.

MIRAFLORES, Miraflores N.o 378 (30909).— Los bárbaros invaden la tierra. Proeza de mujer.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Frankrestein 1959. Hombre sin corazón.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Pasión y pecado. Mientras estés conmigo. La doncella de piedra.

MONACO, Arturo Prat 715 (81027). — El prisionero de Zenda. El gigante de Maratón. Camino al infierno.

MONUMENTAL, Avda. Bernardo O'Higgins 3943 (91555). — Los malditos de Quantez. Esta tierra es mía. Girones de una honra.

NACIONAL, Independencia N.o 801 (370594).— Amor en las sombras. Con la muerte en el corazón. El jorobado de Nuestra Señora de París.

NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749).— Memorias de una adolescente. Afrodita.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Sacrificio por amor. Pájaros salvajes. El barbero de Sevilla.

O'HIGGINS, San Pablo N.o 2285 (86929).— Contigo en la distancia. El potro indómito. Tizoc, amor indio.

PALACE OVALLE, Iquique 6998. La canción inolvidable. Yo, el aventurero. Con quien andan nuestras hijas.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— El último cuplé. La violetera.

PRAT, San Diego 2117 (50754). — Amor en las sombras. El jorobado de Nuestra Señora de París. Con la muerte en el corazón.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — Las puertas del infierno. Las defensoras. Cruzando el espacio.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— Salomón y la reina de Saba.

REPUBLICA, República N.o 239 (93613).— El gran dictador Goliath. Barreras de fuego.

RIO, Monjitas 743 (33550).— María X.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Esclavos de su rencor. Horrores del museo negro.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Tarzán contra el mundo. El prisionero de Zenda.

ROMA, San Diego 236 (67258). — Mujan el rey de la selva. Karakoram. El hechizo del Amazonas.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Julia la Pelirroja.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— El fanfarrón.

SAN DIEGO, San Diego N.o 612 (81093)— La carga de los gladiadores. La torre del placer.

SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 776 (35357).— Un rayito de luz.

SAN MIGUEL, Euclides N.o 1202 (51262).— Puertas del infierno. Cruzando el espacio. Los desnudos y los muertos.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Ando volando bajo. El fantasma de la batalla. Los hijos del Rancho Grande.

SANTIAGO, Merced 829 (32888) — La torre de marfil.

SAO PAULO, Merced 772 (397946). — El puente de Waterloo.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2563 (94321).— Mujan el rey de la selva. Karakoram. El hechizo del Amazonas.

SUR, San Diego 935 (61524). — Fuegos artificiales Hoyoyó el amigo de la familia.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— La bella durmiente.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63230). — Los siete jinetes de la victoria.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Puerto del infierno. Cruzando el espacio. Los desnudos y los muertos.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Música de siempre. Torero. Furia africana.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) — Rififí entre los jóvenes.

YORK, Ahumada 166 (66687). — R[illegible] de pasión.

CER[illegible]A[illegible]TES, (San An[illegible]). — El circo más grande del mundo. Carrusel chaplinesco.

EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33.— V y N: El emperador y la lavandera. Primavera en París.

MAIPU, (Maipú).— Maridos engañados. Acapulqueña. La otra y yo.

MUNICIPAL (San Bernardo). — Esclavos del deber. Aguilas del trapecio.

NACIONAL (Puente Alto). — El portero. Yo quiero ser artista. Frente a las balas.

PEÑAFLOR (Peñaflor).— Con la muerte en el corazón. Abismo infernal.

PLAZA (Puente Alto).— Contigo el cielo. Vivirás tu vida.

SANTIAGO (San Bernardo). — Cuando mueren los malvados. Déjame solo.

PLAZA, (Talagante). —MVN: El viento no sabe leer. La coquetona.

Películas del Momento

"LA BANDA DE LOS HONESTOS".— (Atlas Films). — Comedia cómica. Italiana. Totó y Peppino de Filippo. Mayores y menores. (Huelén).

"EL JEFE".— (Atlas Films).— Argentina. De acción. Alberto de Mendoza, Duillio Marzio. Mayores de 18 años. (Continental).

"ESTADOS UNIDOS VISTO POR UN FRANCES".— (Grandes Películas).— Francesa. Documental. Descriptiva. Mayores de 21 años. Technicolor. (Central y Oriente).

"RIFIFI ENTRE LOS JOVENES".— (Filmunion).— Alemana. Drama. Christian Wolff, Peter Van Eyck, Corny Collins. Mayores de 18 años. (Victoria).

"CAN CAN".— (M. G. M.).— Norteamericana. Comedia musical. Frank Sinatra, Shirley Mac Laine, Louis Jourdan. Technicolor. Mayores de 18. (Grand Palace).

"EL ANGEL VESTIA DE ROJO".— (M. G. M.).— Norteamericana. Drama. Ava Gardner, Dirk Bogarde, Joseph Cotten, Vittorio de Sica, Aldo Fabrizi. Mayores de 21. (Metro).

"POBRES MILLONARIOS".— (Titanus-Roma).— Comedia italiana. Alessandra Panaro, Maurizio Arena, Lorella de Luca, Renato Salvatori, Sylvia Koscina. Mayores de 14. (Astor).

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



EN LA PLAYA DE ALGARROBO.— La buenamoza María Angélica Balmaceda Bierwirth contempla el mar desde su residencia en la playa de Algarrobo.

COMIDA EN SEWELL.— Seis jóvenes médicos que pasaron una temporada en Sewell haciendo su práctica en el hospital de allí, fueron despedidos por sus amistades con la más simpática y alegre de las comidas, ya que el humor no decayó un solo instante, bailándose alegremente hasta avanzadas horas de la madrugada. La comida tuvo lugar en casa de Silvia Chaigneau del Campo, y los festejados fueron Rodolfo Rencoret Holley, Gustavo Frindt, José Blazquez, Rodolfo Wild, Patricio Michaud y José Ochoa. Asistieron además Silvia Browne Valdivieso, Mónica y Patricia Pizarro, Adriana y Patricia Moya, Juanita Monge, Alicia Martínez, Ana Riley y Emma Ansieta, y los señores Eduardo Guzmán Ureta, Eugenio Matta, Fernando Molina, Boris Mundigo y Eduardo, Alberto y Eugenio Chaigneau del Campo.

REGRESO A EUROPA.— Después de pasar una temporada con sus padres, don Jaime Larraín García-Moreno y señora Elena Valdés de Larraín, en su fundo Esmeralda en Rosario, regresará a Europa el señor Raimundo Larraín Valdés.

MATRIMONIO EN LA SERENA.— El próximo sábado 11 será bendecido, privadamente, en la Capilla de Peñuelas, a las 12.30 horas, el matrimonio de la señorita Ana María Illanes Bucher con el señor Michael Mac-Auliffe Dick.

ENFERMOS.— Se encuentra mejor de salud en la Clínica Alemana el señor Walter Palma Gómez.

—En Viña del Mar se encuentra delicado de salud el señor Nemesio Antúnez Cazotte.

VIAJEROS Y VERANEANTES. — En Villarrica, en su fundo, se encuentran la señora Alicia Acuña de De la Cerda y familia.

—En Viña del Mar, don Patricio García-Huidobro Vial y señora Mónica Ochagavía de García-Huidobro.

—A Los Vilos se han dirigido el señor Armando Venegas de la Guarda y señora Lucila Benítez de Venegas.

—De El Huique, don Luis Hernán Granier Sánchez y señora Luz Bulnes de Granier.

—En Viña del Mar, la señora Elena Errázuriz de Sánchez y la señora Gabriela Sánchez de De Myr.

—A Lontué, donde fijarán su residencia, el señor Jorge Pereira Correa y señora María Luisa Ochagavía de Pereira.

—A su chacra Santa Marta, en Linares, el señor Alfredo Moyano Hoces y señora Emma Rojas de Moyano.

—A Arica, el próximo domingo, el señor Luis Pérez Richard y señora.

CRISTIAN VICUÑA MONTES.— Nuestra sociedad ha sido dolorosamente sorprendida con la noticia de la repentina muerte del joven Cristián Vicuña Montes, a consecuencias de un desgraciado accidente. Recién egresado del Colegio de los Reverendos Padres Franceses, tenía ante sí un brillante porvenir, buen amigo, excelente alumno, de carácter alegre y comunicativo, deja con su desaparecimiento un vacío difícil de llenar. Llegue hasta sus padres, don Jorge Vicuña Velasco y señora Alicia Montes, el consuelo que sólo Dios con su infinita misericordia les dará. Los funerales del joven Vicuña Montes tuvieron lugar ayer en el Cementerio General después de una misa que se ofició a las 10 horas en la iglesia de los Reverendos Padres Franceses.

BAUTIZOS.— Ha sido bautizado Patricio José, hijo del señor Patricio Pérez Llona y de la señora Isabel Margarita Covarrubias de Pérez. Fueron sus padrinos la señora María Errázuriz de Covarrubias y el señor Ignacio Pérez Llona.

—Ha sido bautizada María Elena, hija del señor José Gana Lyon y de la señora Margarita M. Errázuriz Ossa. Fueron sus padrinos la señora Elena Gana de Vial y el señor Pedro Errázuriz Larraín.

DE EUROPA.— De Europa han regresado el señor Francisco Ochagavía Hurtado y señora Rosario Subercaseaux de Ochagavía.

PROXIMO MATRIMONIO.— El 20 de mayo será bendecido en la Iglesia del Sagrado Corazón, de Avenida El Bosque, el matrimonio de la señorita María Eugenia Dávila Ruiz-Tagle con el señor Luis Velasco del Campo.

NACIMIENTO.— En la Clínica Santa María ha nacido una hija del señor Humberto Arriagada Arnut y de la señora María Ana Navarrete de Arriagada.

Cafe Society

Por La Chica del Carrera

PERSONALIDADES SINGULARES

Nos dicen que ha llegado a Santiago el conde Juan Bernardo Welczeck.

A los 80 años, gusta de volver al querido Chile que conociera cuando fue secretario de la Embajada alemana, por los años en que tuvo lugar el folletinesco crimen de Becker.

A su arribo a Los Cerrillos asistieron sus familiares y funcionarios de la Cancillería, como también de la Embajada alemana. El sonreía alegre; extrañado del protocolo con que se le recibe.

El hombre verdaderamente importante, no se da importancia, y cuando se la dan los demás, le causa risa.

—¿Y estas alfombras son para mí? —Entonces toma conciencia de que aún es el Embajador de la Orden de Malta.

—Ah, sí, esto es por la Orden de Malta —dice.

—¿Cómo ha llegado Ud., Embajador?

—Un poco más viejo; pero cada día más chileno.

Hace mayor gracia su chilenidad con el acento gutural de la "r" alemana.

Lo acompaña su hija Inés, que por haber vivido muchos años en España, habla como una castellana.

El conde viene a sus tierras del sur.

Después de la segunda guerra mundial, en la cual sufrió la pérdida de sus dominios en Alta Silesia, y más tarde varios meses en campo de concentración inglés, sólo quiso volver a Chile. Lo que logró salvar de sus bienes, lo puso en las tierras pródigas de nuestro sur.

Fuese allí a trabajar con esperanza, como el más joven, renaciendo en ésta su segunda patria.

¿Por qué ama tanto este país?

Porque le dio a su mujer y a sus mejores amigos.

Nuestras madres nos cuentan de su matrimonio.

Casó con doña Luisa Balmaceda. El llevaba el imponente uniforme de la Guardia Imperial de Guillermo II.

Poco después de nacer su primer hijo, retornó a Europa, siguiendo el curso de su destino diplomático. Peleó por su patria del 14 al 18. Presenció la revolución española. Supo afrontar las visicitudes de dos postguerras. A la vez, mantuvo sus cargos de responsabilidad como jefe de misión en Hungría, España y, finalmente, Francia, en el 39.

Perdió sus tierras en la patria de sus padres; con los años las recupera en la de su esposa. Este pedazo de Chile se da a él en la medida en que él le dedica su vida.

Este hombre integral es alegre, gentil; ríe sin amargura de los reveses de la vida. Sabe vivir y supo sufrir.

COLEGIO DE CONTADORES

Consejo Provincial de Stgo.

—Licencia Profesional 1961—

Se comunica a los contadores de la provincia, que se ha iniciado el cobro de la Licencia Profesional por el presente año, establecida por el Art. 37, letra c) de la Ley 13.011. La Tesorería del Consejo Provincial atiende diariamente, de 14.30 a 18.30 horas, en Alameda 1592, tercer piso.

Stgo., 7 de febrero de 1961.

Consejo Provincial de Stgo.

Universidad de Chile

Hospital Clínico J. J. Aguirre. Concurso Ley 10.223.

Llámase a concurso docente para proveer los siguientes cargos: **Cátedra de Oftalmología.**— 3 Ayudantes 1os. Grado 3º con cuatro horas. **Servicio de Urgencia y Residencia.**— 1 Ayudante 1º Cirujano, Grado 3º con cuatro horas. Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el día 23 de febrero de 1961, a las 12 horas, en la Dirección del Establecimiento, Santos Dumont 999. **La Dirección.**

$ 50.000 de gratificación

A la persona que devuelva perrito Fox-Terrier, que bajó de una camioneta, a las 13 horas, en Los Alerces con Pedro de Valdivia. Obedece al nombre "YONI".

LOS ALERCES Nº 2521.
TELEFONO Nº 499595.



Nuevo tren expreso directo a Viña del Mar y Valparaíso

Desde el lunes seis, circula diariamente un tren expreso entre SANTIAGO y VALPARAISO, con detenciones sólo en las estaciones de Viña del Mar y Barón.

Sale de la Estación Mapocho, a las 10 horas, para llegar a Viña del Mar a las 12.55, a Barón a las 13.05 y a Puerto a las 13.10 horas.

Este tren lleva coches de primera y segunda clases. En primera clase se expenden también pasajes con asientos numerados.

Mayores datos en las estaciones y oficinas de informaciones de la Empresa.

FERROCARRILES DEL ESTADO.





Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción

NO SE HAN AUTORIZADO ALZAS DE TARIFAS EN LOS HOTELES

LA DIRECCION DE TURISMO comunica que no se han autorizado alzas de tarifas de hoteles y otros establecimientos destinados al hospedaje; en consecuencia, rigen las autorizadas durante el año 1959, que deben ser timbradas y firmadas.

De acuerdo con lo dispuesto por los Decretos N.os 327 y 328, de 25 de mayo de 1960, de este Ministerio, estos precios deben mantenerse sin variación.

Cualquier infracción deberá formularse a la Dirección de Turismo, Departamento de Inspección y Fomento,

Catedral 1165, 3er. piso.



AQUI... EL PUERTO

"COCOLICHE"

Mucho interés ha despertado en el público la presentación de la obra de Rodolfo Soto, "Recuerdos de Cocoliche", que se cumplirá el sábado próximo en el Estadio de Playa Ancha. Este espectáculo se realiza bajo la organización del Círculo de la Prensa de Valparaíso, como adhesión al programa de festejos en celebración del 425.o aniversario de la ciudad.

PAVIMENTACION

Preocupación ha causado en los círculos municipales de Valparaíso el silencio que se advierte de parte de la Dirección General de Pavimentación respecto a propuestas para diversas obras que fueron solicitadas hace más de dos meses. Según se informó, la situación será analizada en una próxima sesión del Municipio, ya que los planes de pavimentación de Valparaíso han experimentado mucho retraso con tal actitud del referido organismo.

SEMINARIO DE CONTABILIDAD

En el Aula Magna de la Universidad Católica se dará comienzo hoy, a las 19 horas, a un Seminario de Contabilidad Agrícola, que forma parte del ciclo de actividades de verano de dicho plantel universitario. El curso estará bajo la dirección del profesor, señor Lucio Orellana Fuentes.

VALPARAISO

ESPECTACULOS DE HOY

CENTRAL.— La mujer pantera y Enséñame a querer.

CONDELL.— Las cinco monedas y Tú, mi conejo y yo.

COLON.— Orgía de terror.

IMPERIO.— Que me toquen las golondrinas y Un chico valiente.

METRO.— Ben Hur.

PACIFICO.— El lago del pecado, Sed del amor y agregados.

REAL.— Una llama mágica.

RIVOLI.— El portero.

VALPARAISO.— Los viajes de Gulliver.

VELARDE.— Piso de soltero.

VICTORIA. — Cía. de Zarzuelas y Operetas. Hoy: "Marina".

VIÑA DEL MAR

ESPECTACULOS DE HOY

MUNICIPAL.— Deja que los perros ladren.

OLIMPO.— Cupido tiene un rival y El bello Antonio.

REX.— Piso de soltero.

RIALTO.— El vengador de su padre y La sombra del ahorcado.

Arica:

Niño murió al caer a un estanque de aceite hirviendo

ARICA.— Ayer falleció en esta ciudad el menor Miguel Vera Vásquez, como consecuencia de las gravísimas quemaduras que sufrió al caer en un estanque de aceite hirviendo en la industria pesquera "Ipa", ubicada en el sector sur del balneario municipal ariqueño.

Miguel Vera, de cinco años de edad, es hijo del obrero carpintero Miguel Vera Ide, que trabaja en la citada empresa, y que había llevado a su hijo a ver las faenas. El menor se cayó al estanque de aceite durante una corta ausencia de su padre de ese lugar.

MOVIMIENTO NAVIERO

Ayer llegaron:
El "Santa Elisa" y el "Siranger".

Hoy llegan:
El "Venezuela", el "Matías Cousiño", el "Navarino" y el "Chiloé".

Mañana llegan:
El "Aconcagua" y el "Boca Maule".

El "Santa Elisa", está embarcando cerca de 132 mil cajas de cebollas, melones y frutas fresca para los Estados Unidos.



EL TABO.— El sábado y domingo próximos culminarán los actos de la semana de festividades que se están efectuando en el balneario de El Tabo a beneficio de diversas instituciones, como Cuerpo de Bomberos, Escuela Primaria, Policlínica y Casa de Socorros. La candidata a reina para esta Semana Tabina de los periodistas que veranean en los Refugios del Círculo de Periodistas y del Círculo de Cronistas Deportivos, es la buena moza y atrayente Adriana Pereira Leixerland —que aparece en el grabado—, hija del periodista Rubén Pereira. (Foto de Miguel Arriagada.)

Concepción.-

Corte se opone a que Municipio ocupe edificio de Tribunales

CONCEPCION.— La Corte de Apelaciones de esta ciudad, por medio de su Sala de Verano, acordó oponerse a la petición formulada por la Alcaldesa Ester Roa de Pablo a los Ministros de Economía y de Obras Públicas, en el sentido de entregar el ala del segundo piso del edificio de los Tribunales a la Municipalidad.

La Sala de Verano se constituyó presidida por el Ministro Guillermo Novoa y con asistencia de los Ministros Enrique Broghamer y Héctor Roncagliolo y resolvió enviar su acuerdo por medio de un oficio a los Ministros de Justicia, de Economía, Fomento y Reconstrucción, y al de Obras Públicas, a la Corte Suprema de Justicia, al Intendente de la Provincia, a la Municipalidad y al Colegio de Abogados de Concepción.

En los considerandos del oficio se dice que desde el sismo de 1939 los servicios judiciales han carecido de un local adecuado para su normal funcionamiento y sólo hace poco se ha logrado habilitar una parte del edificio de los Tribunales, agregándose que la misma Corte y demás reparticiones han debido funcionar en parte del tercer piso del edificio de la Intendencia, el que no reúne las condiciones que son necesarias para el desenvolvimiento de las funciones judiciales. Termina el oficio expresando que la Corte acuerda: "1º) Representar a las autoridades pertinentes que a todas luces es inaceptable que la I. Municipalidad de Concepción pretenda ocupar un inmueble que desde un principio, ha sido proyectado para fines totalmente distintos; 2º) Solicitar, una vez más, la pronta terminación y habilitación del Palacio de los Tribunales, dándosele a éste estrictamente la destinación que le corresponde, y 3º) Transcribir el presente acuerdo".



CURICO.— El próximo sábado se efectuará el matrimonio de la señorita Delicia Gómez Pérez con el señor Eugenio Urbina Tobar, en la Parroquia de Santa Borgoña-Comalle, de Curicó. En el grabado, la señorita Delicia Gómez Pérez.

Noticiario del Gran SANTIAGO

San Bernardo



Alcalde de San Bernardo, José María Domínguez Vera.



Gobernador suplente de San Bernardo, teniente coronel Francisco Gorigoitía Herrera, Subdirector de la Escuela de Infantería.

140.o ANIVERSARIO CELEBRA LA CIUDAD

Ciento cuarenta años de vida celebra hoy esta progresista ciudad, con diversos actos que se iniciaron el día 4 del presente mes y terminarán el domingo 12, y que oportunamente fueron destacados en LA NACION.

ANTECEDENTES HISTORICOS

En la época colonial, la comuna de Calera de Tango y parte de la comuna de San Bernardo fueron de propiedad de los jesuítas y algunos encomenderos. Desde lo que es ahora La Cisterna, hasta la comuna de San Bernardo, las tierras eran áridas; en cambio la comuna de Calera de Tango tenía vegetación debido a que el valle era bajo, de tierras pobres, pero favorables al cultivo. Por esta razón la comuna de Calera de Tango estaba habitada por los indios "Picunches", de los cuales se distinguió uno llamado "Tango", que significa caída de agua. En 1802, las autoridades santiaguinas deseosas de satisfacer las necesidades de riego, encargaron a don Domingo Eyzaguirre, la dirección de los trabajos para la construcción del canal del Maipo, obra que tuvo la virtud de transformar una llanura inhóspita en un vergel, como aconteció con las tierras de San Bernardo.

A don Domingo Eyzaguirre se le encomendó también la venta de los terrenos del Lepe y de las aguas del canal del Maipo, a fin de que con el producto de estas ventas se emprendiese la nueva obra y formase la Villa de San Bernardo. En 1821, después de ser aprobado el proyecto de la parcelación de "Los Llanos del Lepe", redactado por don Domingo Eyzaguirre el Director Supremo, don Bernardo O'Higgins, con fecha **9 de febrero** de ese mismo año fundaba la villa que después se denominaría San Bernardo en homenaje al prócer.

Don Domingo Eyzaguirre falleció en 1854 y como un homenaje a su memoria en la plaza de San Bernardo se erigió un monumento que fue inauguardo el 9 de febrero de 1884.

Con el transcurso de los años, el destino quiso que se hiciera realidad el sueño de don Domingo Eyzaguirre, éste era hacer de la Villa San Bernardo un lugar próspero, hermoso y apacible, y hoy tenemos a esta ciudad convertida en un centro industrial y agrícola de primer orden.

Las industrias principales son: la Maestranza Central de los Ferrocarriles del Estado, Fábrica Nacional de Carburo y Metalúrgica de Nos, Fábrica de Artículos de Goma "Vulco", Fábrica de Fideos, Fábrica de Productos Alimenticios "Leika", Fábrica de Loza, Fábrica de Alfombras, Fábrica de Galletas, etc. Todas estas industrias exponen sus productos en una gran exposición que se inauguró el lunes, a las 19 horas.

Las autoridades locales, tanto el Gobernador como el Alcalde, se han preocupado constantemente de mantener y acelerar el ritmo de progreso de la ciudad.— (Rubén Albarrán Barrientos, corresponsal).

Antofagasta:

Exposición Regional se inaugura el 14

ANTOFAGASTA.— El 14 del presente mes se inaugurará la Exposición Regional de Industria y Comercio de Antofagasta, por lo que se nota una gran actividad en el recinto en que funcionará la muestra. Operarios instalan los diversos stands, y personal de la Municipalidad construye la fachada de la Exposición.

Levantan stands la firma Imexanto, el Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, la Chile Exploration Company, la Compañía Salitrera Anglo Lautaro, la Philips Chilena, la Compañía de Cervecerías Unidas, la Compañía Industrial y de Gas de Antofagasta, y las Municipalidades de Calama y Tocopilla.

Entre los stands más destacados está el de la Anglo Lautaro, que se denomina "Salitre". Contará con iluminación especial y en él se darán a conocer sistemas de elaboración del nitrato de sodio y otros pormenores de la industria.

Por otra parte, personal del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, terminó la torre del stand de la empresa, que contará también con una sala de exhibiciones en la que expondrá sus actividades, incluso su Maestranza de Mejillones.

El stand de la Chile Exploration Company mostrará en síntesis el proceso de elaboración del cobre.

Una de las mayores novedades de la Exposición será el de un moderno tren eléctrico en miniatura, presentado por la Municipalidad, y que cuenta con 68 carros, 22 locomotoras, puentes, grúas, estaciones, túneles y desvíos, todos los cuales trabajan sincronizadamente por control remoto. Pertenece a don Jorge Razmilic quien lo ha cedido a la Municipalidad.

Esta Exposición forma parte de los festejos del "Día de Antofagasta".— (El corresponsal).

Nueva planta telefónica se instala en San Antonio

SAN ANTONIO.— El plan de ampliaciones que está desarrollando la Cía. de Teléfonos de Chile, ha llegado a este puerto. En efecto, se trabaja actualmente en forma acelerada en la construcción del edificio en que quedará instalada la nueva planta telefónica automática que reemplazará al sistema magneto actualmente en uso.

La nueva planta consolidará las actuales oficinas de Cartagena y Llo-Lleo, a la vez que abarcará a los suscriptores de Las Cruces y Santo Domingo. Se espera entregar esta obra al servicio en el segundo semestre del año en curso y, una vez en funciones, representará un aumento de cerca de 300 por ciento sobre las líneas existentes.

Junto con los trabajos de construcción, se han estado desarrollando los de la planta externa, es decir, la red que conectará a los actuales y nuevos suscriptores.

El equipo automático de que dispondrá esta planta será del sistema "cross-bar" Pentaconta, fabricado en Francia, y se contará también con un nuevo cuadro de larga distancia de 10 posiciones de operadora. (CORRESPONSAL).

SE EDIFICARA NUEVO HOSPITAL EN RIO BUENO

RIO BUENO.— La Municipalidad de Río Bueno acordó comprar un sitio de nueve mil metros cuadrados para la construcción del nuevo Hospital de esta ciudad.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Poco más activo y con sus precios sostenidos con ganancias en varios renglones abrió el mercado bursátil en el día de ayer obteniendo los mejores conformes las acciones del Banco de Chile, Cemento El Melón, Tierra del Fuego, Elec. Industrial, Copec y Co. Industrial.

El Oro Físico mejoró su cotización referente al día anterior cerrando ofrecido a Eº 23.80.

Los Bonos Hipotecarios mantenidos en sus precios.

El volumen de operaciones alcanzó a la suma de 414.493 acciones y nominales en bonos Eº 5.500.

El cierre acusó 21 alzas contra 7 bajas tendencia firme.

PRECIOS AL CIERRE

La Bolsa de Comercio cotiza las acciones en centésimos de Eº, ciñéndose a la ley N.o 13.305.

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS.

BONOS
D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 84 c
Paviment. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 8-1 59 n
Bco. Est. 6 3|4 59 t
Bco. Est. 10-6 75 c
Hip. Ch. 6-1 50 n
Hip. Ch. 10-6 75 c

BANCARIAS
Central 3.982 n
Concepción 20 v
Continental 7 t
Crédito 30 1|2 v
Chile 367 c
Edwards 47 t
Español 158 n
Hipotecario 116 c
Hipot. Valpso. 20 t
Italiano 22 n
Nacional del Trabajo 7 1|2 t
Osorno 132 c
Panamericano 7 1|4 c
Sud Americano 31 1|2 c
Talca 25 t

MINERAS
Andacollo 4 5|8 n
Aucanquilcha 9 t
Cerro Grande 80 n
Del. Punitaqui 10 n
Disputada 22 c
Lota 6 n
Merceditas 1 3|4 n
Ocuri 40 n
Oploca 43 v
Oruro 70 c
Pta. de Lobos 4 n
Schwager 24 n
Tamaya 16 1|4 c
Totoral 20 c

AGRICOLAS Y GANADERAS
Cisnes 120 c
Colcura 14 1|2 n
Copihue 5 1|2 c
Formio Chileno 4 c
Gente Grande 100 c
Laguna Blanca 160 c
Rupanco 70 c
T. del Fuego 58 1|2 t
Viña C. y Toro 20 1|2 v
Viña La Rosa 18 n

SALITRERAS
Anglo Lautaro "C" 40 c
Iquique Port. 4 7|8 t

TEXTILES
Caupolicán 3 1|4 c
Chatex 2 1|4 n
Chiteco 4 1|8 n
Fiap 4 3|4 n
Paños Bellavista 4 5|8 n
Paños Concepción 2 3|4 n
Paños de Tomé 13 t
Rayonhil 5 3|8 n
Sedylán 1 3|4 c
Tej. El Salto 2 3|4 n
Textil Progreso 2 n
Vestex 22 c
Yarur 61 t

INDUSTRIALES Y VARIAS
Agencias Graham 6 1|2 n
Arrocera EGA 8 1|2 t
Bima 8 1|2 t
Carozzi 14 n
Caucho; Manuf. de 131 c
Cemento Melón 109 c
Cervecerías 73 t
Club de Golf 19.000 n
Club Hípico 138.000 v
Club de Polo 3.200 n
Cola 23 3|4 c
Colorantes 7 1|2 n
Cía. Industrial 7 3|4 t
Copec 41 1|2 c
Cristalerías 8 c
Chilectra 48 t
Chiprodal 3 1|2 c
Elect. Industrial 15 v
Electromat 22 n
Embot. Andina 63 c
Farmo Química 4 v
Fertilizantes 17 n
Fósforos 18 v
Gas de Stgo. 16 1|2 t
Hucke Hnos 27 1|2 c
Ind. Varias 5 1|2 n
Ind. Bellavista 12 n
Inmob. Huelén 380 v
Insa 69 c
Interamericana 3 n
Interoceánica 51 1|2 t
La Rural 14 t
Loza de Penco 3 3|4 t
Lucchetti 4 7|8 n
Mac Kay 22 n
Mol Koster 12 c
Muelles 3 c
Nav. Arauco 7 1|4 t
Nav. Coronel 17 1|2 n
Pap. y Cartones 70 c
Perlina 7 1|2 v
Pizarreño 65 t
Polpaico 105 n
Refractarios 3 1|8 n
Ref. de Viña 64 t
Renta Urbana 21 1|2 t
Ruddoff 1 7|8 n
Saavedra Benard 17 1|2 c
Sanitas 8 v
Sogeco 3 1|2 n
Sonavela 3 1|4 n
Soprole "B" 170 n
Tabacos 23 1|4 c
Tattersall 17 t
Teléfonos 12 c
Termas de Panimávida 8 t
Universo 14 n
Vapores 73 1|2 c
Vidrios Planos 23 3|4 t
Volcán 8 1|2 n
Zig Zag 5 1|2 c

METALURGICAS
CAP "C" 50 t
CAP "D" 60 c
CIC 8 1|4 t
Cobre Cerrillos 31 n
Elect. Metalúrgica 33 1|2 t
Envases 1 c
Fensa 1 3|4 c
Indac 8 1|2 c
Indesa 1 1|4 n
Madeco 19 1|2 c
Mademsa 8 7|8 c
Mec. Industrial 6 1|2 n
Socometal 6 3|4 n

SEGUROS
Industrial 31 c

TRANSACCIONES

Febrero 8	1960	1961
BONOS NOM.	15.141	5.580
ACCS. S|5	.. ..	386.399
ACCS. B|5	.. ..	28.094
Total ACCS.	379.128	414.493

£ Por Ton. — Precio del cobre en Londres — Ton. Largas

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 220.10.0 Comp.	DISPONIBLE	£ 220. 0.0 Comp.
220.15.0 Vend.		220. 5.0 Vend.
0. 5.0 ALZA	FLUCTUACION	0.10.0 BAJA
" 222.10.0 Comp.	A 90 DIAS	" 221.15.0 Comp.
222.15.0 Vend.		222. 0.0 Vend.
0.15.0 ALZA	FLUCTUACION	0.15.0 BAJA
SOSTENIDA	TENDENCIA	SOSTENIDA
2.750 Ton. Largas	VENTAS	1.200 Ton. Largas

Precios al cierre de la Bolsa de Valparaíso

Cierre oficial de la Bolsa de Corredores a las 13 horas.

Oro Eº 23,70 v

BONOS FISCALES
Deuda 84 n
Garantía 84 n
Paviment. 84 n

BONOS HIPOTECARIOS
Bco. Est. 10-6 75 n
Caja 6 3|4 55 n
Chile 6-1 50 n
Chile 10-6 75 n
Valp. 6-1 46 v
Valp. 10-6 75 1|2 n
Valp. Dis. 7-3 90 n

BONOS MUNICIPALES
Valp. 7-1 39 n
Viña 7-1 60 n

BANCOS
Central 3.982 n
Chile 360 c
Concepción 21 1|2 n
Continental 7 1|4 n
Crédito 30 n
Edwards 46 t
Español 156 v
Hipot. Chile 115 St. t
Hipot. Valp. 19 3|4 n
Israelita 180 n
Italiano 22 c
Nac. Trabajo 8 n
Osorno 130 v
Panamericano 7 n
Sud Americano 31 1|2 n
Talca 25 n

MINERAS
Andacollo 4 1|2 n
Aucanquilcha 9 n
Cerro Grande 77 n
Condoriaco 1 n
Disputada 22 n
Merceditas 1 5|8 n
Monserrat 7 n
Ocuri 40 n
Oploca 44 n
Oruro 69 n
P. de Lobos 3 7|8 c
Tamaya 16 c
Tocopilla 40 n

Totoral 20 n

CARBONIFERAS
Lota 6 v
Schwager 24 n

METALURGICAS
Ast. Habas 7 c
Cap "C" 47 c
Cic 8 1|4 n
Cobre Cerr. 31 n
Electro Met. 33 St. n
Envases 1 v
Fensa 1 3|4 n
Indura 3 c
Madeco 19 1|2 c
Mademsa 9 v
Mecánica 6 1|2 n
Socometal 7 n

NAVIERAS
Arauco 7 3|8 c
Coronel 16 1|2 n
Interoceánica 52 c
Muelles 3 t
Vapores 72 c

INDUSTRIALES Y VARIAS
Arrocera 11 n
Blundell (XX) 12 1|2 n
Carozzi 13 1|4 c
Cem. Melón 108 c
Cerv. Unidas 72 1|2 t
Codina 138 n
Cola 24 v
Colorantes 7 1|4 n
Copec 40 3|4 c
Chilectra 48 1|2 n
Cristales 8 v
Elect. Ind. 14 1|2 c
Emb. Andina 75 n
Farmo Química 3 3|4 c
Fertilizantes 16 7|8 t
Gas Stgo. 16 1|4 t
Gas Valpso. 13 1|2 c
Hucke 28 c
Imp. Universo 14 1|4 n
Industrial 7 3|4 v
Ind. Varias 5 1|8 t
I. Bellavista 13 x n
Interamericana 3 n
Insa 66 1|2 n
Invers. Ch. C. 135 n
Ovolin 20 n

Oxígeno 27 n
Panimávida 8 n
Lo de P. 3 3|4 v
Lucchetti 5 v
Papeles y C. 71 v
Perlina 7 1|2 v
Pizarreño 66 c
Polpaico 105 n
Quimifarm 30 n
Ref. Viña 62 1|2 t
Refractarios 3 n
Sanitas 6 c
Saavedra B. 17 c
Sporting 52.000 t
Tabacos 23 t
Teléfonos 11 7|8 n
Tattersall 16 1|4
Vidrios 22 1|4 c
Volcán 8 1|2 n

TEXTILES
Bellavista 4 3|4 n
Caupolicán 2 1|4 n
Chiteco 4 1|2 n
Concepción 2 3|4 n
Fiap 5 1|8 n
Rayonhil 5 1|2 n
Sedamar 3 n
Tej. Salto 3 c
Tx. Progreso 2 n
Tex Viña 3 v
Tomé 13 v
Vestex 21 n
Yarur 61 1|2 n

AGRICOLAS Y GANADERAS
Aisén 950 n
Colcura 14 c
Cisnes 120 n
Frutera 60 n
Fuego 58 1|2 c
Gente Grande 100 n
Laguna Blanca 155 c
Ñuble y R. 68 n
V. La Rosa 18 n
V. C. y Toro 21 1|2 n

SALITRERAS
Anglo L. 40 n
Iquique 4 3|4 c
Iquique (Port.) 4 3|4 c

SEGUROS
Ch. Cons. Gls. 24 t
Marítima 23 1|2 t

TRANSACCIONES
69.192 acciones

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 8 DE FEBRERO DE 1961, DE 10.30 A 11.45 HORAS.

4.680 Bco. del Estado 10-6, 75
300 Bco. Crédito, 31
100 Bco. Chile Od., 354
15 Bco. Chile, 360
100 Bco. Chile, 354
705 Bco. Chile, 353
50 Bco. Chile, 354
100 Bco. Chile, 356
10 Bco. Chile, 360
86 Bco. Chile Od., 356
534 Bco. Chile, 360
700 Bco. Edwards, 47
300 Bco. Edwards Od., 47
300 Bco. Edwards, 47
200 Bco. Hipotecario, 115
25 Bco. Hipotecario, 114
30.000 Bco. Hipotecario Valpso. Od., 20
500 Bco. Sud Am., 31 1|2
4.000 Aucanquilcha, 9
1.800 Oruro, 70
1.000 Tamaya, 16
10 Tierra del Fuego, 58
2.300 Tierra del Fuego, 59
500 Lautaro, 40
1.200 Iquique Port., 4 7|8
844 Caupolicán, 3 1|4
1.000 Caupolicán, 3 3|8
3.150 Caupolicán, 3 1|4
4.500 Yarur, 60 1|2
3.000 Yarur, 61
8.450 Cemento Melón, 107
150 Cemento Melón, 108
550 Cemento Melón, 107
550 Cemento Melón, 108
500 Cemento Melón, 107
500 Cemento Melón, 108
150 Cemento Melón, 107
150 Cemento Melón, 108
100 Cemento Melón, 107
100 Cemento Melón, 108
1.596 Cervecerías, 71
500 Cervecerías, 71 1|2
4.900 Cola, 23 1|2
28.000 Cía. Industrial, 7 3|4
710 Copec, 39
3.737 Copec, 39 1|2
5.000 Copec Od., 40
4.200 Copec, 40
100 Copec, Od., 40
1.392 Copec, 40
57 Copec, 39
800 Copec, 40
1.000 Copec, 40 1|2
5.900 Copec, 41
2.000 Copec Od., 41
3.000 Copec, 41
4.000 Chiprodal, 3 1|2
1.700 Elect. Industrial, 15
5.500 Elect. Industrial Od., 15
700 Elect. Industrial, 15
1.600 Farmo Q., 4
11 Fertilizantes, 17
2.947 Gas Santiago, 16 1|2
300 Interoceánica, 51 1|2
4.000 La Rural, 14
5.000 La Rural Od., 14
5.192 La Rural, 14
7.700 Lozas Penco, 3 3|4
2.502 Nav. Arauco, 7 1|4
2.200 Papeles y Cart., 71
110 Papeles y Cart. Od., ..
1.000 Papeles y Cart., 70 1|2
12.031 Papeles y Cart., 70
2.200 Pizarreño, 65
108 Renta, 21 1|2
5.000 Sanitas, 8
738 Tabacos, 24
3.700 Tabacos, 23
1.000 Tattersall, 16 3|4
781 T. Panimávida, 8
2.400 Vapores, 72
1.200 Vapores, 72 1|2
1.200 Vapores, 73
1.000 Vidrios P., 22 3|4
3.100 Cap, 50
13.911 Cic, 8 1|4
4.300 Electro Metalúrg., 33
7.000 Fensa, 1 3|4
1.800 Indac, 8 1|2
1.000 Madeco Od., 19 1|2
11.100 Madeco, 19 1|2
10.000 Madeco, 19 1|2

CON BAJAS CERRO EL COBRE EN N. YORK Y LONDRES

NUEVA YORK, 8 (UPI).— Con baja en todas las posiciones cerró hoy el cobre, vendiéndose 41 lotes.

A continuación las cotizaciones al cierre, entre paréntesis los puntos de baja:

Marzo 2785 (3; mayo 2768 (7); julio 2761 (7); septiembre 2759 (8); octubre 2758 (8); diciembre 2755 (5); enero 2755 (6) y marzo 2753 (6).

LONDRES, 8.— (UPI).— El cobre cerró entre sostenido y baja de 1|4 de libra esterlina por tonelada. Se vendieron 3,550 toneladas.

El cobre para entrega inmediata se cotizó a 220 libras esterlinas comprador y 220 1|4 vendedor, y para entrega a tres meses a 221 3|4 y 222, respectivamente, la tonelada.

El estaño cerró inalterado. Se vendieron 355 toneladas.

El estaño para entrega inmediata se cotizó a 787 libras esterlinas comprador y 787 1|2 vendedor, y para entrega a tres meses a 790 y 790 1|2, respectivamente, la tonelada.

El plomo cerró con alza de 1|4 a 3|8 de libra esterlina por tonelada. Se vendieron 950 toneladas.

El cinc para entrega inmediata se cotizó a 81 3|4 libras esterlinas comprador y 82 vendedor, y para entrega a tres meses a 80 3|4 y 80 7|8, respectivamente, la tonelada.

La crisis agrícola plantea problemas a comunistas chinos

Por BENJAMIN E. WEST

(Especial para LA NACION)

VIENA, Febrero.— Aunque todos están de acuerdo en que la China Roja se ve confrontada con una seria escasez de alimentos, existen todavía dudas respecto a la verdadera profundidad de la crisis, y lo que es más, el propio régimen de Pekín, aunque sus exhortaciones propagandísticas son más alarmantes que serenas, parece tener dos opiniones.

El Comité Central del Partido decretó hace dos semanas una completa reorganización de los planes económicos para 1961, en vista de la calamitosa situación de la producción agrícola. Sin embargo, al mismo tiempo, se ha reafirmado la primacía de la politiquería y siguiendo sendas similares de dualidad, el régimen de Pekín está actualmente tratando de importar productos agrícolas, con el fin de aumentar sus reservas de alimentos para los primeros meses de 1961, aunque, por otro lado, no ha dado pruebas de planear la suspensión o la severa reducción de su sustancial programa de exportación de cereales.

A pesar de las alegaciones respecto a "calamidades naturales", las revisiones nos dicen que los fracasos que han de ser enmendados se deben en gran parte, a faltas inherentes al mismo planeamiento comunista.

Como ocurre usualmente, las clavijas comienzan a apretarse del lado político. En efecto, se han creado cuatro sucursales regionales del Comité Central del Partido. Esta es una medida un tanto fuera de lo común, que puede significar solamente un dominio más directo de carácter político, lo mismo en el orden regional que en el local.

Se está llevando a cabo una depuración, con el fin de eliminar a los "saboteadores y malos elementos". Se dice, oficialmente, que esta oposición comprende cerca de un 10 por ciento de la población del continente chino, o sea, cerca de 65 millones de personas.

Ha dado comienzo a lo que parece ser una modificación del sistema agrícola de "comunas". El "Diario del Pueblo", órgano oficial del Partido Comunista chino, de Pekín, afirma que no van a realizarse "cambios fundamentales" en el sistema de las "comunas" bajo el cual viven más de 500 millones de chinos; pero dice también que algunos de los objetivos de producción que se habían fijado a las comunas no estaban de acuerdo con la realidad; que existen límites definitivos en cuanto a las posibilidades de producción; que en el futuro debe consultarse con los campesinos antes de fijar las cuotas de producción, que es necesario establecer menos horas de trabajo y más incentivos relacionados con el pago de salarios. Estas son señales de que el régimen de Pekín se inclina a volver a las brigadas de producción que precedieron a las "comunas" y que fueron algo muy parecido a las granjas colectivas al estilo soviético, pero con otro nombre.

La próxima tarea del régimen de Pekín es hallar una solución de corto alcance, hasta la recolección de la próxima cosecha. El primer paso es, lógicamente, la importación de cereales. Este es un paso que el régimen de Pekín ha dado ya. Informes fidedignos de fuentes no chinas, muestran que Pekín ha estado muy activo en los mercados mundiales de cereales y aquí entra en juego uno de los más extraños de todos los hechos, o sea que la China Roja continúa exportando alimentos, y especialmente, cereales, soya y frutas.

Por ejemplo, en los meses de noviembre y diciembre, cuando la escasez de alimentos asediaba a la China Roja, este país exportó una cantidad de bastante más de 20.000 toneladas de arroz chino, que fueron descargadas en La Habana, Cuba, y otros embarques, han pasado inadvertidos.

La exportación de alimentos para obtener divisas extranjeras con el fin de poder pagar la importación de materias primas industriales, en momentos en los cuales cada tonelada de cereales es de capital importancia para la alimentación de su pueblo, constituye la clave del problema chino.

No exageramos al decir que hasta la reunión del Comité Central, que tuvo lugar el mes pasado, los planeadores económicos de Pekín consideraban los alimentos meramente como un medio de mantener la fuerza para el trabajo y la moral de una población obligada a sacrificar aún las necesidades fundamentales de la vida en aras de los grandes planes industriales y militares del régimen.

En otras palabras, los preceptos básicos del régimen siguen siendo el aceleramiento de la industrialización y de la comunización, no importa a qué revisión temporera de planes haya que recurrir en vista de los fracasos de la producción agrícola y ésta es por supuesto, exactamente la política que ha significado prescindir.



ALUDES ALPINOS.— Un aldeano de Rochemolle, aparece junto a la cruz de la iglesia de esta remota localidad alpina que, junto a gran parte del pueblo, fue destruida y sepultada por un alud de nieve.— (Radiofoto UPI.)

Tropas de Mobutu marchan hacia bastión lumumbista

LEOPOLDVILLE, 8 (UPI). — (Por William Anderson).— Según se dijo hoy, el general Joseph Mobutu se dirige río arriba por el Congo con refuerzos militares para un nuevo intento de invasión de la provincia oriental, que está en poder de los partidarios del Primer Ministro depuesto, Patrice Lumumba.

Se dice también que el Gobierno Central congoleño está preparando medidas de carácter político relacionadas con las afirmaciones de la oposición en el sentido de que Lumumba, actualmente encarcelado, es aún el Primer Ministro legítimo.

Durante un tiempo se han tenido noticias de que Mobutu está reuniendo tropas y equipos alrededor de Bumba, en la frontera entre las provincias Ecuatorial y Oriental. Recientemente sus hombres repelieron un ataque a Bumba por parte de fuerzas lumumbistas, y, según se dice, se han internado más de 300 kilómetros en la provincia Oriental hacia Stanleyville, capital de dicha provincia y sede del "Gobierno" lumumbista.

En aquella oportunidad, la contraofensiva de Bumba habría sido dirigida por Mobutu.

En algunas fuentes se afirma que Mobutu se dirige ahora río arriba con un batallón de unos 800 soldados leales.

Se calcula que Mobutu tiene ya en la zona unos 1.500 hombres y puede llevar más desde la guarnición de Coquilhatville, capital de la provincia Ecuatorial. Mobutu asegura que cuenta con 17.000 soldados contra 6.000 de los lumumbistas.

Un vocero del comando de las Naciones Unidas manifestó tener "conocimiento de estos movimientos" de tropas, pero que la ONU "espera que no sea su intención instigar a la violencia".

BREVES DEL CABLE

USA CONFIRMARA A 19 EMBAJADORES

WASHINGTON, 8. (UPI).— El Presidente Kennedy ha solicitado a diecinueve Embajadores, incluso los acreditados en la Argentina, Panamá y Guatemala que continúen en sus cargos.

Los diecinueve son diplomáticos de carrera y la Casa Blanca informó que más adelante se podría hacer pedido similar a otros Embajadores.

VICTORIA DEL GOBIERNO, EN LAOS

VIENTIANE, Laos, 8. (UPI).— Las fuerzas del Ejército laotino se apoderaron hoy de la aldea de Ta Vieng, entrada meridional a la planicie de Jars. El anuncio fue hecho por un portavoz del Gobierno.

Las fuerzas de guerrilleros del Pathet Laos se habían apoderado de esa aldea a principios de enero, haciendo fracasar una ofensiva del Gobierno, cuyo objetivo era la planicie de Jars

El General Quane Rathikone, Jefe del Estado Mayor del Ejército, declaró que las fuerzas del Gobierno expulsaron a los rebeldes y los persiguieron varios kilómetros hacia el este, al disminuir la resistencia del enemigo.

OFERTA ALEMANA A ESTADOS UNIDOS

BONN, 8. (UPI).— Funcionarios del Gobierno de Alemania occidental dijeron esta noche que le es imposible a este país mejorar su oferta para aliviar la presión de que es objeto el dólar, que fue rechazada por el Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy.

Los funcionarios dijeron que Alemania llegó al límite posible en la propuesta hecha el jueves pasado.

Los círculos gubernamentales allegados a las oficinas del Canciller, Konrad Adenauer, expresaron "poca sorpresa, por el rechazo abierto de Kennedy a la oferta alemana.

El Gobierno de Bonn, según los informantes, está esperando detalles, punto por punto, del rechazo norteamericano.

A USA MINISTRO BRASILEÑO

RIO DE JANEIRO, 8. (UPI).— El Ministro de Hacienda del nuevo Gobierno, presidido por Janio Quadros, Clemente Mariani, anunció que próximamente viajará a Estados Unidos.

Mariani no explicó los motivos de su viaje, pero se sabe que Quadros, que "heredó" del Presidente Juscelino Kubitschek una grave situación financiera, incluso fuertes deudas con el exterior, desea consolidar éstas, para amortizarlas en mayores plazos.

COMESTIBLES PARA ESCAMBRAY

LA HABANA, 8. (UPI).— El Ministerio de las Fuerzas Armadas anunció que en la mañana de hoy, cerca de Santa Lucía, en la provincia de Las Villas, varios aviones dejaron caer 86 bultos con 15 paracaídas que contenían armas modernas, manteca y otros comestibles que necesitan las fuerzas de guerrilleros que en la Sierra del Escambray combaten al régimen del Primer Ministro Fidel Castro.

El Ministro dijo que todo el cargamento cayó en manos de fuerzas del Ejército y las milicias, y de campesinos de la región.

Bourguiba será mediador entre Francia y Argelia

De Gaulle se entrevistará próximamente con el Presidente tunecino

PARIS, 8 (UPI).— El Presidente, Charles de Gaulle, dio hoy otro paso hacia la solución del problema argelino al concertar una entrevista con el Jefe de Estado tunecino, Habib Bourguiba.

En círculos dignos de crédito se dijo que es probable que los Presidentes se reúnan la semana próxima, o, por lo menos, dentro de las tres semanas venideras. Se afirmó, además, que es posible que Bourguiba deba interrumpir sus vacaciones en Suiza para reunirse con De Gaulle.

Bourguiba no hizo secreto alguno del hecho que le agradaría actuar como intermediario entre De Gaulle y el "Gobierno Provisional" argelino encabezado por el abogado Ferhat Abbas.

La semana pasada, en una recepción diplomática, De Gaulle sugirió al Encargado de Negocios tunecino que le agradaría ver a Bourguiba, y en círculos diplomáticos no hay duda de que la intención de De Gaulle es emplear los buenos oficios de Bourguiba para reanudar las negociaciones con los rebeldes argelinos.

Hoy, De Gaulle conferenció durante una hora en el Palacio del Elíseo con el Ministro tunecino de Información, Mahmud Masmudi, que anunció al terminar la reunión que discutió con De Gaulle una probable conferencia entre el Presidente francés y el tunecino.

El Presidente tunecino, convaleciente de una afección a la garganta, parte el viernes de Tnúez para Ginebra, y Masmudi, después de realizar una tarea de rutina en París, saldrá el mismo día para Zurich, a ver a su Jefe y discutir con él las propuestas de De Gaulle y la fecha de la reunión.

Masmudi habló también a Bourguiba por teléfono después de haber visto a De Gaulle, y se cree que el Presidente francés informará a su Gabinete esta misma tarde de sus conversaciones con el enviado tunecino.

Rusos quieren canjear espías

MOSCU, 8 (UPI).— Hoy se dijo que los ciudadanos soviéticos están pidiendo que los Estados Unidos pongan en libertad a un ruso acusado de espionaje, como "justo intercambio" por los dos pilotos norteamericanos liberados por la URSS.

En medios periodísticos se afirma que los lectores soviéticos están enviando numerosas cartas a los diarios del país, diciendo que Igor Malekh, de 47 años, empleado en las Naciones Unidas, debe ser absuelto de las acusaciones de espionaje.

Violento ataque de Raúl Castro contra los sacerdotes católicos

LA HABANA, 8 (UPI).— El Ministro de Fuerzas Armadas, Raúl Castro, hermano del Jefe del Gobierno, lanzó un nuevo y violento ataque contra la Iglesia Católica, afirmando que sacerdotes cubanos han estado colocando bombas y ocultando explosivos.

Castro habló anoche durante dos horas y 20 minutos ante una concentración de 10.000 estudiantes partidarios del Gobierno, afirmando que un sacerdote que intentaba volar un depósito de municiones fue capturado "con una bala en un pie y una bomba en la mano".

El orador no identificó al sacerdote ni indicó la fecha en que se habría producido el incidente en la vecina guarnición de Managua, pero agregó que por pedido de la jerarquía católica, fue entregado a las autoridades religiosas, que prometieron enviarlo a España, aunque "no pasó nada".

Castro sostuvo que "nuestra generosidad ha llegado a límites incalculables", pero agregó que el Gobierno Revolucionario continuará mostrando paciencia y "respetará" a los sacerdotes, aunque "se levanten en armas", como dijo que ya lo había hecho el padre Francisco, capellán de las fuerzas antigubernamentales que combaten en la Sierra de Escambray.

"Hemos acabado con los imperialistas y hemos acabado con las guardias rurales —afirmó—, pero no nos hemos metido con los sacerdotes. En muchas oportunidades hemos sabido que un sacerdote colocaba o llevaba bombas o que una iglesia tenía depósitos de dinamita, mientras otra imprimía propaganda contrarrevolucionaria. Citen un solo caso en que hayamos actuado (contra la Iglesia). Más de una vez debieron intervenir los miembros de las Fuerzas Armadas, no para perseguir a los sacerdotes, sino para protegerlos de la justificada ira popular".

Al aumentar el aguacero, el hermano del Primer Ministro, Fidel Castro, interrumpió su discurso durante 25 minutos, pero los más entusiastas de los estudiantes improvisaron corros, cantando: "Fidel, Fidel, que los curas corten la caña, y si no les gusta, que se vuelvan a España".

Castro dijo reiteradamente que los sacerdotes son "serviles" de sotana" y "reservistas fascistas que conspiran contra la patria bajo sus sotanas".

El Presidente, Osvaldo Dorticós, también habló brevemente ante la concentración, efectuada ante el Palacio Presidencial, para repudiar la huelga dispuesta por estudiantes opositores.

La huelga ha sido efectiva en los colegios privados, pero no tuvo manifestaciones de importancia en los institutos públicos.

Kennedy propicia reforma agraria latinoamericana

NUEVA YORK, 8 —(UPI)— El senador George Smathers reveló que el Presidente Kennedy estudia un programa para facilitar la Reforma Agraria en América Latina y propuso también que la Organización de los Estados Americanos cree una fuerza policial similar a la establecida por las Naciones Unidas, para hacer frente a la amenaza que crea el Gobierno cubano.

El legislador, que es miembro del Partido Demócrata, como el Presidente, y representa al Estado de Florida en la Cámara Alta, se declaró sorprendido por los conocimientos de Kennedy sobre la América Latina y expresó su convicción de que Estados Unidos podrá ejecutar ahora un plan altamente satisfactorio de política interamericana.

En el curso de un programa de televisión, Smathers dijo también que la Organización de los Estados Americanos quizá deba crear una fuerza policial para ayudar a los opositores al Primer Ministro cubano, Fidel Castro.

"Ha llegado el momento —dijo— de poner una fuerza allí (en Cuba) que represente a la democracia y que colabore en el restablecimiento de la democracia en Cuba".

Opinó que sería un error que Estados Unidos actuara unilateralmente en Cuba, "a no ser que Fidel intentara apoderarse de la bases de Guantánamo".

"Pero, por otra parte —agregó— si no lo hace, creo que todos los demás estados latinoamericanos, reconociendo ahora que constituye (Castro) una amenaza absoluta para sus Gobiernos y sus aspiraciones democráticas... deben unirse a nosotros en la Organización de los Estados Americanos para crear una fuerza policial...".

Sostuvo también que esa fuerza ayudaría a los rebeldes y exilados anticastristas y podría intervenir oportunamente en Cuba, como lo han hecho las fuerzas de las Naciones Unidas en otras regiones del mundo.

Crisis del Congo y de Laos tratará Kennedy con Rusia

El Mandatario americano tiene esperanzas en estas conversaciones para aflojar la tensión mundial

WASHINGTON, 8 (UPI).— (Por Stewart Hensley).— El Presidente Kennedy indicó hoy su esperanza de que futuras conversaciones norteamericano-soviéticas conduzcan a un aflojamiento de las tensiones en el Congo tanto como en Laos, en la actualidad los dos centros de mayor perturbación del mundo entero.

El Primer Magistrado expresó en rueda de prensa el convencimiento de que los soviets comparten la preocupación de Estados Unidos sobre ambas zonas, "y tengo la esperanza de que podremos explicarles claramente nuestra posición y conseguir algún otro resultado pleno."

Kennedy indicó que un previo "resultado pleno" de tales conversaciones con los soviets había sido la libertad de los dos aviadores norteamericanos encarcelados en la Unión Soviética. A renglón seguido reiteró que este acto soviético había "removido un grave obstáculo a las relaciones armónicas con la Unión Soviética."

El Presidente y sus principales asesores diplomáticos y militares conversaron esta tarde sobre la cuestión laotina durante más de dos horas en la Casa Blanca. Kennedy había manifestado en la conferencia de prensa que alentaba esperanzas "de que surgiera alguna proposición de tal reunión."

Pierre Salinger, el Secretario de Prensa, manifestó posteriormente que si se llegaba a cualesquier decisiones, los Gobiernos aliados serían consultados antes de hacerse anuncio alguno.

Una cuestión que se sabe no está decidida es si debe aceptarse o no la sugestión de varias naciones neutrales para convocar a una conferencia internacional que pudiera producir garantías a la independencia y neutralidad de Laos.

Algo más definido sobre la futura estrategia de Estados Unidos hacia la Unión Soviética deberá surgir de las conversaciones que Kennedy sostendrá esta semana con Llewellyn Thompson, Embajador de Estados Unidos en Moscú, llegado esta noche a Washington.

Fue la conversación de dos horas que Thompson mantuvo con el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, lo que llevó a la liberación de los dos aviadores del bombardero norteamericano de reconocimiento.

Refiriéndose al problema del trato con la Unión Soviética, Kennedy dijo que "hay algunas cosas que creo que se pueden hacer con utilidad y deben ser hechas, si nuestras relaciones han de continuar siendo fructíferas."

Escoceses podrán ver al Sputnik

EDIMBURGO, Gran Bretaña, 8.— (UPI).— El Observatorio Real de Escocia anunció haber recibido un telegrama de Moscú en el que se dice que el Sputnik soviético, de seis toneladas y media, será visible mañana sobre Edimburgo.

Este anuncio está en contradicción con el informe de un científico sueco que dijo que el Sputnik había dejado su órbita o entrado nuevamente en la atmósfera de la Tierra.

No se dio a conocer inmediatamente la fuente exacta de procedencia del telegrama de Moscú, pero según H. E. Butler, alto funcionario del observatorio escocés, el telegrama dice que el Sputnik VII, enviado al espacio el sábado, será visible mediante el telescopio a las 0645 GMT. de mañana "al norte de Edimburgo".

Esto indicaría también que el Sputnik ya no transmite señales de radio, y esto fue confirmado por H. C. B. Howell, director del radio-telescopio de Jodrell Bank, cerca de Manchester.

Camerún inglés decide su futuro

LONDRES, 8 (UPI).— Los habitantes del Camerún británico decidarán su destino en Africa el próximo fin de semana, pronunciándose en un plebiscito especial sobre su incorporación a la comunidad de habla francesa o a la de habla inglesa.

El territorio ha sido administrado por Gran Bretaña durante 40 años, pero en los comicios del sábado y del domingo próximos los habitantes de la región deberán determinar si aquél es anexado a la República del Camerún, que obtuvo su independencia de Francia, o a la Federación de Nigeria, ya que es demasiado pequeño para subsistir solo.



SOLFERINO, favorito exclusivo de LA NACION, venció en el clásico palmeño sobre la distancia de 1.500, y se impuso por una nariz a Good Luck. Factor determinante en el triunfo del pupilo de Aliro Sepúlveda fue la conducción que le dio Héctor Salas. Tercero, a dos cuerpos, fue Huambalí; 4º Bob, a un cuerpo y un cuarto, y 5º Quick Ideal, a un cuerpo.

De punta a punta y por nariz: 1.o Solferino; 2.o Good Luck

Nuestro favorito exclusivo fue bien conducido por H. Salas

Nuestro favorito exclusivo, Solferino, se impuso, de punta a punta, en el Clásico "Instituciones de Talca", disputado ayer en el hipódromo de La Palma, en la distancia de 1.500 metros. El hijo de Forest Row y Sospechosa, evidenciando su gran estado de preparación, venció por mínima ventaja a Good Luck, que en los metros finales le opuso seria resistencia, pero fue incapaz de aventajar al mulato, que entrena Aliro Sepúlveda, quien obtuvo, con ésta, su tercera victoria clásica de la temporada.

LA CARRERA.— Solferino se encargó de señalar la ruta al levantarse las cintas, segundo se ubicó Huambalí, 3.o Quick Ideal, 4a. Icha. Ultimo, Satélite. En los 1.200, Solferino, continuaba en la vanguardia, con mucha soltura, segunda pasó Good Luck, 3.o Bob, 4.o Huambalí, 5a. Icha, y cerrando el grupo, Satélite, quien se veía que no podía seguir el tren de carrera. En los 900 metros, el puntero Solferino mantenía con comodidad su colocación, segunda, siempre, Good Luck, 3.o Bob, 4.o Huambalí, 5a. Icha. Ultimo, sin ninguna opción, se veía a Satélite. Al tomar los competidores la resta final, Solferino venía en primer lugar, segunda Good Luck, 3.o Bob, 4.o Huambalí. Faltando doscientos metros para la sentencia final, avanzó con muchos bríos Good Luck, la que logró emparejar posiciones con Solferino, pero éste no se dejó dominar, y mostrando toda su gama de coraje y calidad, siguió luchando hasta cruzar la meta, con escasa ventaja a su favor; tercero logró ubicarse Huambalí, a 2 cuerpos; cuarto, Bob, a 1 1|4 cuerpo; quinto, Quick Ideal, a un cuerpo; sexta, Icha, a cuatro cuerpos. Ultimo, Satélite.

El tiempo empleado para el kilómetro y medio, fue de 1,31 clavados.



MILLAPO venció, por un cuerpo y medio, a Kubán en la 9ª carrera del programa palmeño. Se impuso el pupilo de Jorge Vial en efectiva atropellada. Tercero fue Romancero, a tres cuartos de cuerpo, y cuarto Gran Pagano.

Suspensión de 21 días para Matías Alquinta

Labor de Comisarios del Hipódromo Chile

Se autorizó el retiro de Samuel en la Primera Carrera, por el recargo en el peso; y se indultó a Marión que estaba suspendida por indócil para correr, en consideración a las explicaciones proporcionadas por su preparador.

Se autorizó a D. Cerda para correr a Estática, por no haberse presentado J. Baeza.

PRIMERA CARRERA.— Reclamó D. Cerda (Estática), contra R. Neira (Patieso), por cargar en los 900 metros. Se multó a R. Neira en Eº 5 por desviar su línea.

Se presentó R. Rabello a dejar constancia que no quedó conforme con la conducción de Sabrina, declarando su jinete V. Barra que la yegua no se empleó, por lo que se observará en la película su conducción.

Se autorizó el retiro de Hija de Oro en la 13.a carrera, por su mala performance del domingo 5.

Se ordenó el retiro de Frutillana (9.a carrera), por no contar con el pase de estar diestra para salir del Partidor Automático.

SEGUNDA CARRERA.— Se notifica al preparador de Polignac que lo adiestre para correr.

TERCERA CARRERA.— Reclamaron Hugo Pilar (Fionía), contra S. Meneses (Iloticina) por abrir en los 900 metros; y R. Jaque (Bandera Blanca) contra E. Saavedra (Boyerita), por cargar en el mismo punto. Se multó a E. Saavedra en Eº 8.

O. Hermosilla dio cuenta que Anatolia tuvo contratiempos en la partida, los que fueron comprobados por el Juez respectivo. Se autorizó a Fdo. Suárez para correr a Pantruquita en vez de U. Gaete que no se presentó.

CUARTA CARRERA.— Se ordenó el retiro de Pantruquita por haber desmontado a su jinete Fdo. Suárez cuando iba a la partida.

Reclamó H. Basay (Baden Baden) contra N. Vásquez (Kecha) por cargar en los 900 metros. Casual. Se autorizó a J. Barrios para correr a Baladora.

C. Sepúlveda dio cuenta que Amortizado partió rezagado y G. Fermar que Rémora también partió un poco rezagada.

Se suspendió a Jufora por 21 días por sus malas carreras últimas.

Se presentó I. Duque a dejar constancia que no quedó conforme con la carrera de Baden Baden y exhibió juego.

QUINTA CARRERA.— Reclamaron . Barrios (Baladora), G. Arancibia (Gallardía) y L. Toledo (Patagónica), contra M. Campos (Gárgara) y éste contra Ed. Soto (Caramávida), por abrir en los 900 metros. Se deja pendiente estos reclamos hasta ver la película.

Dieron cuenta: R. Jaque que Danesa vino cambiando de línea; M. Gárate, que Sanchona levantó la cabeza en la partida; y Gmo. de la Cerda que no quedó conforme con la carrera de Samoyedo del domingo pasado, siendo esa la primera vez que corría en su poder y que correrá nuevamente el domingo próximo con su confianza, pues le ha cambiado el sistema de preparación.

Se autorizó el cambio de las montas pendientes de M. Lazzús por estar indispuesto; y se autorizó el cambio de las montas de G. Saavedra y J. Baeza, en vista de los certificados médicos presentados.

Se multó en Eº 5 a U. Gaete por presentarse atrasado.

SEXTA CARRERA.— Reclamó Héctor Pilar (Rapiña), contra M. Alquinta (Barbacoa), por abrirlo en los últimos 200 metros. Con lo visto por los señores Comisarios y lo informado por el Juez de Cancha del sector, se acordó alterar el orden, quedando 1.o Rapiña y 2.o Barbacoa, y se suspende a M. Alquinta por 21 días.

Reclamó Fdo. Toro (Audrey), contra G. Farfán (La Lolito) por cargarlo a 150 metros de la meta. Se notifica al preparador de La Lolito que la adiestre para correr.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamó H. Salas (Fazendeiro) contra A. Díaz (Muy Bella), por cargar en los 900 metros. Sin importancia.

C. Ojeda dio cuenta que Apasionado se estrelló en el cajón.

Se presentó J. Fco. González que estaba citado por las últimas carreras de Peiping. Oídas sus explicaciones y no estimándose ellas satisfactorias, se le multó en Eº 30, y se mantienen las sanciones aplicadas al jinete R. Valenzuela y al caballo Peiping.

NOVENA CARRERA.— Reclamaron J. Toro (Nunca Más), contra V. Barra (Regreso), por abrirlo en los 900 metros; U. Gaete (Menelik), contra Fco. Guzmán (Locomotora) y éste contra N. Vásquez, (Gran Pagano), por cargar en los 900 metros; y V. Barra (Regreso), y R. Neira (Animal), contra J. Toro (Nunca Más), or cargar en los 600 metros. Desestimados.

Dieron cuenta: R. Valenzuela, que Pebetero partió rezagado, lo que fue comprobado; A. Vodanovic que no quedó conforme con la carrera de Peladilla, por lo que no la correrá hasta marzo; y S. Véliz (Tacín), que debió desmontarse a la entrada a tierra derecha por haberse mancado de gravedad su yegua; y J. Troya, que no quedó conforme con la carrera de Sodimac, el cual conserva su buen estado, por lo cual correrá nuevamente con su confianza en su próxima presentación.

DECIMA CARRERA

Reclamaron J. Barrios (Entusiasmo), contra E. Saavedra (La Borde), y J. Adasme (Gramour) contra R. Jaque (Jambalaya), por cargar en los 900 metros. Casuales.

D. Cerda dio cuenta que Napier partió rezagado lo que fue comprobado; y A. Lab que no quedó conforme con la carrera de Ligera y exhibió juego, declarando su jinete J. Toro que la yegua no le respondió, por lo que se suspende a Ligera por 15 días.

Se ordenó los retiros de Rififí y Pausette multándose en Eº 3, a sus preparadores Gabriel Avila y Juan Francisco González por no presentarlos y se suspende a ambos caballos por 21 días.

Se presentó S. Micelli a dejar constancia que no quedó conforme con la carrera de Niké y exhibió una gruesa suma jugada, agregando que la correrá nuevamente el próximo domingo con toda su confianza por estar en muy buenas condiciones.

Por prescripción médica, se autorizó el cambio de las montas pendientes de R. Valenzuela.

UNDECIMA CARRERA

Reclamó Juan García (Anita Luisa), contra G. Farfán (Vilcura) por cargar en los 900 metros Casual.

Se multó en Eº 2 a los cuidadores de Mantón, María Theresia, Fumarola, Barbacoa y Guin Lac por presentarlos con atraso al exámen clínico previo.

Por recomendaciones de los Servicios Veterinarios, se autorizaron los retiros de los siguientes caballos, los que deberán estar sin correr el tiempo que se indica: 10 días Gran Jugador; 12 días Teatino; y 20 días Ilianita.

DUODECIMA CARRERA

Reclamó J. Toro (Alabanciosa) contra J. Barrios (Tartarín) por cortarle su línea en los 500 metros. Casual.

M. Díaz dio cuenta que Mascagni tuvo contratiempos en la partida, los que fueron comprobados.

Se suspendió a Fletamar por 21 días por haber llegado manco y certificado veterinario para inscribirlo.

El Juez de Partida suspendió a Amortizado hasta que no se acredite que está diestro para salir del Partidor Automático; y notificó a los preparadores de Quintal, Rémora, Curalaba, Regreso, Pebetero, Napier y Rafumón que deben presentar a dichos caballos durante la semana para ensayar en el Partidor Automático.

DECIMOTERCERA CARRERA

J. Adasme dio cuenta que Escamillo no se empleó en las primeras distancias.

El Juez de Partida notificó al preparador de Purgatorio que deberá presentarlo en la semana para ensayar en el Partidos Automático.

Las suspensiones aplicadas en esta reunión a los jinetes, rigen desde el lunes 13; las aplicadas a los caballos rige ndesde el día 9.



SINAI ganó a un buen grupo de rivales. Por tres cuartos de cuerpo derrotó a Le Girondín, que no tuvo una efectiva conducción de parte de Gustavo Farfán. Tercero, a pescuezo, llegó Guin Lac. Al ganador lo condujo Segundo Allende.

HIPODROMO CHILE Resultados GENERALES

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.

	G.	Pagaba
1.o OLIMPIA (12), 50 kls.; por Murmullo y Omala; del señor Augusto Amaro V.; jinete, Luis A. García	9088	
2.o Calpe (13), 49; N. Vásquez	3048	3,12
3.o Troncalín (14), 49; J. Toro	19775	0,48
4.o Abedul (10), 52; S. Escudero	22680	0,42
5.o Teche (4), 55; J. Barrios	10347	0,92
6.o Filmada (8), 53; S. Véliz	4297	0,75
7.o Rozi (9), 48; S. Meneses	8279	0,75
8.o Frívolo (16), 48; J. Martínez	7142	1,33
9.o Boina Verde (2), 53; J. Vega	3149	2,12
10.o La Brasilera (15), 48; J. Adasme	13180	0,72
11.o Patieso (17), 48; R. Neira	1975	4,81
12.o Estática (11), 52; D. Cerda	4608	2,06
13.o Séptima (7), 46; H. G. Arancibia	4763	1,99
14.o Sabrina (3), 54; V. Barra	12604	0,75
15.o Tragaleguas (5), 54; L. E. Toledo	2085	4,56
16.o Jufora (1), 55; O. Hermosilla	1336	2,12
	128356	

GANADA por 3|4 de cuerpo; el 3.o a pescuezo; el 4.o a 1 1|2 cuerpo; el 5.o a 2 cuerpos, y el 6.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.15 1|5.
No corrió: N.o 6, Samuel.
Preparador: Augusto Amaro.
DIVIDENDOS: Eº 1,05 y 0,28; 0,77 y 0,22.
En Viña: Eº 1,40 y 0,75; 0,57 y 0,23.

DESARROLLO.— Boina Verde tomó la delantera al dar el vamos; segunda se colocó La Brasilera; 3a., Jufora; y 4.o, Troncalín. En los 600, Olimpia pasó a comandar el grupo; 2.o quedó Troncalín; 3a., Rozi, y 4.o, Calpe. En tierra derecha, Olimpia continuaba al frente; 2.o, Troncalín; 3.o, Calpe, y 4.o, Abedul. Sin enemigos que la apuraran, logró finalmente imponerse a Calpe por 3|4 de cuerpo.

SEGUNDA CARRERA.— 950 metros.— Condicional.

	G.	Pagaba
1.o DON ALFONSO (2), 55 kls.; por Abarquero y Raduga; del stud "Parral"; jinete, Clemente Ojeda	14780	
2.o Ambos Mundos (1), 55; F. Toro	6463	0,43
3.o Rucanahuel (7), 55; E. Saavedra	5033	0,55
4.o Quintal (6), 55; M. Guerrero	1443	1,93
5.o Polignac (5), 55; Héctor Pilar	7530	0,37
6.o Palmito (4), 54; V. Barra	1703	1,64
7.o Mantón (3), 53; F. Guzmán	682	4,08
	37634	

GANADA por 3|4 de cuerpo; el 3.o a pescuezo; el 4.o a 3 cuerpos; el 5.o a 2 cuerpos, y el 6.o a 8 cuerpos.
Tiempo: 0,59 3|5.
No corrió: N.o 8, Teatino.
Preparador: Julio Castro R.
DIVIDENDOS: Eº 0,19 y 0,13; y 0,16.
En Viña: Eº 0,33 y 0,20; y 0,24.

DESARROLLO.— Don Alfonso salió adelante; segundo Quintal; 3.o, Ambos Mundos, y 4.o, Rucanahuel. Don Alfonso continuaba en punta al tomar la recta final; 2.o se ubicó Ambos Mundos; 3.o quedó Quintal, y 4.o, Rucanahuel. En los metros finales apuró Ambos Mundos; pero el líder defendió bien su colocación y cruzó la meta con 3|4 de cuerpo sobre aquél.

TERCERA CARRERA.— 1.200 METROS.— CONDICIONAL.—

	G.	Pagaba
1.o LA GAUCHA (12), 52 kilos, por Forest Row y Refriega, del Stud "Centauro"; jinete: David Cerda	5776	
2.o Allegada (1), 52; S. Escudero	2521	2,78
3.o Bandera Blanca (3), 50; R. Jaque	2641	2,65
4.o Perdiz (15), 54; E. Soto	13290	0,53
5.o María Theresia (14), 54; E. Soto	1115	6,28
6.o Boyerita (5), 54; E. Saavedra	19931	0,35
7.o Frágil (8), 54; J. Escobar	18498	0,38
8.o Marcianita (13), 53; J. Adasme	9463	0,74
9.o Barina (4), 50; R. Neira	5286	1,33
10.o Iloticina (11), 50; S. Meneses	1255	5,58
11.o Gizarda (9), 54; M. Díaz	1589	4,41
12.o Anatolia (2), 54; O. Hermosilla	5729	1,22
13.o Fionía (7), 50; Hugo Pilar	1216	5,76
14.o Guay (10), 54; F. Toro	5563	1,26
15.o Simone (16), 54; L. E. Toledo	221	31,70
16.o Cuota (6), 52; H. G. Arancibia	575	12,18
	94669	

GANADA por cinco cuerpos; el tercero a 3 1|2 cuerpos; el cuarto a un cuerpo; el quinto a dos cuerpos; el sexto a dos cuerpos.
TIEMPO: 1.14 3|5.
CORRIERON TODAS.
PREPARADOR: Elías Sepúlveda.
DIVIDENDOS: Eº 1,21 y 0,42; 0,80; y 0,77.
EN VIÑA: Eº 2,51 y 0,64; 0,84 y 0,67.

DESARROLLO.— Guay tomó la punta, seguida por Allegada, Bandera Blanca, y Frágil. En los 900, Frágil pasó a la vanguardia, 2.a se colocó La Gaucha, 3.a Boyerita, 4.a Barina. En tierra derecha, Frágil seguía a la cabeza del lote, segunda La Gaucha, 3.a Allegada, 4.a Boyerita. Frente a las tribunas, avanzó La Gaucha, quien dominó la situación a su favor y cruzó la raya con cinco cuerpos de ventaja sobre Allegada.

CUARTA CARRERA.— 1.200 METROS.— SEPTIMA SERIE.—

	G.	Pagaba
1.o REMINISCENCE 14), 50 kilos; por Treble Crown y P[illegible], del Stud "Feliciana"; jinete: Segundo Allende	8908	
2.o Aguaitando 4), 54; G. Farfán	11669	1,07
3.o Lázaro (2), 54; H. Galaz	24912	0,50
4.o Lifar (17), 47; J. Toro	10678	1,17
5.o Miss Monada (18), 48; J. Adasme	11455	1,09
6.o Marfare (13), 50; D. Cerda	6264	1,99
7.o Fumarola (15), 49; M. Campos	2217	5,62
8.o Baden Baden (7), 52; H. Basay	24240	0,51
9.o Kecha (10), 51; N. Vásquez	3394	3,67
10.o Rémora (8), 52; L. G. Farmer	3766	3,31
11.o Récord (6), 53; F. Toro	13525	0,92
12.o Amortizado (1), 54; C. Sepúlveda	20299	0,61
13.o Piélago (11), 51; M. Araneda G.	1787	6,98
14.o Curalaba (12), 52; H. Salas	9978	1,25
15.o Baleares (9), 51; C. Pezoa	1765	7,06
16.o Doménica (5), 54; V. Barra	13620	0,92
	168477	

GANADA por 3|4 de cuerpo; el tercero a cuatro cuerpos; el 4.o a 3|4 de cuerpo; el quinto a medio cuerpo; el sexto a 3|4 de cuerpo.
TIEMPO: 1.13 2|5.
NO CORRIERON: N.o 3 Pantruquita y N.o 16 Ilianita.
PREPARADOR: Antonio Vodanovic.
DIVIDENDOS: Eº 1,40 y 0,38; 0,32 y 0,23.
EN VIÑA: Eº 0,96 y 0,26; 0,29 y 0,19.

DESARROLLO.— Aguaitando fue el primero en mostrar sus colores al frente, segundo venía Kecha, 3.o Lázaro, 4.a Reminiscence. En los 1.100, Kecha se adueñó de la delantera, 2.a Reminiscence 3.o Baden Baden, 4.o Lázaro. Antes de girar la última curva, Reminiscence postergó al segundo puesto a Kecha, 3.o se ubicó Lázaro, 4.o Baden Baden. En tierra derecha, la puntera tomó varios cuerpos de ventaja sobre su más cercano perseguidor. En los metros finales atropelló con muchos bríos Aguaitando, pero la puntera no cedió terreno y lo derrotó por 3|4 de cuerpo.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.

	G.	Pagaba
1.o MARY SIMPSON (14), 50 kilos; por Hipo y Marygain; del Stud "Cunaco"; jinete, Samuel Meneses	14426	
2.o Calumnia (5), 52; J. Martínez	6071	1,66
3.o Dora (8), 54; F. Toro	38796	0,26
4.o Dúctil (9), 54; E. Salas	17474	0,58
5.o Airada (1), 54; G. Farfán	21787	0,46
6.o Miss Bella (15), 54; J. M. Aravena	8684	1,16
7.o Ayriway (2), 53; M. Lazzús	1401	5,30
8.o Danesa (7), 50; R. Jaque	4246	2,37
9.o Baladora (4), 53; J. Barrios	9763	1,03
10.o Giraldita (12), 50; R. Neira	1461	6,80
11.o Cassia (3), 50; J. Trigo	501	5,30
12.o Caramávida (6), 54; E. Soto	4653	2,17
13.o Gárgara (11), 50; M. Campos	453	22,24
14.o Patagónica (16), 55; L. E. Toledo	1208	8,34
15.o Hortaliza (13), 54; R. Madariaga	4496	2,24
16.o Sanchona (17), 50; M. Gárate	454	22,19
17.o Gallardía (10), 52; H. G. Arancibia	256	39,35
	136149	

GANADA por 1 cabeza; el 3.o a 1 1|2 cuerpo; el 4.o a cabeza; el 5.o a 2 cuerpos; el 6.o a 5 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.15 2|5.
Corrieron todas.
Preparador, Julio Castro R.

DIVIDENDOS: Eº 0,70 y 0,21; 0,33, y 0,15.

En Viña: Eº 1,59 y 0,37; 0,63, y 0,15.

DESARROLLO.— Mary Simpson fue la encargada de señalar la ruta a sus demás competidoras, segunda corría Dora, 3a. Airada, 4a. Ayriway. No hubo mayores alternativas en el desarrollo de la prueba hasta que las rivales pisaron tierra derecha. En este punto Airada punteaba la carrera, 2a. venía Mary Simpson, 3a. Dúctil y 4a. Dora. En los metros finales atropellaron Mary Simpson, Calumnia y Dora. Más efectiva la primera logró vencer a Calumnia por cabeza.

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.

	G.	Pagaba
1.o RAPIÑA (9), 54 kilos; por Scottish Meridian y Ragazza; del Stud "La Candelaria"; jinete, Héctor Pilar	7198	
2.o Barbacoa (2), 54; M. Alquinta	7572	1,31
3.o La Lolito (7), 54; G. Farfán	8971	1,00
4.o Audrey (1), 54; F. Toro	40067	0,25
5.o Geraldine (6), 54; J. Escobar	30583	0,32
6.o Costumbre (4), 54; E. Saavedra	11285	0,88
7.o Cambarée (3), 52; J. Martínez	13595	0,73
8.o Cualquier Cosa (5), 54; H. Galaz	10469	0,95
9.o Plácida (8), 50; R. Neira	3285	3,02
	133925	

GANADA por nariz; el 3.o a 1|2 pescuezo; el 4.o a 3 1|2 cuerpos; el 5.o a 3|4 de cuerpo; el 6.o a 1 1|2 cuerpo.

Tiempo: 1.34 2|5.
Corrieron todas.
Preparador, Augusto Breque Venegas.

DIVIDENDOS: Eº 1,38 y 0,38; 0,36, y 0,29.

En Viña: Eº 1,25 y 0,31; 0,25, y 0,31.

DESARROLLO.— Geraldine y Barbacoa se disputaron la vanguardia en las primeras distancias. En los 1.400 metros, Barbacoa, desplazó al segundo lugar a la puntera, 3a. se ubicó Plácida, 4a. Costumbre. En el poste de los 1.200, Barbacoa y Geraldine seguían en punta, mientras que Cambarée ocupaba la tercera colocación, 4a. Plácida. En tierra derecha, Barbacoa defendía con mucha soltura su ubicación, 2a. Rapiña, 3a. Costumbre, 4a. Geraldine. Faltando cien metros para la sentencia, atropelló Rapiña y logró emparejar a Barbacoa, con quien siguió luchando hasta cruzar la meta casi en una línea. El resultado final favoreció a Barbacoa por nariz, pero Pilar entabló reclamo contra la ganadora, por lo que la Junta de Comisarios alteró el orden, quedando primera Rapiña y segunda Barbacoa.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 1a. serie.

	G.	Pagaba
1.o SINAI (9), 47 kilos; por Stormy Sky y Ratisbona; del Stud "Feliciana"; jinete, Segundo Allende	13782	
2.o Le Girondín (4), 53; G. Farfán	56422	0,22
3.o Guin Lac (5), 52; Héctor Pilar	33060	0,38
4.o Apasionado (2), 55; C. Ojeda	14829	0,85
5.o Fazendeiro (1), 55; H. Salas	35769	0,49
6.o Black Bar (7), 51; E. Soto	7497	1,69
7.o Positivo (3), 54; H. Galaz	12356	1,03
8.o Muy Bella (8), 51; A. Díaz	7535	1,68
	171250	

GANADA por 3|4 de cuerpo; el 3.o a pescuezo; el 4.o a 1 cuerpo; el 5.o a 2 cuerpos; el 6.o a nariz.

No corrió: N.o 6 Peiping.
Preparador, Antonio Vodanovic.

DIVIDENDOS: Eº 0,92 y 0,16; 0,13, y 0,14.

En Viña: Eº 0,84 y 0,15; 0,11, y 0,12.

DESARROLLO.— Sinaí tomó la iniciativa al levantarse las cintas, segundo venía Guin Lac, 3.o Fazendeiro, 4.o Le Girondín. No tuvo el desarrollo de la carrera mayores alternativas en el marcador. Sinaí siempre en punta, con Guin Lac a sus grupas, 3.o Apasionado y 4.o Fazendeiro. Ese fue el orden con que entraron a la recta decisiva. En los metros finales apuraron mucho Guin Lac y Le Girondín, pero el líder se defendió bien y llegó al disco con 3|4 de cuerpo sobre Le Girondín.

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Clásico.— Handicap.

	G.	Pagaba
1.o SOLFERINO (2), 55 kilos; por Forest Row y Sospechosa; del señor Luis Alegría A.; jinete, Héctor Salas	54488	
2.o Good Luck (7), 48; Héctor Pilar	27147	0,60
3.o Huambalí (6), 50; J. Caro	24051	0,68
4.o Bob (4), 52; F. Toro	38929	0,42
5.o Quick Ideal (5), 51; G. Farfán	18793	0,87
6.o Icha (8), 46; J. M. Aravena	42302	0,39
7.o Satélite (3), 53; R. Madariaga	14541	1,12
	220251	

GANADA por nariz; el 3.o a 2 cuerpos; el 4.o a 1 1|4 cuerpos; el 5.o a 1 cuerpo; el 6.o a 4 cuerpos.

Tiempo: 1.31.
No corrió N.o 1 Gran Amigo.
Preparador, Aliro Sepúlveda.

DIVIDENDOS: Eº 0,30 y 0,21, y 0,29.

EN VIÑA: Eº 0,41; 0,26, y 0,30.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.

	G.	Pagaba
1.o MILLAPO (6), 53 kls.; por Alorave y Belinda; del señor Jorge Vial; jinete, Gustavo Farfán	44775	
2.o Kubán (2), 54; F. Toro	76521	0,27
3.o Romancero (13), 49; L. G. Farmer	16969	1,20
4.o Servando (15), 49; C. Sepúlveda	28356	0,72
5.o Maranguapé (3), 54; H. Olguín	3609	5,66
6.o Gran Pagano (17), 48; N. Vásquez	3046	6,70
7.o Amiral (11), 51; R. Neira	8336	2,45
8.o Auster (8), 52; R. Medel	13066	1,56
9.o Pebetero (18), 49; R. Valenzuela	14254	1,43
10.o Nunca Más (14), 49; J. Toro	12210	1,67
11.o Menelik (16), 49; U. Gaete	6550	3,12
12.o Sodimac (4), 54; E. Soto	20323	1,00
13.o Locomotora (1), 54; F. Guzmán	3765	5,42
14.o Regreso (10), 52; V. Barra	7454	2,74
15.o Peladilla (12), 51; D. Cerda	2485	1,20
— Tacín (5), 54; S. Véliz (se mancó)	14213	1,44
	275932	

GANADA por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 3|4 de cuerpo; el 4.o a 1 1|2 cuerpo; el 5.o a 1 1|4 cuerpo, y el 6.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.14.

DIVIDENDOS: Eº 0,46 y 0,18; 0,14 y 0,30.
En Viña: Eº 0,78 y 0,23; 0,17 y 0,35.

DESARROLLO.— Gran Pagano, Servando y Locomotora vinieron en los primeros lugares al darse la partida. En los 1.200 metros, Servando se adueñó de la vanguardia; 2a., quedó Locomotora; 3.o, Romancero, y 4.o, Gran Pagano. En los 900, Servando continuaba al frente; 2.o se colocó Millapó; 3.o, Kubán, y 4.o, Romancero. En tierra derecha se mantenía este mismo orden. Faltando 100 metros para la meta, atropellaron Millapó, Kubán y Romancero. Más efectivo el primero, consiguió la victoria por 1 1|2 cuerpo sobre Kubán.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.

	G.	Pagaba
1.o DON VALE (3), 54 kls.; por Atophan y Ma Folie; del stud "Olimpia"; jinete, José Escobar	58648	
2.o La Borde (2), 54; E. Saavedra	33302	0,67
3.o Arc de Triomphe (6), 54; J. M. Aravena	39956	0,56
4.o Gramour (18), 49; J. Adasme	17586	1,26
5.o Rafumón (15), 51; V. Barra	9611	2,31
6.o Jambalaya (10), 52; R. Jaque	2045	10,85
7.o Niké (17), 49; R. Valenzuela	27938	0,79
8.o Desliz (9), 52; L. A. García	10340	2,14
9.o Batúm (16), 50; F. Guzmán	38435	0,58
10.o Turbio (5), 54; R. Silva	8128	2,73
11.o Federación (4), 54; G. Farfán	11631	1,91
12.o Ligera (8), 53; J. Toro	23284	0,93
13.o Libor (11), 52; S. Véliz	2650	8,37
14.o Curanela (1), 54; A. Urrutia	2730	8,12
15.o Entusiasmo (7), 53; J. Barrios	5313	4,17
16.o Carmencita (14), 51; S. Meneses	5179	4,28
17.o Modelista (12), 52; E. Soto	1271	17,45
18.o Napier (13), 52; D. Cerda	1678	13,22
	299723	

GANADA por 1|2 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos; el 4.o a 1 1|4 cuerpo; el 5.o a 1 1|2 cuerpo, y el 6.o a 1 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1.13 4|5.
Preparador: Hernando González.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS; Eº 0,38 y 0,17; 0,21 y 0,21.
En Viña: Eº 0,55 y 0,20; 0,23 y 0,19.

DESARROLLO.— Don Vale, "picó" en punta, seguido por Entusiasmo, La Borde y Federación. En los 1.000, Don Vale seguía al frente; 2.o venía Batúm; 3.o, La Borde, y 4.o, Entusiasmo. En tierra derecha, el líder mantenía con mucha facilidad su colocación; 2.o, Batúm; 3.o, Arc de Triomphe, y 4.o, La Borde. A 200 metros, atropellaron Arc de Triomphe y La Borde; pero Don Vale defendió bien sus posiciones y logró vencer a La Borde por 3|4 de cuerpo.

DECIMOPRIMERA CARRERA. — 1.200 metros. — 2.a serie.

	G.	Pagaba
1.o ANITA LUISA, 53 kilos, por Your Higness y Orlumbre, del señor Juan García	26081	
2.o Vilcura (7), 51; G. Farfán	110423	022
3.o Amigable (11), 48; C. Sepúlveda	73499	0.33
4.o Tanaguarena (3), 52; A. Díaz	15341	1.56
5.o Novial (6), 51; H. Basay	28343	0.85
6.o Cielo Azul (4), Héctor Pilar	39797	0.60
7.o Siete Lunas (12), 48; H. Olguín	18798	1.28
8.o El Cachorro (10), 49; D. Cerda	4705	5,10
9.o Brazilian (5), 51; L. G. Farmer	2471	9,87
10.o Symphonist (1), 54; J. Escobar	4757	5,04
	324215	

GANADA por cabeza; el 3.o a 1|2 nariz; el 4.o a 2 cuerpos; el 5.o a 3|4 de cuerpo; el 6.o a 3 cuerpos. Tiempo: 1.13 2|5. No corrieron: N.o 8 Rififí y N.o 9 Pausette.
Preparador: Eduardo Rodríguez.
DIVIDENDOS: Eº 0,92 y 0.16; 0,12 y 0,12.
EN VIÑA: Eº 0,75 y 0,17; 0,12 y 0,15.

DESARROLLO: Tanaguarena, Amigable, Vilcura y Anita Luisa se disputaron la delantera en las primeras distancias. En los 900, Tanaguarena, seguía en la punta, 2.a venía Vilcura, 3.a Anita Luisa. En los 700, Vilcura postergó al segundo puesto a Tanaguarena, 3.a quedó Anita Luisa y 4.a Siete Lunas. En tierra derecha, Vilcura no dejaba la vanguardia, muy asediada por Anita Luisa, 3.a Tanaguarena, 4.a Siete Lunas. Faltando 200 metros para la sentencia final, cayeron sobre la puntera Anita Luisa y Amigable, venciendo la primera por cabeza.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— 4.a serie.

	G.	Pagaba
1.o JABUCO (9), 52 kilos, por Dust Devil y Juana de Arco, del Stud "Aspirante"; Jinete: José Adasme	49588	
2.o Superunda (8), 52; J. García	38163	0,62
3.o Asten (18), 46; J. M. Aravena	42001	0,56
4.o Sixty (3), 54; E. Soto	15804	1,49
5.o Tartarín (11), 51; J. Barrios	24858	0,95
6.o Siglo de Oro (12), 49; Héctor Pilar	37844	0,62
7.o Alabanciosa (16), 48; J. Toro	6178	3,82
8.o Peach Melba (14), 49; C. Sepúlveda	6201	3,81
9.o Firey (17), 48; N. Vásquez	2186	10,81
10.o Accionista (15), 48; S. Meneses	25418	0.93
11.o Hungría (13), 49; G. Farfán	7936	2,98
12.o Tirreno (4), 54; O. Hermosilla	971	24.33
13.o Ashley (5), 53; S. Véliz	2465	9,58
14.o Matisse (7), 53; E. Saavedra	11912	1.98
15.o Fusta Libre (6), 53; V. Barra	21869	1,08
16.o Fletamar (1), 54; D. Cerda	1803	13,10
17.o Kon Kon (10), 51; A. Farías	1533	15,41
18.o Mascagni (2), 54; M. Díaz	22555	1,05
	319275	

GANADA por 1|2 nariz; el 3.o a cabeza; el 4.o a 3 cuerpos; el 5.o a 3|4 de cuerpo; el 6.o a pescuezo.
Tiempo: 1.14 3|5.
Corrieron todos.
Preparador: Octavio López.
DIVIDENDOS: Eº 0,48 y 0,18; 0,21 y 0,18.
EN VIÑA: Eº 0,66 y 0,23; 0,25 y 0,17.

DESARROLLO: Jabucó picó en punta, seguido por Siglo de Oro, Asten y Superunda. En los 1.000, Jabugo y Siglo de Oro se mantenían firmes en los dos primeros lugares, 3.a Superunda y 4.a Alabanciosa. En tierra derecha, Jabugo se defendía bravamente en su colocación, 2.o siempre Siglo de Oro, 3.a Superunda y 4.a Alabanciosa. Faltando 200 metros, atropellaron, Superunda y Asten, pero el puntero logró cruzar la raya con leve ventaja a su favor.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 3a. serie.

	G.	Placé
1.o LEVIATHAN (14), 47 kilos; por Your Higness y Lanceta; del Stud Favorita"; jinete, Carlos Sepúlveda	89989	21144
2.o Beret Basque (11), 49; G. Farfán	81637	18496
3.o Almirantazgo (3), 55; S. Véliz	20018	4371
4.o Winston (6), 54; J. Martínez	48502	13219
5.o Le Dauphin (4), 51; D. Cerda	7992	2073
6.o Querellador (5), 55; E. Saavedra	11739	3354
7.o Nirivilo (7), 54; R. Medel	9013	2537
8.o Quinsala (13), 48; J. M. Aravena	16610	4397
9.o Escamillo (12), 48; J. Adasme	8144	3297
10.o Erudita (8), 53; U. Gaete	12078	3554
11.o Purgatorio (1), 56; E. Soto	1367	524
12.o Behistán (9), 52; E. Prieto	4181	1335
13.o Cortijo (2), 56; J. Escobar	34870	7156
14.o Nikita (15), 47; J. Toro	14572	4136
	360702	89593

GANADA por pescuezo; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a 3 1|2 cuerpos; el 5.o a nariz; el 6.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.14 1|5.
No corrió: N.o 10 Hija de Oro.
Preparador, Daniel Miranda.
DIVIDENDOS: Eº 0,30 y 0,14; 0,14, y 0,27.
En Viña: Eº 0,36 y 0,15; 0,15, y 0,33.

DESARROLLO.— Beret Basque salió en primer lugar, segundo se colocó Leviathan, 3.o Le Dauphin, 4.o Querellador. En los 900 metros, Leviathan pasó a comandar el grupo, 2.o quedó Cortijo, 3.o Almirantazgo, 4.o Beret Basque. En tierra derecha el líder conservaba sin dificultades la punta, 2.o Almirantazgo, 3.o Cortijo, 4.o Beret Basque. En los metros finales cargaron violentamente, Beret Basque y Almirantazgo, pero el puntero se defendió con braveza y logró la victoria por pescuezo sobre Beret Basque.



REGRESO ayer a Estados Unidos el señor Clement Hirsch, conocido turfman norteamericano quien adquirió "La Sexta", extraordinaria yegua ganadora de "El Ensayo", el "Gran Premio Hipódromo Chile" y "El Derby". En Los Cerrillos fue despedido por los señores José Manuel Larraín y Carlos de Landa, propietarios del Stud "Rautén", y con quienes formó una sociedad para llevar a Alga al gran país del norte.

SUPLEMENTO DEPORTIVO

EDICION EN 2 SECCIONES

LA NACION

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 9 DE FEBRERO DE 1961 — PRECIO: Eº 0.05 — N.º 15.772

GRATIS

TEMPORADA INTERNACIONAL

Más triunfos para el fútbol chileno

Pese a la irregularidad de Colo Colo y Universidad de Chile, las confrontaciones con equipos extranjeros arrojan un saldo favorable: 9 victorias, 4 derrotas y 3 empates. Los mejores resultados los alcanzó la Selección "B". Santos, el mejor y más brillante de los cuadros visitantes

Aunque puede resultar prematuro y por sobre todo peligroso formar o emitir juicios sobre lo que ha ocurrido en la actual temporada internacional, señalaremos algunos detalles más bien de tipo estadístico, de cuyo análisis resaltan conclusiones de cierto interés.

Empezó el año futbolístico internacional con la presentación que hizo el seleccionado de Paraguay. Debutó perdiendo en Valparaíso frente a la selección "B" por 4 a 1. En Santiago, ante el equipo "A" volvió a caer por 3 a 1. El mismo día que jugaron los paraguayos en Valparaíso, actuó en Santiago River Plate, quien fue superado por Universidad Católica reforzada por 1 a 0.

Siguiendo el orden, Estrella Roja de Checoeslovaquia debutó con éxito ante la Selección "A", triunfando por 4 a 1. El segundo partido lo hizo teniendo como rival a Colo Colo, ante el cual perdió 2 por 1. En el tercer match, y ya en pleno descenso, volvió a caer el cuadro checo ante la selección "B", por idéntico score: 2 por 1.

El "linajudo "Santos", de Sao Paulo, fue la visita posterior. Hizo una sola presentación y en ella superó a Colo Colo 3 por 1.

Racing de Buenos Aires, mostrando una capacidad que pocos suponían, derrotó en su debut a Colo Colo 4 por 2. Luego, en su segundo match cayó ante la "U" 2 por 1.

El cuadro Cerro Porteño de Paraguay sufrió dos derrotas en idéntico número de actuaciones. Frente a la "U" cayó por 2 a 1, y ante Colo 3 por 2. En ambos partidos el equipo guaraní mostró algo más que la selección de su país; pero no tanto como para justificar algún triunfo.

Chacarita Juniors, modesto equipo de la competencia argentina, empató en su primer match con Colo Colo a 3 goles, y luego derrotó a la "U" 3 por 2, en un cotejo irregular, que no terminó reglamentariamente.

Finalmente, Sao Paulo, a pesar de venir prestigiado por un triunfo amplio (5 por 1) sobre Boca Juniors, no pudo ganar ningún match. Fue derrotado por Colo Colo 5 por 1. Empató enseguida con la "U" a 2 goles, y en su match último hizo tablas con Colo Colo a 1 tanto.

RESULTADO EN CIFRAS

Las cifras que en su frialdad no admiten especulaciones, señalan que el balance hasta el momento arroja para el fútbol nacional 9 victorias; 4 derrotas y 3 empates. Los equipos chilenos han anotado 36 goles y sus vallas han sido batidas en 29 oportunidades.

Esto en cuanto a cifras. Desmenuzándolas un poco, veremos algunas cosas de interés. Desde luego, los resultados confirman que ningún equipo, salvo Santos, mantuvo una línea de regularidad. De los extranjeros, el mejor fue sin duda el cuadro de Pelé. En esta visita confirmó que es un elenco de categoría mundial y que en su anterior viaje no mostró todo su valer. Los checos, deslumbraron en su debut, aprovechando las facilidades que le otorgó un rival sin nada positivo y por añadidura mal constituido. Sus derrotas posteriores confirmaron que siendo un buen cuadro estaba lejos de ser imbatible.

Sao Paulo sorprendió con su caída ante los albos, pero luego se repuso en sus presentaciones posteriores. No mostró gran cosa, salvo dos o tres figuras individuales de categoría. Racing, en una suerte de rehabilitación del fútbol argentino, apabulló primero a Colo Colo, para luego caer derrotado ante la "U", que en el campo hizo primar la rápidez de sus hombres y un acertado plan defensivo.

A la postre, el modesto Chacarita logró talvez los mejores resultados. Se mantuvo invicto, sin más armas que el oportunismo de dos o tres de sus delanteros y una defensa dura, áspera, mal intencionada en parte, pero, en definitiva, rendidora.

Los nuestros, al igual que los foráneos, se vieron irregulares. El mejor por los resultados: la selección "B", a pesar que sólo jugó dos matchs. Colo Colo ha ido en descenso. Muy bien con Santos, Estrella Roja, y a ratos con Sao Paulo, en el primer match. Mal en los restantes, incluso en los encuentros que ganó. Baja circunstancial en hombres básicos, lesiones en otros y el lógico quiebre anímico pueden explicar esta vertical caída del cuadro popular.

La Selección "A", con una conformación que a muy pocos satisface, sin espíritu de equipo, plagado de fallas individuales y con una línea de juego aún indefinida, sirvió de conejillo de indias para Estrella Roja, ante el que cayó sin objeción alguna.

Finalmente, la "U", con refuerzos muy bien elegidos, que se amoldaron a la línea general del cuadro, impresionó bien en sus primeros cotejos, para ir también en descenso en sus dos últimas presentaciones. De ellas, la peor la cumplió ante Chacarita, equipo al que debió ganar por una cuenta clara.

(J. F. P.)



LA SEGURIDAD DE MANOS DE ASTORGA, sumada a una agilidad y golpe de vista poco común, le han permitido confirmar en la val de la "U" todo lo bueno que de él se ha dicho. El golero universitario ha sido, sin duda, el hombre más valioso que ha tenido la casaca azul en lo que va corrido de la actual temporada internacional.



SUPERADA LA EXCESIVA TENDENCIA AL dribling y una cierta lentitud en sus desplazamientos, puede ser Jorge Toro el hombre de medio campo que precisa el fútbol chileno. La labor que ha cumplido hasta el momento en la temporada internacional refrendada por la opinión de críticos nacionales y foráneos, lo confirmó como uno de los valores más sobresalientes que ha tenido Colo Colo.



¡MADERA DE GOLEADOR! En la emergencia de no contar Colo Colo con un puntero izquierdo que cumpliera a satisfación, sacó al campo a Francisco Valdés, un muchachito de las divisiones inferiores. Bastaron dos presentaciones para vislumbrar en él a un alero positivo, de remate fácil, diestro y con un sentido natural del toque de balón. Estas virtudes, a las que se agrega una juventud pujante, pueden llevarlo al estrellato.



DOS VALORES: Jaime Ramírez y Alberto Fouillioux, han resultado dos piezas importantes en la vanguardia estudiantil. Rápido, voluntarioso, experimentado Ramírez, arma juego y se hace presente en el marcador. Hábil, laborioso y de gran físico el entreala católico, tiene todo para ser un valor en su puesto. Tanto uno como otro mantuvieron una línea de juego regular, que no tuvo todo el cuadro.



LA BAJA DE HORMAZABAL determinó también el descenso de la línea de forwards que habitualmente formaron: Moreno, Hormazábal, Soto, Toro y Bello.

La flor y nata de la equitación mundial compite en Viña del Mar

Once países han acreditado representación para los torneos internacionales que se disputarán en el jardín de saltos de El Tranque. Problema chileno para el Sudamericano: la caballada



CAPITAN SERGIO ARREDONDO: Titular de la selección ecuestre de Chile, que tendrá ocasión de lucir sus condiciones en los torneos internacionales de Viña del Mar.

En Viña del Mar está todo listo para que este sábado se inicie el Campeonato Sudamericano de Equitación, organizado por la Federación Chilena de Deportes Ecuestres. Los participantes son cinco: Argentina, Brasil, Colombia, Uruguay y Chile. Todos los jinetes sudamericanos traen sus propios caballos; algunos de ellos han cumplido exitosas campañas en Europa, especialmente los brasileños y uruguayos.

COMPOSICION DE LOS EQUIPOS

Integran los planteles sudamericanos los siguientes equitadores: ARGENTINA: jefe del equipo, coronel Carlos Delía; jinetes: Ernesto Harkopf, Carlos Damm, Naldo Dasso y Pedro Mercado. BRASIL: jefe de equipo, Francisco de Assis Yarouff; jinetes, Jorge Stoker, José Leme de Foncea, Eduardo Moares Dante y Alvaro Luciano Díaz de Toledo. COLOMBIA: jefe de equipo, Manuel Ricaurie; jinetes, Fernando Gómez Barros, Carmen de Mier, Hugo Gamboa, Héctor Rodríguez y José María Mier. URUGUAY: jefe de equipo, Yamandú Trinidad; jinetes, Rafael Paullier, Carlos Altieri y Alberto Silveira.

LOS CHILENOS

El equipo nacional, que se está preparando desde hace un mes bajo la dirección del maestro Amaro Pérez de Castro y que estuvo concentrado en la Escuela de Caballería hasta el domingo pasado, está integrado por los siguientes jinetes: capitanes, Gastón Zúñiga, Sergio Arredondo y Luis Santos; teniente Pelayo Izurieta, de la Escuela de Caballería; capitán Luis Labbé, de la Escuela de Carabineros, y capitán Hernán Podestá, de la Escuela Militar.

DEL 11 AL 28

Las competencias programadas en el Estadio El Tranque son dos; una, de carácter sudamericano y, otra, intercontinental, en la que tomarán parte los mejores campeones sudamericanos, al lado de los más famosos equitadores de Europa. La primera de estas competencias se desarrollará entre el 11 y el 20, al paso que la segunda será entre el 21 y 26 de este mes.

PARTICIPANTES EUROPEOS

Los participantes que vendrán del Viejo Mundo son vastamente conocidos de los aficionados, ya que constantemente el cable trae la noticia de sus triunfos en las mas importantes competencias europeas. Vienen D'Oriola y Duprey, de Francia; D'Inzeo y Castellani, de Italia; Espinoza, De los Monteros y Goyoaga, de España; Thietermann y Steolkwaker, de Alemania; además de los ingleses y un norteamericano, cuyos nombres aún no se conocen.

ACTUARA SECCION ALTA ESCUELA

Durante las reuniones, tanto del Campeonato Sudamericano como del Intercontinental, se presentará la Sección Alta Escuela de la Escuela de Caballería, conjunto que forman los maestros de equitación de dicho plantel militar.



SERA PUNTAL DE FUSTE: El capitán Luis Santos, de la Escuela de Caballería, uno de los buenos valores de la equitación nacional durante el año pasado, será puntal del equipo chileno.

DICE LUISA SALDIAS:

Chile irá bien preparado al Sudamericano de Vóleibol

La destacada estrella de U. Católica juega desde 1952 y en varias ocasiones ha alternado sus deberes de jugadora con los de dirigente

"El vóleibol femenino chileno, ha progresado en forma notoria desde el sudamericano de Porto Alegre en 1958 a esta parte. A pesar de no mandar la Federación equipo a dicho torneo, los técnicos que asistieron, aplicaron con éxito en el país lo visto en aquella ocasión, y los resultados son halagadores."

Quien así habla, es Lulsa Saldías Cajigal, soltera, profesora de Historia y Geografía, en el Colegio de las Monjas Francesas y destacada voleibolista del Club Universidad Católica desde 1952. Actualmente integra la selección que se prepara para asistir al sudamericano que se realizará en abril próximo en Lima, Perú.

SUS COMIENZOS

Junto con empezar sus estudios en el Pedagógico, se inició en la práctica de este deporte, que no ha dejado desde entonces. Su único club ha sido la UC, y fuera de ser destacada figura en la cancha, también lo ha sido en cargos directivos tanto en el club, como en la Asociación o Federación.

"En los nueve años que llevo en la práctica activa del vóleibol, he visto numerosos encuentros internacionales, lo que me ha permitido progresar, en este difícil deporte. También jugando por mi club y reforzando a la "U" e YMCA en varios compromisos con equipos foráneos, he conseguido solidez y desenvoltura en mi juego, experiencias ambas que mucho sirven en estos casos.

JUGADORA Y DIRIGENTE

Nuestra gentil entrevistada no sólo se ha desempeñado



LUISA SALDIAS: Destacada jugadora de Universidad Católica, estima que el vóleibol femenino chileno está en un buen pie y lo demostrará en el Sudamericano de Lima, anunciado para abril próximo.

como jugadora, también ha sido dirigente de méritos, tanto en su club, como en la Federación y Asociación. En varios períodos fue secretaria y vicepresidenta de la Asociacion y en la Federación desempeñó el cargo de directora de la sección femenina. Como tal, concurrió al torneo de Porto Alegre, experiencia valiosa que no olvida.

Hace algún tiempo el club la distinguió con la insignia pro-club, distintivo que se le otorga a los deportistas con más de tres años de actividad. Ella dice: "Si tengo suerte, y voy al sudamericano de Lima, habré ganado la insignia internacional que la UC dispensa a los socios que integran una selección en el extranjero."

EN LA QUINA DE LOS MEJORES

Luisa Saldías por sus actuaciones durante el año pasado, ha merecido ser incluida por la Federación, en la quina pedida por el Círculo de Periodistas Deportivos, para elegir al mejor deportista chileno del año 1960.

CHILE IRA BIEN A LIMA

"Estamos entrenando desde noviembre para actuar en el sudamericano de abril y por lo que he visto en los equipos de Argentina, Perú y Paraguay, los más fuertes después de Brasil, a quien nadie podrá ganar, el cuadro nuestro tiene buenas posibilidades de éxito. Creo que haremos buen papel."

Jaime Pizarro M.

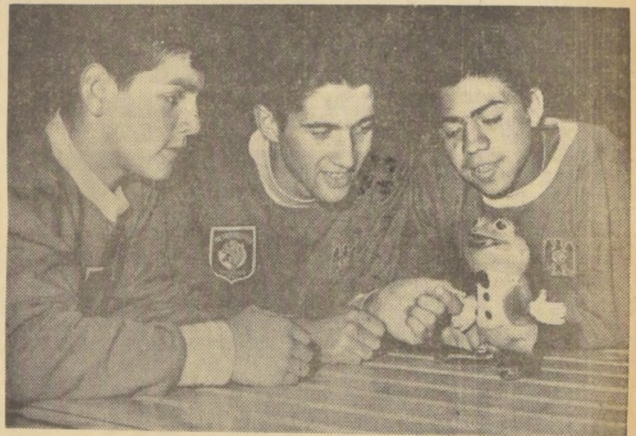
LA "U": 70 o/o DE LA NATACION CHILENA

Sus representantes se impusieron en 30 de las 44 pruebas efectuadas en el Metropolitano. Dentro de la Asociación Santiago, Unión Española obtuvo el mayor puntaje general

44 pruebas se realizaron en los cuatro días que duró el Campeonato Metropolitano de Natación en el Stade Francais. Este torneo fue organizado por las asociaciones Santiago y Universitaria. Entre los clubes que integran la Asociación Santiago, la Unión Española conquistó el primer lugar con 278 puntos, merced a su mayor número de competidores que los demás clubes, ya que sólo se adjudicó tres primeros lugares, los 100 metros pecho, para varones infantiles, y los 100 y 200 metros pecho, para varones juveniles.

SEGUNDO EL STADE

El Stade Francais ocupó el segundo lugar con 156 puntos, pese a conquistar sólo dos primeros puestos. Los 100 metros pecho para damas infantiles, y los 50 metros estilo Mariposa, también para damas infantiles. Ambos primeros puestos los conquistó Fresia Passi, de 14 años de edad.



LOS MEJORES DE LA UNION.— Ruperto Soto, Carlos Navarrete y Jorge Ulloa, los tres mejores representantes de Unión Española, que se adjudicaron los 100 metros espalda, para varones infantiles, y los 100 y 200 metros pecho para varones, en infantil y juvenil. En el grabado, juegan con la mascota del equipo, que ellos han bautizado con el nombre de "Sapolín"

TERCERO EL MANQUEHUE

Siempre dentro de la Asociación Santiago, el Club Manquehue obtuvo el tercer lugar, pero fue el club que más primeros lugares conquistó. Los 100 metros Mariposa, damas, para toda competidora; los 200 pecho damas juveniles; los 100 pecho damas juveniles; los 100 y 200 pecho damas toda competidora. Estos cinco primeros lugares del Manquehue, los obtuvieron Helga Auerbach (3), y Mónica Vocke.

LA CATOLICA Y GREEN CROSS SIN GANADORES

Universidad Católica y Green Cross, que ocuparon los lugares 4.o y 5.o en el puntaje general, no inscribieron ninguno de sus representantes entre los vencedores.

El Club Maccabi, que ocupó el sexto y último lugar, se adjudicó cuatro pruebas. Los 100 y 200 metros libres, varones juveniles; los 100 metros espalda, varones juveniles, y los 100 metros pecho para varones infantiles. Las tres primeras pruebas fueron ganadas por Ricardo Trebitsch, y la cuarta, por René Wisch.

30 PRIMEROS LUGARES PARA LA "U"

Por lo tanto, de las 44 pruebas efectuadas, los clubes de la Asociación Santiago se impusieron en 14. Las 30 restantes fueron para la Universidad de Chile.

La Asociación Universitaria cuenta entre sus filas con los más destacados nadadores metropolitanos y del país, lo que queda demostrado con la incontrarrestable superioridad exhibida en este torneo, y que la hace alzarse como una de las asociaciones aspirantes más serias al Campeonato de Chile.

O. M. Q.



ROSITA GUZMAN.— Una campeona en ciernes, la pequeña nadadora de Universidad de Chile. Posee el record nacional de los 100 metros estilo libre, para damas infantiles. Tiene dos hermanos —Vicky y Jaime—, que también van camino al estrellato del deporte acuático

Rosita Guzmán, por el camino de las campeonas

Tres hermanos que están destacando en la natación metropolitana son los hermanos Guzmán, pertenecientes a los registros de Universidad de Chile.

Se iniciaron en la "U" en diciembre de 1959, y a poco más de un año, se han constituido en firmes y promisorios valores. Los tres practican el estilo libre, en el cual, y en tan corto tiempo, han inscrito su nombre entre los ganadores de los diversos torneos efectuados en esta temporada.

VICTORIA GUZMAN.— Es la mayor de los tres hermanos. Tiene 15 años de edad, estudia en el Liceo N.o 5 el tercer año de Humanidades. Su más reciente victoria la obtuvo en la última etapa del Campeonato Metropolitano, donde se impuso en los 200 metros libres, para damas juveniles con 3m. 25s. y 2|10.

ROSITA GUZMAN.— La menor de los tres tiene once años de edad. Estudia el primer año de Humanidades en el colegio San Gabriel. Es, hasta el momento, la más promisoria de sus hermanos. Fuera de imponerse en varias pruebas de su categoría, en los torneos que se efectuaron antes del metropolitano, en éste estableció un record de Chile para los 100 metros libre, para damas infantiles, con 1m. 28s. y 5|10.

También participa en el equipo de postas, destacando por lo depurado de su estilo y la facilidad de accionar, lo que le confiere una gran velocidad.

Julio Moreno Toledano, su entrenador, confía en que de seguir en este tren de superación, en algunos años más habrá en ella una campeona imbatible en nuestras piscinas.

JAIME GUZMAN.— El del medio, tiene 13 años de edad, cursa segundo año de Humanidades en el Liceo Amunátegui. Un poco entrado en carnes, esto le ha impedido perfeccionar su estilo, pero sus actuaciones han sido bastante satisfactorias. Ganó varias pruebas en los torneos intersociaciones y obtuvo un segundo puesto en el metropolitano.

Como a Rosita, también a Jaime y Victoria los entrena Julio Moreno, y todos los días, bajo su atenta mirada entrenan para mejorar su estilo y perfeccionar su accionar.

En el campeonato nacional, que se iniciará la semana próxima, tendrán la oportunidad de demostrar, ante los rivales de provincias, que no sólo son buenos en Santiago, sino también en Chile.

OSVALDO MURAY G.



Pelee o no pelee, Godfrey Stevens está siempre listo para hacer guantes con sus compañeros en las pruebas de suficiencia o en la práctica diaria. Fino, flexible, siempre armadito, con los ojos bien abiertos, el rubio e invicto pluma va hacia arriba.

Godfrey Stevens, un muchacho que tiene devoción por el boxeo

Su carrera, su esposa y su hijita, tres amores en la vida de un púgil que merece llegar arriba. En 40 combates amateurs perdió sólo dos; como profesional marcha invicto

Pocos boxeadores chilenos, entre los que hemos conocido de cerca, en los últimos años, han poseído más constancia y dedicación al entrenamiento que Alberto Reyes y Sergio Salvia. Ellos llegaron a la cúspide porque disponían de excelentes condiciones naturales, y tuvieron un manager que supo llevarlos. Pero el fundamento de su éxito radicó en el entusiasmo, la devoción con que ellos se consagraron al gimnasio.

Godfrey Stevens parece tener esa misma pasta. Desde que apareció en el boxeo se le vio como un concurrente asiduo al gimnasio, trabaja duro siempre, por iniciativa propia, hasta sólo, en aquellos tiempos en que era uno más del montón.

"Fue el finado Enrique Moya, quien me dio las primeras indicaciones en la sala", cuenta Godfrey. "A mí me gustaba ir, mirar e imitar a los consagrados, seguirlos en su ritmo de entrenamiento. De esa manera, mirando y ensayando, aprendí muchas cosas, pero fue Moya quien me marcó la pauta a seguir."

Este muchacho, rubio, de sólo 22 años de edad, que en once combates de profesional se mantiene invicto, logra llamar ya la atención. Existe mucha gente, entre los habitués del boxeo, que llega temprano al Caupolicán para verlo boxear. Gusta por su juego coordinado, por la noción natural de boxeo que posee. Y porque sabe ganar y es guapo si lo llaman a ese terreno. Se trata, dicho de manera clara, de toda una promesa, la más alta que tiene la categoría pluma y una de las mejores del pugilismo chileno.

Nos contaba Stevens que su padre, Charles Stevens, es un inglés londinense radicado en Chile hace más de 40 años, y casado con una chilena. Esa es la razón por la cual todos, en la familia, llevan un nombre británico. Hablando sobre este punto, el rubio peleador nos hizo una confesión íntima:

"Me casé hace cosa de un año y recién no más, fui padre de familia. Mi señora me dio una mujercita. Yo estoy feliz, me siento inmenso, y ahora más que nunca, tengo la sensación de que puedo llegar definitivamente arriba, al triunfo absoluto. Con mi esposa tuvimos un dilema: si seguir o no la tradición familiar de que la primogénita llevara también un nombre inglés. Discutimos varios y al final resolvimos llamarla Luisa, como su madre. ¡Sabe una cosa! —los ojos de Godfrey se encienden y su voz adquiere un tono ronco— yo quiero triunfar en el boxeo y en la vida. Es un anhelo profundo que aliento ahora más que nunca como una manera de darle bienestar a mi hogar, de darles a mi esposa y a mi pequeña hija las comodidades a que ellas tienen derecho."

"Este muchacho vale", es una frase que hemos oído en el ring side del Caupolicán cada noche que pelea Stevens. Frase que alguna vez también hemos pronunciado nosotros, porque Godfrey, a sus ricas condiciones naturales —ritmo, habilidad, inteligencia despierta, buena vista y cintura— de una pelea a otra muestra progresos. Es el producto de su trabajo serio y constante en la sala, al entusiasmo con que él, a diario, se pasa largas horas frente a la bolsa, al espejo, o saltando la cuerda, en un aprendizaje permanente. Sin saberlo, quizás, Godfrey ha tomado al pie de la letra algo que nos dijo una vez Antonio Fernández:

"Hay que estar siempre en el gimnasio, porque es la única manera de aprender."

Con 22 años de edad, Stevens registra casi 4 de boxeo. Empezó el 20 de noviembre de 1957 —él recuerda que ese día entró por vez primera al gimnasio del club Iberia—, dando cauce a una afición que le venía de muy niño. Como amateur, disputó 40 combates, de los que sólo perdió dos, ante valores consagrados: en la Olimpíada Militar le ganó por puntos, Gonzalo Azócar, y en la selección para los Juegos Panamericanos de Chicago, perdió en la misma forma con el campeón latinoamericano Juan Díaz. "Fueron dos peleas estrechas —comenta Godfrey sin resentimiento—, donde pudo ganar cualquiera".



Portando su maletín vino Godfrey Stevens hasta el diario de los deportistas. Hacía poco que había cumplido con su sesión de entrenamiento. El está siempre en la sala perfeccionándose y aprendiendo cosas nuevas. "Todavía no maduro", dice el correcto muchacho que no sabe de derrotas. Es una linda esperanza del boxeo criollo.

Al profesionalismo entró en febrero de 1960. Casi un año ya de carrera en el boxeo grande, con 11 combates y puras victorias. "Los mejores, me parece —dice Stevens—, los hice frente al argentino Pávez, derrotándolo por K.O. en el primero y por puntos en el segundo. También me conformó la actuación que tuve con Horacio Moyano, otro argentino. Tuve otras actuaciones en que me mostré disminuido; pero se debió a que me atacó la influenza y después una furunculosis. Actualmente, me siento magníficamente bien, y cumplo con mi entrenamiento sin tropiezos. Si la suerte me ayuda creo poder llegar a ser, realmente, un buen peso pluma. Le digo y le repito que deseo hacerme de una situación en el boxeo, triunfar definitivamente para conformarme a mí mismo y para darle a los míos una vida tranquila, sin sobresaltos".

—¿A Ud. le gusta más boxear o pelear?

—Francamente, prefiero boxear, aunque en muchas ocasiones me doy a la pelea franca. Esto ocurre porque aún no estoy definido; pero mi tendencia es boxear, porque yo entiendo que ahí está la esencia del deporte que yo he abrazado como profesión. Yo he comprobado que boxeando de lejos se recibe mucho menos; pero a mí me acomoda el boxeo corto. Trato de mejorar su vista y mi defensa. En cuanto a la pegada, la mía no es potente; pero busco siempre la justeza del golpe, como una manera de compensar la falta de potencia.

Así habló Godfrey Stevens, figura promisoria, boxeador muy bien dotado. Un muchacho correcto, muy afable, que, en su corta trayectoria, aparte de capacidad, ha demostrado poseer sentido de la responsabilidad.

Raúl Hernán Leppé.

El Fútbol Profesional se Hunde

Los desfinanciamientos en las instituciones son cada vez mayores. No surge otra tabla de salvación que no sea la Polla del Fútbol. Sobre este candente problema hablan para LA NACION, los tesoreros de la Asociación Central, Colo Colo y U. de Chile

Termina un año, comienza otro, y el globo del desfinanciamiento de los clubes profesionales de fútbol se va inflando cada vez mas. ¿Cuándo reventará? Es difícil precisarlo. Pero lo que no es difícil precisar es que ese día, no está lejano. Las cifras al debe que arrojan año tras año las instituciones, suman ceros a la derecha que realmente alarman. Pero los clubes subsisten. Y subsisten, en su mayoría, por las generosas billeteras de algunos adinerados socios, que de una u otra manera tapan los hoyos.

El aire de desfinanciamiento que se respira en los clubes, a veces afixia. Sólo es paliado por los triunfos que los equipos obtienen en las canchas. Cuando éstos pierden, los pagos se atrasan, los jugadores no perciben sueldos, y todas las caras se alargan.



HIZO UN MILAGRO.— Ramón Valverde, tesorero de la Asociación Central de Fútbol, rebajó la deuda que tenían los clubes con este organismo. Pero no por ello deja de estimar que el problema económico que aflige a los institutos es impresionante.

¡Y NO HAY SOLUCION!

La verdad es que ni en forma remota se divisa una posible solución a este agudo problema, que se tapa, pero que cada vez es más grande. Cálculos extraoficiales señalan que los clubes de división de honor arrastran promedios de déficit del orden de los 50 mil escudos. Las recaudaciones no alcanzan a cubrir ni la mitad de los gastos mínimos de las instituciones, como son las planillas mensuales de sueldos de los jugadores. Las cuotas de los socios no alcanzan ni para el 10 o|o de los gastos. El público baja. Las recaudaciones, pese a que se alzan los precios de las entradas, en algunos años, no suben en la proporción de los gastos. Bueno, con estos detalles, fácil es convenir en que los clubes, tarde o temprano, irán a la tumba. A una tumba que está cavada desde hace tiempo. ¿Pero cómo impedir este estado de cosas?

HABLAN TRES HOMBRES DE "PESOS"

LA NACION conversó con tres dirigentes que mueven "pesos" en el fútbol. Uno, Ramón Valverde, tesorero de la Asociación Central. El otro, Oscar Sánchez, tesorero de Colo Colo, y el tercero, Orlando González, tesorero de U. de Chile.

Los tres convinieron en sus impresiones, en el sentido que la situación es extremadamente difícil. Y los tres unánimemente manifestaron también que la solución posible a este grave estado de cosas es la Polla del Fútbol. Existen —y en ello tampoco tuvieron discrepancias— otras esperanzas de que la situación aflictiva mejore. Pero estas esperanzas, son sólo: esperanzas, y lo que es peor, muy remotas.

VALVERDE HIZO UN MILAGRO

Ramón Valverde hizo el milagro de rebajar en el primer año de su labor como tesorero de la Asociación Central, de veinte a siete millones la deuda de los clubes con el organismo matriz del fútbol profesional. Pero no por ello está optimista. Sobre el particular nos dice: "Me siento muy contento por haber rebajado la deuda de los clubes con la Asociación. Sin embargo, ello no quiere decir que la situación de los clubes haya mejorado. Creo, incluso, que ha empeorado. Si no se endeudaron tanto con la Asociación es porque se deben haber endeudado con dirigentes, bancos, etc.

50 MILLONES AL DEBE DE COLO COLO

Colo Colo, el club más fuerte, el club más popular, el instituto que al decir de sus congéneres de la Asociación Central se lleva "la parte del león", en los borderó, tuvo un déficit en 1960 de alrededor de 50 millones. Para llegar a esta suma muy fácil es hacer una operación de suma y resta. Recibió Colo Colo, líquido por concepto de borderó, 65.035,34 escudos. Y por planilla mensual de sueldos —únicamente— tuvo un desembolso del orden de los 10 millones mensuales, es decir, 120 millones en el año. Lo percibido por concepto de cuotas de socios, apenas si alcanza a financiar los gastos de administración.

Carlos Sánchez, tesorero del club albo, se consuela, sin embargo, porque la presente temporada internacional le ha sido muy auspiciosa a Colo Colo, y le dejará sendas ganancias que paliarán el déficit. Pero las temporadas internacionales no son siempre tan productivas como la actual. En otras, incluso, los colocolinos han perdido dinero. Y los campeonatos oficiales siempre le dejan pérdidas a Colo Colo.

Y SON 60 MIL SOCIOS

Lo raro es que ocurra esto en un club que como Colo Colo tiene un registro de 60 mil socios. Pero Sánchez nos aclara: "Este es sólo en el registro. En la práctica, no más de 6 mil están al día en el pago de las cuotas, y un promedio no mayor de 4 mil asiste semanalmente a los estadios". Es decir, el socio colocolino no significa un aporte fijo o importante para su club. ¿Y si esto ocurre en Colo Colo, qué ocurrirá en otros institutos que no tienen ni el 10 o|o de los socios que controla el club albo? Fácil es imaginarlo. Su entrada por concepto de socios es casi insignificante lógicamente en relación a los cuantiosos gastos. ¡Y pensar que en Argentina los clubes profesionales de fútbol se financian casi exclusivamente, con las cuotas de sus socios!

¿DE DONDE SACAR DINERO?

Orlando González, tesorero de U. de Chile, expresa: "Menos mal que nosotros tenemos el gran aporte que significa el contar con socios de la Universidad. Se trata de aportes sustanciales de estudiantes y profesionales, que nos permiten mensualmente una entrada del orden de los 12 millones. Como por concepto de recaudación recibimos 46.021,32 escudos, y nuestro presupuesto de gastos de 1960 lo hicimos sobre la base de 60 mil escudos, nos financiamos. Pero... ciertamente que los clubes universitarios tenemos una situación en cierto modo privilegiada en relación con otras instituciones.



OSCAR SANCHEZ, el hombre de los pesos en Colo Colo, opina que la única salvación para el caos económico en que se debaten los clubes profesionales y todo el deporte nacional, es la "Polla del Fútbol".

Y EL PUBLICO BAJA

El tesorero de la Asociación Central nos informa: "Lo peor es que el público ha ido disminuyendo. Al torneo de primera división asistieron en 1959, un millón 262 mil personas; en cambio al de 1960, sólo asistieron 1.134.263. Pueda ser que con el aumento a 18 de los clubes participantes, el porcentaje suba. Pero se trata de un experimento, y como tal no se puede afirmar que tendrá éxito.

Quizás si el Mundial —con una buena actuación de la Selección Nacional— pueda hacer prender más el entusiasmo en los aficionados. Pero esto tamoco está muy claro.

EN LA ASOCIACION LAS FINANZAS ANDAN BIEN

Ya sea porque el directorio de la Asociación Central es más realista que el de los clubes, o porque los cálculos de presupuestos son más acertados, ocurre que el único organismo que se financia en el rodaje del fútbol profesional chileno, es éste. Y la Asociación no sólo se financia, sino que tiene excedentes. Pruebas al canto y con números. De un movimiento en 1960 de 137 millones, 115,90 pesos, la Asociación tuvo un excedente, por concepto de entradas de la división de honor, del orden de los 2 millones 474 mil 35 pesos. Deducido de este valor, 816 mil, 15 pesos que arrojó de déficit la división de ascenso, quedó un excedente líquido del orden del millón, 658 mil pesos. ¡Ojalá en los clubes ocurriera lo mismo!

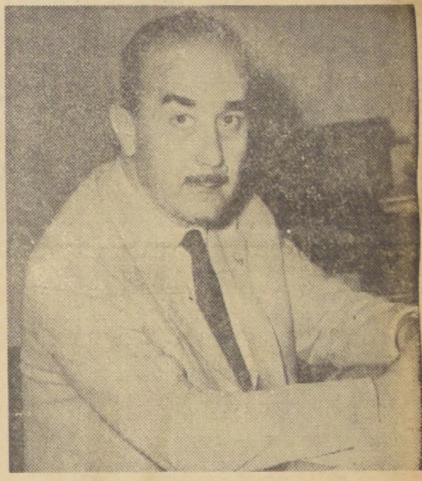
APORTES FORANEOS

En algo más también concuerdan, Valverde, Sánchez y González. En que como se hallan las cosas, sólo la Asociación Central puede financiarse, porque no tiene ese dolor grande de cabeza que significa tratar de contar con buenos jugadores, buenos planteles, y conseguir el finaciamiento para estos gastos. Lo único que salvaría a los clubes serían aportes extraños a los propios, llámense socios, recaudaciones o aportes de dirigentes. ¿Y de dónde podrían venir estos aportes? Pues de una Polla del Fútbol, por la que está clamando, no sólo el fútbol chileno, sino que todo el deporte nacional. Porque como van las cosas, no sólo el fútbol se irá a la tumba, sino que todo el deporte, que día a día clama por más pesos, que no se sabe de dónde sacar.

Todo lo que se haga por los conductos del fútbol mismo, es difícil que saque del atolladero que de mayor a menor afrontan, un Colo Colo o U. Técnica. Un Colo Colo con una recaudación líquida en 1960, de 65 millones, 035,34 pesos, y una U. Técnica, con apenas un entrada de 1 millón, 513,15 pesos.

Es pues, la Polla del Fútbol, la real tabla de salvación de este deporte. En eso, no sólo están acordes nuestros entrevistados de hoy, sino que todos los dirigentes del balompié nacional, y del deporte chileno, es que cual más, cual menos, sufre los mismos dolores de cabeza por este globo del desfinanciamiento que está pronto a reventar.

Manuel Emilio Cossa



EL TESORERO DE LA "U", Orlando González, estima que el "fútbol espectáculo" podría ser una salvación para los clubes.

El béisbol chileno mira al Sudamericano

● 4 meses viene preparándose el equipo que irá en marzo a Lima. ● Seis jugadores nortinos en concentración permanente. ● Ficha de los seleccionados nacionales

Por ser el béisbol en nuestro país un deporte de poco arraigo popular, desconocido y por añadidura pobre en medios económicos, poco trasciende la labor que desarrolla y el espíritu de sacrificios con que trabajan los hombres que lo dirigen. Pero la verdad es que en materia organizativa, en seriedad de procedimientos, en deseos de progresar, de ir hacia adelante, muy pocas directivas nacionales superan al organismo que preside Ricardo Santander.

Una prueba de ello la da el plan de trabajo hecho para preparar el equipo chileno que irá al Sudamericano de Lima en los primeros días de marzo. En la formación de este cuadro se ha hecho todo a conciencia, no se ha dejado nada a la improvisación. Se han originado muchos problemas, pero de a poco se han ido superando.

EN ENTRENADOR

El béisbol chileno organizó el último Campeonato Sudamericano. La actuación muy poco feliz del equipo, determinada en gran parte por la inexperiencia de los jugadores, movió a la directiva de la Federación a traer a Chile a un entrenador de capacidad. Gracias a la ayuda de la Embajada venezolana representada por el señor Embajador Wolfgang Larrazábal, y por el Agregado Militar, coronel Buenaño, llegó a nuestro país Jesús Avila, ex jugador profesional y hombre de muchos años en el béisbol de su patria.

LABOR IMPORTANTE

La experiencia y los conocimientos de Avila le han permitido cumplir hasta la fecha una labor de alto provecho para el futuro del béisbol. Su trabajo no se ha concretado sólo a los jugadores de la selección. Ha ido más allá. Se ha preocupado de interesar a los niños y ya existen varios clubes infantiles, en los que sin duda descansa el porvenir del deporte. Además, ha orientado técnicamente, enseñando muchos secretos del juego, que aquí se ignoraban.

LA SELECCION

En la idea de formar un equipo que pueda cumplir en Lima una buena actuación, eligió Avila los mejores jugadores de Santiago, sobre la base de Unión Española y luego como no contaba con pitchers de calidad viajó al norte y de ahí se trajo a seis elementos, de los cuales tres son lanzadores.

PLAN DE TRABAJO

Estos seis muchachos nortinos están ya en la capital hace cuatro meses. La Federación, haciendo grandes sacrificios y con el fin de poder mantenerlos en buenas condiciones construyó al lado de la cancha en el Estadio Nacional una cabaña en la que alojan y desarrollan todas sus actividades. Esto ha facilitado, como es lógico, los entrenamientos que a diario se efectúan. El resto de los jugadores permanecen en la noche en sus casas, pero están en la cancha a las 18 horas, en que se inician todos los días, salvo el lunes, las prácticas.

CONTROL MEDICO

Los entrenamientos, de acuerdo al plan de Avila, se componen de ejercicios de juego, ensayos de "señas", lanzamientos, recepción de los out fielder, aparte de una intensa gimnasia aplicada. Además y como complemento indispensable existe un control médico hecho por el Dr. Luis Meza, quien presta sus servicios en forma totalmente gratuita. Estas prácticas, que duran cuatro horas diarias, las supervigila el jefe del equipo señor Carlos Anavitarte o el director de la Federación, señor Oscar Flores, quienes con dedicación ejemplar viven casi a diario con los muchachos concentrados.

POSIBILIDADES EN EL S. A.

Este trabajo serio, hecho a conciencia, ha generado un ambiente de optimismo. Tanto los dirigentes como el entrenador y su ayudante, un muchacho panameño llamado Francisco Gallardo, están convencidos que el equipo cumplirá en Lima una actuación ampliamente satisfactoria. Avila va más allá. Afirma que el cuadro estará entre los tres primeros. "Estoy seguro —dice— que el equipo chileno dará una grata sorpresa. Está bien preparado y para ganarlo tendrán los rivales que jugar mucho. Los lanzadores, base de la "novena" han progresado notoriamente y serán, a mi juicio, figuras en el certamen".

GRAN ENTUSIASMO

La participación de Chile en el torneo sudamericano ha despertado en el ambiente del béisbol un enorme entusiasmo. Hasta el momento se han inscrito en la Federación 28 personas, que pagándose todos sus gastos, acompañarán al equipo. En el norte, donde el béisbol es un deporte muy difundido, el entusiasmo es aún mayor. De Tocopilla irá a Lima un microbús con 40 aficionados, que presenciarán todo el campeonato.

Las firmas Anglo-Lautaro y Chile Exploration, empleadoras de varios jugadores nortinos, concedieron permiso a sus empleados por el tiempo que estén a disposición de la Federación, pagándoles sus sueldos como si estuvieran trabajando. Esta actitud, muy poco usual, merece señalarse, ya que ha facilitado enormemente los planes de la Federación.

QUIENES SON

Representarán al béisbol chileno en el Sudamericano que se realizará en Lima del 4 al 12 de marzo, 17 jugadores: 11 de Santiago, y 6 de provincias. La ficha de quiénes son estos muchachos que llevará a la capital peruana las esperanzas del béisbol nuestro con especificación de sus datos principales las anotamos a continuación:

DE SANTIAGO: Aldo Picozzi Bilbao, 19 años, soltero, estudiante, juega en Unión Española, primera base; Carlos Poblete Cademártori, 29 años, casado, 2 hijos, constructor civil, juega en U. Española, out-fielder; Osvaldo Poblete Cademártori, 21 años, soltero, estudiante, jugador de U. Española; out-fielder; Jorge Briceño Gutiérrez, 28 años, casado, 2 hijos, profesor primario, juega por U. Española, pitcher; Mario Cuello González, 22 años, soltero, estudiante, jugador de U. Española, pitcher; Jorge Parada Ahumada, 21 años, estudiante, soltero, actúa por U. Española, tercera base; Andrés Fergadiotti Gómez, 17 años, soltero, estudiante, juega por Nisei, tercera base; Samuel Gaete Huidobro, 19 años, estudiante, soltero, jugador de Libertador, out-fielder; Germán Parada Ahumada, 28 años, casado, 2 hijos, contador, actúa por U. Española, 2.a base; Gustavo Pérez Jeria, 25 años, soltero, empleado público, jugador de Libertador, out-fielder; Juan Ceballos Barrías, 27 años, soltero, empleado, jugador de U. Española, segunda base.

DE PROVINCIAS: Alexis Correa Aguilera, 22 años, casado, 1 hijo, obrero de la Chile Exploration, juega por el Chevrolet, de Chuquicamata, pitcher; Bernardo Jiménez Alfaro, 20 años, soltero, obrero de la Anglo-Lautaro, jugador de El Remache de Tocopilla, pitcher; Juan Lanyon Varas, 21 años, soltero, chofer-mecánico, actúa en el Caupolicán, de Tocopilla, pitcher; Aurelio Almonacid Pelayo, 25 años, casado, 3 hijos, estibador, jugador del Caupolicán, de Tocopilla, short-stop; Fernando Balbontín Garcés, 19 años, soltero, obrero de la Chile Exploration, jugador del Caupolicán, de Tocopilla, catcher; Adolfo Pereira Carasco, 21 años, soltero, obrero portuario, juega en el Caupolicán de Tocopilla, catcher.

(J. F. R.)



EN ESTA CABANA CONSTRUIDA con grandes sacrificios y de tipo muy modesto, viven desde hace 4 meses los seis muchachos que trajo del norte la Federacion. Por su ubicacion (a escasos metros de la cancha), facilita la cabaña los diarios entretenimientos, a los que también concurre el resto de los seleccionados.



EL CONTROL MEDICO es parte fundamental del plan de trabajo de los seleccionados. Lo realiza el Dr. Luis Meza, a quien se ve en el grabado auscultando a Lanyon. Completan la escena, Luz de Meza, esposa y ayudante en estas funciones del facultativo; Osvaldo Poblete, Correa y, de pie, Briceño y Jiménez.



EN DESCANSO.— Las literas en que duermen y descansan los muchachos concentrados distan mucho de ser elegantes, pero cumplen bien la función para las que han sido destinadas. En la nota gráfica, Almonacid y Jiménez leen tranquilamente luego de una fatigosa sesión de entrenamiento.



EN ACCION LOS OUTFIELDER.— Almonacid, Picozzi y Osvaldo Poblete, practican la cogida de un rolling bajo la atenta mirada de Jesús Avila, (extrema derecha) que presta gran importancia a este aspecto del juego, ya que una bola que se pase, puede significar una o más carreras al equipo contrario.



SALVO EN HOME.— Así lo indica Osvaldo Poblete que las oficia de umpire (árbitro), cuando Jiménez llega a Home, mientras Lanyon trata de tocarlo con el guante, pero la apreciación del umpire es equivocada, ya que como se puede observar en el grabado, la goma que representa el home está bajo las piernas del catcher, y para poder anotar carrera, el corredor debe pisar la goma.



COMO LA CABAÑA SOLO tiene dos piezas: un dormitorio y un living, los seleccionados comen en la casa de un empleado del Estadio que vive también al lado de la cancha. Así en un ambiente modesto pero sano pasan sus días los muchachos que irán próximamente a representar el béisbol chileno en la cita continental de Lima.

Se prepara selección brasileña de básquet

El seleccionado del Brasil, al próximo torneo sudamericano, que se realizará en abril en la capital carioca, estará dirigido nuevamente por el entrenador "Kanela" Togo Renán Suárez, de larga experiencia internacional, y tuvo a su cargo, también, al conjunto verde amarillo en el mundial de Santiago de 1959.

La base de él, se estima que serán las figuras ya conocidas, aunque parece seguro que figurarán algunos valores nuevos, de los numerosos de que dispone el básquetbol del país del café.

EDSON Y ALGODAO

Entre ellos, han estado dando noticia estos destacados jugadores. El primero que habría declarado su "incompatibilidad" para actuar bajo las órdenes del citado técnico. Este, por su parte, desconoce tan curiosa situación, que sólo podría provenir de algún llamado a la atención, propio del trabajo de preparación.

En cuanto a Algodao, un grupo de más de dos mil socios del Flamengo, de Río, ha suscrito una petición para que se le declare socios benemérito del club, lo que tendrá que resolver, favorablemente, sin duda, su directorio.

En actividad las grúas del cesto

Varios jugadores de básquetbol cambiarán de alero para la temporada venidera y los más conocidos son: Corvalán, del Club Deportivo Nacional, a Unión Española; Pino, de Audax Italiano, a Colo Colo; Karoly Díaz, del Luis Marambio, a Unión Española; Oreste, de Readi, a Leyes; José de la Fuente, de Universidad de Concepción, a Colo Colo.

Según ciertos rumores, también cambiarían de club, Gastón Aravena, de la "U", y Raúl Moreno, de la U.C. Como se puede apreciar, mucho antes de las competencias oficiales, los diferentes clubes empiezan a mover las grúas, y los traspasos serán numerosos.

Nuevos premios para Mejores Deportistas

El Círculo de Periodistas Deportivos ha continuado recibiendo adhesiones de importantes industrias y firmas, para premiar a los Mejores Deportistas de 1960. En efecto Mauricio Hochschild y Cía. puso a disposición de este organismo la suma de Eº 200 la Cía Manufacturera de Papeles y Cartones, Eº 100, Textiles Hollywood, obsequiará trajes. Coca Cola también ha ofrecido su aporte. Hasta el momento el Círculo ha recibido alrededor de 4 mil escudos para premios.

QUINAS.— A la lista de las Federaciones que enviaron sus quinas para elegir a los Mejores Deportistas de cada especialidad, se han agregado recientemente las siguientes: REMO, Sergio Vargas, René Barría, Nelson Casanova, Rodolfo Mulach y Renulfo Gargari. DEPORTES ECUESTRES, Guillermo Schachat, Alejandro Pérez, Gastón Zúñiga, Clemencia Sánchez, y Guillermo Aranda. HOCKEY EN PATINES, Oscar Ahumada, Jorge Lawrence, Claudio Salinas y Osvaldo Rodríguez. El 5.o lugar fue dejado acéfalo.

La Federación de Pentatlón envió a un solo representante por desconocimiento de las bases, debido a lo cual se le pidió nuevos nombres.

No han enviado todavía sus respectivas quinas, las Federaciones de Boxeo, Fútbol, Golf, Ski y Polo.

ATLETISMO:

Inquietud por preparación de seleccionados

Los entrenamientos de los preseleccionados, para integrar el equipo que irá a Lima, fue el primer asunto de interés que trató el martes el directorio de la Federación Atlética.

Al respecto, el presidente de la Comisión Técnica, Horacio Walker, informó sobre las dificultades que había tenido el martillero, Alejandro Díaz, para trabajar en el Estadio Las Salinas. Incluso, que ya no podrá seguirlo haciendo allí, tanto por los perjuicios que ocasionaba en la cancha con el implemento, como porque ese recinto ha sido arrendado al Wanderers para la preparación de sus equipos de fútbol.



ALEJANDRO DIAZ: tiene dificultades para seguir entrenando en el Estadio Las Salinas

MUCHAS AUSENCIAS

Después se refirió a la evidente falta de interés de muchos especialistas por su labor de recuperación de condiciones, o de mejorarlas. Señaló que son escasos los que en realidad están bajo órdenes de los entrenadores Benz y Huerta, y salvo los fondistas como Vidal, Allen, Aceituno y uno que otro lanzador. Se acordó enviarles una enérgica circular llamándoles al orden.

VIAJE DE BENZ

En relación con el mismo tema se tomó conocimiento del viaje que hará a Punta Arenas el entrenador Benz, que perjudicará su tarea en Santiago. Lo envía la Dirección de Deportes del Estado.

PONENCIAS PARA EL CONGRESO EN LIMA

A sugerencia del mismo dirigente se estudiaron algunas ponencias que se presentarán en el próximo Congreso. Serían relacionadas con los gastos de las delegaciones que acuden a los torneos bianuales (actualmente de cargo de las visitas), a los que el organizador debería concurrir con un mínimo de tres dólares por atleta. También, se pedirá aclaración de las fechas de estos campeonatos, que se efectúan hoy en años impares.

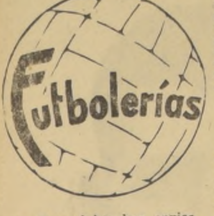
CANDIDATO PARA DIRECTOR DE LA OF. PERMANENTE

Finalmente se cambiaron ideas sobre el o los candidatos que presentaría Chile para ocupar la vacante dejada por don Luis Gálvez Chipoco. Es posible que sean don Ernesto Goycoolea, don Eduardo Solminihac o el señor Horacio Wálker. Esto lo resolverá el Consejo de la Federación.



Peñarol y Palmeiras llegan hoy para enfrentar a Colo Colo y U. de Chile

U. Católica está interesada en el mediovolante colocolino Héctor Rodríguez.— Cinco jugadores, por los que piden 16 mil 800 escudos, ya hay en la Bolsa.— El Tribunal de Penalidades se reúne hoy



■ **Tres clubes han enviado, hasta el momento, jugadores al Servicio de Contratación. Ellos son Ferrobádminton, Colchagua y U. Técnica. Los jugadores inscritos, en las cantidades que se indican, son los siguientes: de Ferrobádminton, Luis Ramos, Eº 4.800, y Carlos Huerta, Eº 3.000; Colchagua, Jaime Riú, 6.000 escudos; y U. Técnica, Héctor Aras, Eº 1.500, y Teodoro Contreras, Eº 1.500.**

—oOo—

■ El Tribunal de Penalidades pidió, por oficio, el acta de la última sesión de Consejo, la que, seguramente, recibirá esta noche. Este organismo se reunirá hoy, a las 20 horas, para conocer dicha acta, y para estudiar el fallo relacionado con la acusación por intento de soborno. El Tribunal fallará y entregará a consideración del Consejo los nombres de los dirigentes que corresponda sancionar.

—oOo—

■ **Peñarol y Palmeiras llegan hoy, para sus compromisos del próximo sábado, con Colo Colo y U. de Chile, respectivamente. En un principio, la llegada de Peñarol se había anunciado para mañana, pero, por cable, los campeones uruguayos comunicaron su arribo para la tarde de hoy.**

■ Peñarol y Palmeiras vienen integrados por auténticas figuras del fútbol uruguayo. En el equipo brasileño baste con mencionar los nombres de los seleccionados de ese país, Djalma, Santos, Aldemar, Zequinha, Julinho y Chinozinho, para formarse una idea del potencial de Palmeiras. A estos nombres agréguese el de Humberto, la más grande revelación del fútbol brasileño en 1960.

—oOo—

■ En cuanto a Peñarol, campeón uruguayo, trae en sus filas a valores de la talla de William Martínez, Borges, Cubillos, Gonzálvez, Sasia, Spencer, un goleador centrodelantero ecuatoriano; Crescio y Linaza, un valor que Peñarol contrató recientemente en Lima.

—oOo—

■ El rival de Peñarol, Colo Colo, regresó ayer de El Quisco, con sus jugadores llenos de optimismo, luego de las energías recuperadas con el descanso en el vecino balneario. Esperan los albos oponer su plana mayor completa, para el importante match del sábado con el campeón oriental.

—oOo—

■ Las delegaciones de Palmeiras y Peñarol, ofrecerán, a las 19 horas, una conferencia de prensa en el Hotel Ritz. A ella están especialmente invitados los representantes de diarios y radios capitalinos.

—oOo—

■ Mañana vence el plazo que tienen los clubes para inscribir jugadores en el Servicio de Contratación.



HUERTA, defensa de Ferrobádminton, que fue enviado a la Bolsa, en 3 mil escudos.

Desde el 15 al 20, la Asociación pondrá en conocimiento de los clubes asociados las comunicaciones recibidas: desde el 20 del presente al 10 de marzo, los institutos tienen plazo para convenir con los jugadores los contratos respectivos; desde el 10 al 15 de marzo, la Asociación comunicará las ofertas a los clubes a los cuales pertenecen los players; y entre el 15 y 20 de marzo deben quedar finiquitados los contratos.

En el Servicio de Contratación quedan inscritos los jugadores con contrato vencido el 31 de enero, que no han llegado a arreglo con sus instituciones.

—oOo—

■ **Jorge Toro, delantero de Colo Colo, ha sido considerado casi unánimemente por los equipos y periodistas extranjeros que nos han visitado, como el mejor delantero chileno. A tanto que algunos dirigentes hasta mostraron interés por contratarlo.**

—oOo—

■ Hernán Rodríguez, mediovolante de Colo Colo, se iría a la U. Católica. Los albos no tienen mayor interés en retener al jugador, y los cruzados necesitan su concurso, pues no tienen arreglo posible con Jorge Luco.

—oOo—

■ **Informaciones contradictorias llegan desde Brasil, con respecto al reemplazante de Feola en la dirección del Seleccionado Brasileño, para el Campeonato Mundial. Se había dado el nombre de Aymoré Moreira, pero el interesado dice que sólo le entregaron la Selección Juvenil.**

—oOo—

■ La directiva de la Asociación Central se reúne mañana con el Comité de Arbitros, para tratar de solucionar el problema arbitrajes de la temporada internacional. La razón del porqué el Comité ha debido recurrir a jueces de segundo plano para los encuentros internacionales, se debe al hecho de que Colo Colo no desea que le arbitre sus partidos Carlos Robles, y U. de Chile no quiere que se le designe a Sergio Bustamante.

—oOo—

■ **Varios integrantes del Tribunal de Penalidades son partidarios de renunciar, a raíz de las ofensas que les profirieron algunos dirigentes, en la sesión de Consejo del lunes último. Pero el presidente de ese organismo, Alberto Bronfman, quiere primero conocer el acta de dicha sesión, para tener una determinación sobre el particular.**

■ TEMUCO quiere llevarse a Armijo, defensa de Santiago Morning. El jugador, que tiene su contrato vencido, se halla en dificultades con el club bohemio, por cuestión de sueldos atrasados.

■ **CHACARITA Juniors, equipo argentino que dejó pésima impresión por el mal comportamiento de sus jugadores, tiene compromisos en Bolivia. Es de esperar que en el Altiplano no se porten como aquí, donde, incluso, algunos players estuvieron en litigio con la justicia.**

■ POR FIN pudo regresar Sao Paulo. Desde el domingo que los brasileños estaban esperando poder regresar a su patria. El atraso en el regreso produjo mucho nerviosismo en los familiares de los integrantes de la delegación, especialmente de los casados. Pero sólo ayer pudieron solucionar el problema de línea aérea para volver.

■ **PARA el aficionado, Luis Vidal, domiciliado en calle Bío Bío, 1089, de Santiago, el equipo ideal que debe oponer Chile a Alemania, es el siguiente: Escuti; Eyzaguirre, F. Navarro y S. Navarro; Ortiz y Cortés; Betta, Fouilloux, Cabrera, Toro y Ramírez. Sigue siendo Escuti el arquero preferido de los hinchas.**

Los aficionados y público en general, también pueden participar en esta encuesta de LA NACION, que premiará a la persona que dé el equipo que ingrese a la cancha ante Alemania, el 26 de marzo.

Bastará recortar y enviarnos el voto ("equipo"), que damos enseguida, a nuestra casilla 81-D, Santiago, o bien depositarlo en el buzón de la Sección Deportes, instalado en el primer piso del local de nuestro diario, calle Agustinas 1269.

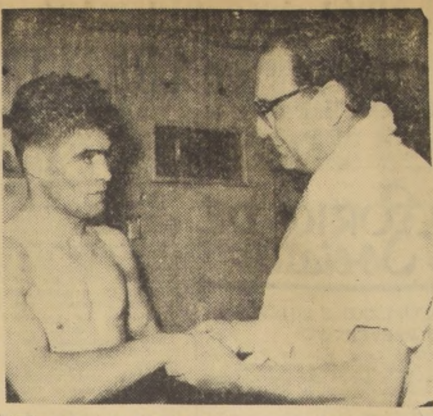
N.o 1 ... .
N.o 2 ... .
N.o 3 ... .
N.o 4 ... .
N.o 5 ... .
N.o 6 ... .
N.o 7 ... .
N.o 8 ... .
N.o 9 ... .
N.o 10 ... .
N.o 11 ... .
Nombre ... .
... ...
Dirección ... .
... ...



RODRIGUEZ, mediovolante de Colo olo, por quien está interesado la "U".



TORO, los extranjeros lo consideran el mejor delantero chileno.



"TENES FIRMES LAS MANOS' —parece decirle Ammi a su pupilo, el rosarino Alberto Gómez, que debuta mañana.

AUTOMOVILISMO:

Nos-Pichilemu, 1ra. prueba por el ranking de regularidad

Este evento se correrá el domingo 19 del presente sobre 246 kilómetros

Prosiguen con ejemplar entusiasmo por parte del Automóvil Club de Colchagua los preparativos que ha estado haciendo dicha entidad para la organización de la primera prueba oficial de calendario por el Ranking Nacional Automovilístico de Regularidad de 1961: la carrera Santiago-Pichilemu.

La realización de este evento ha despertado marcado entusiasmo entre los volantes colchaguinos —campeones chilenos en esta modalidad automovilística— y también entre los cracks metropolitanos, ansiosos de tomarse la revancha y recuperar esta temporada el título

La prueba se llevará a efecto impostergablemente el domingo 19 del mes en curso, partiendo desde Nos, a las 8 horas, para finalizar ese mismo día, alrededor de las 12.30 horas, en el balneario de Pichilemu. El recorrido oficial de la carrera consulta una distancia de 245 kilómetros.

Las inscripciones para los pilotos de las provincias de Santiago, Aconcagua, Valparaíso y O'Higgins se recibirán en el Automóvil Club de Chile, San Antonio 220, piso 2.o, y su valor es de 2 escudos.

Los organizadores han logrado reunir hasta el momento premios en trofeos, repuestos e implementos mecánicos por una suma cercana al medio millón de pesos.

Finalizada la prueba en Pichilemu, corredores y pilotos, dirigentes y periodistas serán agasajados con un almuerzo y se procederá, de inmediato, a la proclamación de vencedores y respectiva repartición de premios.

Embajador de España festeja a la Unión

El Embajador de España ofrecerá hoy, a las 20 horas, un coctel en honor de la delegación de Unión Española, que recientemente visitó la Madre Patria. Han sido invitados, todos los integrantes de la delegación hispana y representantes de la prensa deportiva de la capital.

4 vitales ganará Astorga en la "U"

Manuel Astorga, arquero de U. de Chile, estampó ayer la firma en un contrato que lo liga con el club estudiantil, por dos años. Es decir, hasta 1963. A Astorga la "U" le asignó un sueldo mensual equivalente a 4 vitales, o sea, alrededor de Eº 250. Esto, aparte de una prima, cuyo costo no fue dado a conocer.

Eº 45.000 pide Vavá por renovar contrato con Atlético Madrid

En plenas gestiones se encuentra la renovación del contrato que tiene el player brasileño Vavá, para seguir prestando servicios en Atlético de Madrid que mucho lo necesita.

Se sabe, positivamente, que ha recibido algunas proposiciones de altas cifras de clubes de Río y Sao Paulo, que naturalmente tiene en estudio el centro de ataque el equipo campeón del mundo.

De ahí, que haya declarado que sólo firmará su permanencia por uno o dos años más, previo pago de 9.000.000 de cruzeiros o sean 45.000 escudos, cifras seguramente superiores a las que pueden ofrecérsele de Brasil.

Pilnik, invicto en el Torneo de Ajedrez

En los salones del Club de Ajedrez "Chile" continuará disputándose esta noche, de 19 a 24 horas, el campeonato interprovincial en el que intervienen 21 jugadores que representan a las Asociaciones finalistas de Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Santiago, Universitaria, Curicó y Talca.

Conforme a las bases del certamen los competidores que obtengan los primeros 9 lugares se clasificarán para el Campeonato de Chile, en el que tomarán parte todos los maestros nacionales.

En lo que va corrido del torneo y jugadas ya tres ruedas destaca como seguro finalista, Germán Pilnik, gran maestro internacional, que con esta participación se incorpora al ajedrez chileno. El renombrado maestro ha ganado con relativa facilidad sus partidas y con ello se mantiene invicto.

EL ROSARINO GOMEZ VIENE A FOGUEARSE EN RINGS CHILENOS

El pupilo de Alejandro Ammi enfrenta a Fernando Azócar, en su debut. Otras noticias del mundo del boxeo



Alejandro Ammi ha adoptado, desde hace algunos años, la política de traer a Chile a los valores jóvenes del boxeo de Rosario, a fin de foguearlos. Hace tiempo lo hizo con Alfredo Bunetta, que ahora, convertido en una figura continental, se apresta a librar un nuevo duelo con Abelardo Sire. La figurita que Ammi mostrará ahora al público chileno se llama Alberto Gómez, igual que el recordado cantor de tangos. Gómez, que es campeón de Rosario, en el peso liviano, se presentará mañana en el Caupolicán combatiendo con Fernando Azócar, púgil nacional que en rings locales no ha perdido nunca.

El match de Gómez y Azócar forma parte del programa con que se inaugura en el cuadrilátero de la calle San Diego la temporada de boxeo. El match principal es aquella revancha de Sire y Bunetta. La Federación de Boxeo ha dispuesto, además, que los encuentros preliminares sean por las eliminatorias para el torneo Latinoamericano de Montevideo, disputándose cuatro peleas: 1 en mediano, 2 en medio pesado, y 1 en pesado.

■ El manager italiano Giácomo Rodorigo ha manifestado deseos de alejarse de nuestro país, para radicarse en Grecia, desde donde recibió una oferta bastante tentadora. Asegura Rodorigo que su labor en Chile se ha visto entorpecida por diversas razones y que incluso se le ha desprestigiado injustamente como ocurrió recién en su jira a Temuco. Esto lo ha movido a pensar en irse definitivamente una vez que termine la actuación de sus pupilos, los peleadores españoles Sánchez Merayo y Joaquín Riquelme.

■ En fecha próxima se iniciará un cuadrangular de boxeo amateur en el puerto de San Antonio, en el que tomarán parte peleadores de los clubes México, Chilectra de San Antonio, Subestaciones y Cía. de Electricidad.

■ El programa definitivo de la reunión mixta de mañana en el Caupolicán, es el siguiente: Mediano: Guillermo Salinas con David Cid. Mediopesado: Osvaldo Hernández con Eulogio Cerezo, y Raúl Jáuregui con Bernardo López. Pesado: Eduardo Riffo con Manuel Trujillo. Semifondo: Alberto Gómez (argentino) con Fernando Azócar. Pelea de fondo: Alfredo Bunetta (argentino) con Abelardo Sire.

■ El próximo sábado se cumplirá en el ring del Hogar Iquiqueño, Paradero 18 de la Gran Avenida, la segunda semifinal del Campeonato de los Barrios de la comuna La Cisterna. La rueda final se efectuará en el mismo local el sábado 18, a las 21 horas.

■ MIAMI BEACH, 8 (U. P. I.).— El veterano Harold Johnson conquistó anoche el título de campeón mundial de la categoría mediopesado reconocido por la Asociación Nacional de Boxeo, derrotando por knockout técnico a Jesse Bowdry en el noveno round, pero declaró que no se sentirá campeón hasta que haya vencido al "viejo" Archie Moore.

Johnson, que tiene 32 años, nueve más que su adversario, derribó a éste cuatro veces antes que los segundos de Bowdry arrojaran la toalla, a los 45 segundos de comenzar el round. Al interrumpirse el combate, el árbitro Cy Gottfried y el juez Carl Gardner favorecían a Johnson en el puntaje por 80 a 71, el juez Guz Jacobson también se inclinaba por el nuevo campeón, 79 a 71, y según la tarjeta de la United Press International, Johnson tenía 79 puntos, contra 63 de su rival.

Un grupo de promotores locales ha ofrecido a Moore una garantía de 250.000 dólares para un combate con Johnson, y allegados al ex campeón dijeron que éste está "muy interesado" en la propuesta.

CONSULTORIO ¿COMO TENER CASA PROPIA?

PUNTAJE PARA OBTENER CASAS CORVI

P.— Deseo saber cuál es el puntaje que otorga la Corporación de la Vivienda tanto por cargas familiares como por cuotas de ahorro depositadas en libretas del Banco del Estado.

Juan Martínez V., Angol.

R.— Con todo agrado contestamos la pregunta que se nos formula, aprovechando la oportunidad que en respuesta dada al señor Contreras, de Quillota en nuestro Consultorio, el día 12 de enero, por un error de transcripción dimos un mal puntaje.

El puntaje es el siguiente:

a) Por cada año completo de antigüedad en la solicitud, a postulantes con 5 años de antigüedad o menos, DOS PUNTOS por año y, a postulantes con antigüedad superior a cinco años, CINCO PUNTOS por año, con un máximo de CINCUENTA PUNTOS.

b) Por él o la cónyuge, VEINTE PUNTOS;

c) Por cada carga familiar, acreditada según la Ley (excluyendo la indicada en la letra b), es decir aquéllas por las cuales el Jefe de Familia perciba asignación familiar, DIEZ PUNTOS;

d) Puntaje en relación a los depósitos en "cuotas de ahorro" y siempre que éstas se encuentren depositadas con anterioridad a la fecha que fija anualmente la Corporación: la tabla es la siguiente:

CUOTAS DE AHORRO:

De:	a:	puntos:	De:	a:	puntos:
50	99	5	1.050	1.099	101
100	149	10	1.100	1.149	104
150	199	15	1.150	1.199	107
200	249	20	1.200	1.249	110
250	299	25	1.250	1.299	113
300	349	30	1.300	1.349	116
350	399	35	1.350	1.399	119
400	449	40	1.400	1.449	122
450	499	45	1.450	1.499	125
500	549	50	1.500	1.549	127
550	599	55	1.550	1.599	129
600	649	60	1.600	1.649	131
650	699	65	1.650	1.699	133
700	749	70	1.700	1.749	135
750	799	75	1.750	1.799	137
800	849	80	1.800	1.849	139
850	899	85	1.850	1.899	141
900	949	90	1.900	1.949	143
950	999	95	1.950	1.999	145
1.000	1.049	98	2.000 y así sucesivamente, 2 puntos por cada 50 cuotas de ahorro sobre 2.000.		

e) El postulante que no perciba asignaciones familiares por no estar acogido a régimen previsional, deberá acreditar las cargas que declare en su solicitud de postulación, a que se refieren las letras b) y c), mediante la presentación de la Libreta de Familia o de las respectivas partidas, extendidas por el Registro Civil.

Ministro Gálvez será informado de petitorio existente en CHILECTRA

● Recibirá mañana a directivos sindicales de Stgo., Valparaíso y L. Verde

Para las 17 horas de mañana se anunció una entrevista entre los dirigentes de los sindicatos de la Compañía Chilena de Electricidad con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el objeto de informar a este Secretario de Gobierno el estado en que se encuentran las conversaciones directas relacionadas con un pliego anual de peticiones.

El petitorio en mención fue presentado a la gerencia de CHILECTRA en diciembre del año 1960, una vez vencido el convenio anterior. En él se establece un reajuste de salarios de un cincuenta por ciento sobre sus actuales remuneraciones, porcentaje que posteriormente fue rebajado a un treinta por ciento.

Extraoficialmente se tuvo conocimiento —ya que no fue posible confirmarlo— que la Compañía había ofrecido sólo un 5,4 por ciento, que equivaldría al ciento por ciento del alza experimentada por el costo de la vida, según estadísticas oficiales. Dicho ofrecimiento, según Santiago Becerra, presidente del Sindicato Santiago, no ha sido aceptado por los dirigentes de los tres sindicatos por no estar acorde a las pretensiones de sus representados.

Agregó el dirigente mencionado que se pedirá la intervención del Ministro Gálvez, con el objeto de lograr una pronta resolución a este conflicto.

El petitorio afecta a aproximadamente a unos tres mil obreros que laboran en Santiago, Valparaíso y Laguna Verde.

CONSULTORIO DE Leyes Sociales

BONIFICACION A EMPLEADOS SUJETOS A REPOSO PREVENTIVO

CONSULTA.— La lectora Laura Espinoza P., de La Ligua, nos ha consultado si los empleados que durante el año 1960 estuvieron acogidos a reposo preventivo tienen derecho a la bonificación establecida en la ley 14.501, y quién debe pagarla. Hace presente que ella es una de los tres empleados particulares de un establecimiento industrial de la zona, cuyos sueldos no tuvieron reajuste alguno en 1960, y que permaneció 6 meses, de 1960, sometida a reposo, conforme a la ley de Medicina Preventiva, añadiendo que no ha recibido ni siquiera parte de la bonificación del empleador.

RESPUESTA.— Un caso similar al que usted nos plantea, fue absuelto por este Consultorio en fecha reciente, edición del 5 del mes en curso de LA NACION.

Reiteramos lo dicho: los empleados y obreros del sector privado, sometidos al régimen de la ley sobre Medicina Preventiva, tienen derecho a la bonificación que estableció la ley 14.501 El pago debe hacerlo, según lo dictaminado por la propia Superintendencia de Seguridad Social, el empleador o patrón, íntegramente y por todo el año 1960, sea que el empleado u obrero haya permanecido el año entero en reposo preventivo, o sólo parte de ese año. Esto se debe a que los contratos de trabajo no caducan mientras el empleado u obrero está en reposo. La ley estima que el período de reposo es tiempo trabajado, y el artículo 50 del reglamento de la ley obliga al empleador o patrón al pago de las remuneraciones no imponibles de sus dependientes. La bonificación de la ley 14.501, es, justamente, una asignación compensatoria no imponible.

Queda en claro, pues, que los empleados u obreros sometidos a reposo preventivo tienen derecho a la bonificación legal por 1960, y que ésta deben reclamarla del empleador o patrón.

MONTO DE LA ASIGNACION FAMILIAR DE LOS OBREROS, DESDE EL 1-I-61

CONSULTA.— Atendemos a cinco cartas de lectores, que consultan sobre la misma materia. Ellas son las de quienes se firman Manuel A. Jaramillo, Ester Atenas, Rosamel Argandoña, José Toro D. y Feliciano Soto E., todos de Santiago. Piden que se les informe sobre el monto de la asignación familiar por carga, que debe pagarse en este año a los obreros del sector privado.

RESPUESTA.— La ley 14.501 fijó el monto, aumentado de la asignación familiar por carga y por día trabajado, de $ 97 a $112.

De consiguiente, desde el 1.o de enero de 1961, los obreros no afectos a sistemas convencionales, vale decir, los casos corrientes de obreros del sector privado, tienen derecho a una asignación familiar de $ 112 (E° 0,112) por cada carga de familia y por día trabajado.

Resuelto conflicto de obreros ruleteros de la Ciudad Jardín

Otros tres conflictos colectivos del trabajo, derivados por la presentación de pliegos de peticiones en demanda de mejoramientos de tipo económico fueron resueltos ayer.

La información emanada de fuentes autorizadas del Ministerio del Trabajo, señala reajustes de remuneraciones de un quince por ciento para los obreros. Corresponde a los diferendos que existían entre los patronos y operarios del Casino Municipal de Viña del Mar, de Industrias Vínicas "Patria" S. A. de Santiago, y de la empresa textil "Atalah Hermanos", de Villa Alemana.

Las actas de avenimiento correspondientes fueron suscritas por los representantes patronal y laboral en presencia de altos funcionarios de las Inspecciones del Trabajo respectivas.

Labor social de profundo significado humano realiza gremio de telegrafistas

● Tiene en venta entre los socios un libro de poemas del ex dirigente Ismael Fuenzalida, hoy desaparecido. ● El producto de dicha venta irá a resolver problemas económicos a la viuda del ex dirigente desaparecido

(Por Nibaldo Mella R..

La Asociación de Telegrafistas del Estado ha iniciado una campaña de orden social digna de encomio y de ser destacada, consistente en ayudar económicamente a la viuda del miembro y dirigente de esta institución, Ismael Fuenzalida Pérez, hoy desaparecido. La forma como lleva adelante la iniciativa es sencilla y no significa un gran esfuerzo económico entre sus asociados. Desde el primero del mes en curso tienen a la venta un libro en el cual se publica una serie de poemas del extinto. Lo obra se titula "Cascada". Para ello, la señora Luisa Palacios, esposa del ex dirigente señalado, se dio a la tarea de imprimir este libro, previa recopilación de poemas, versos, etc., cuyo autor fue su marido.

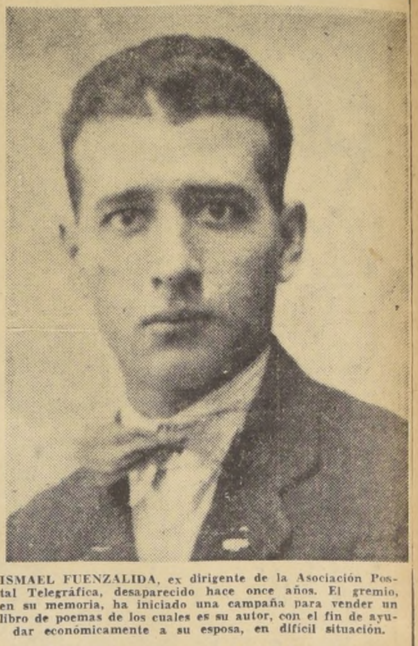
El libro "Cascada" se está vendiendo en la módica suma de 80 centésimos de escudo, que será descontado por planilla en el pago de sueldos del presente mes, siempre que la Dirección General de Correos así lo autorice.

Esta plausible iniciativa, más que de la Asociación de Telegrafistas misma, fue de Hugo Gómez, secretario de prensa de dicha institución gremial. La acogida entre los miles de empleados —en su gran mayoría mujeres— ha sido favorable. Con el dinero que se reúna se irá a resarcir en parte una aflictiva situación económica por la que está atravesando la señora Luisa Palacios junto a sus familiares.

LA NACION, al conversar sobre este asunto con los dirigentes de la institución, fue informada que la obra de bien puesta en marcha va mucho más allá. Tiene, al mismo tiempo, la finalidad de recordar honda y sinceramente los desvelos que el autor de "Cascada" desplegó en vida en bien de los funcionarios que conforman el gremio de telegrafistas. Ismael Fuenzalida fue un dirigente que no escatimó sacrificios en las lides gremiales en pos de mejores reivindicaciones de tipo económico y social de sus compañeros. Es por ello que hoy, a los once años de su desaparecimiento de esta tierra, se le recuerda con cariño. Estas fueron las expresiones vertidas a LA NACION por los dirigentes Hugo Gómez y Oscar Herrera Carreño.

A sus dotes de dirigente gremial hay que agregar —dijeron los dirigentes—, que tuvo la virtud de ser un eficiente funcionario.

Siendo muy joven ingresó al Telégrafo del Estado, trasladándose al Telégrafo Comercial el año 1927.



ISMAEL FUENZALIDA, ex dirigente de la Asociación Postal Telegráfica, desaparecido hace once años. El gremio, en su memoria, ha iniciado una campaña para vender un libro de poemas de los cuales es su autor, con el fin de ayudar económicamente a su esposa, en difícil situación.

En la Asociación de los empleados de estos Servicios, ocupó diversos cargos directivos. Su deceso devino después de haber soportado una larga y penosa enfermedad en el puerto de Valparaíso.

Sus ratos de ocio los dedicó a componer poemas, poesías y letras de cánticos musicales. Escribió una serie de poesías que en su época fueron famosas entre los compañeros de labores. Entre otras, su "Canto a la Telegrafista".

El prólogo del libro "Cascada" —hoy en venta entre los telegrafistas del país—, bajo la firma de Pedro Lecaros G., expresa:

"Hace muchos años, en abril de 1899, nació un hombre que con el correr del tiempo se transformaría en un poeta; un hombre que sus primeras inquietudes las dejó traslucir a la edad de trece años, pero sus versos fueron conociéndose sólo en 1920.

Ismael Fuenzalida Pérez fue su nombre en vida, pero en la mayoría de sus poemas firmó como Isabro de Ida.

Sus primeros pasos por el camino literario fueron apareciendo en las páginas de "TITANICO", "ORIENTACION" y "CHILE POSTAL TELEGRAFICO", todos ellos editados por el Telégrafo del Estado de Chile. Además, colaboró en "CORREVUELA", revista editada por la Imprenta Zig-Zag, en las columnas "Colaboración espontánea".

Fue en su vida un poeta de sensibilidad exquisita. Sus poemas trasuntan un dejo de tristeza, expresando los momentos sublimes de su vida; la muerte de su madre al nacer él.

En su vida privada fue un luchador incansable por las necesidades sociales de sus compañeros, pero ello no fue nunca comprendido y así tuvo que luchar, muchas veces, solo. Como presintiendo que se acercaba el fin de sus días, escribió uno de los versos que hoy se encuentran grabados en la lápida de su tumba, intitulado "Obsesión".

DICK TRACY POR CHESTER GOULD



MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

PROVINCIA DE O'HIGGINS

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de mejoramiento en el camino Tunca Arriba a **Lo Gaete** en el Departamento de San Vicente de Tagua Tagua, consistente en ripiadura entre el km. 11.000 y 11.600, con un presupuesto oficial aproximado de E° 1.200. Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría Provincial de Vialidad en Rancagua. Las propuestas se abrirán en la Oficina del Ingeniero de la Provincia el día 21 de febrero de 1961, podrán presentarse los contratistas de todas las Categorías.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítanse Propuestas Públicas para la ejecución de las terminaciones de la Cárcel y Juzgado de **Curicó**. Contratistas de 3a. A y Superiores del Registro de Arquitectura. Apertura Propuestas Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Curicó y Oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 17 del presente mes, a las 11 horas. Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicítanse Propuestas Públicas para la ejecución de la obra gruesa y terminaciones de la Escuela 23 y 24 de Valparaíso (Cerro **Las Monjas**). Contratistas de Segunda Categoría y Superiores del Registro de Arquitectura. Apertura Propuestas Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Valparaíso y Oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección el día 21 del presente mes a las 11 horas. Antecedentes a contar desde el viernes 10 del mes en curso, en el Archivo Técnico de la Dirección.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

Se solicitan Cotizaciones Públicas para el suministro e instalación de dos estanques de acero para Agua Potable de 1.000 m3. destinados al Agua Potable de **Iquique**. La Cotización se efectuará el día 17 de febrero de 1961 a las 11 horas. Bases y antecedentes todos los días de 10 a 12 horas.

AGUA POTABLE DE CHAÑARAL

Llámase a propuestas públicas para la ejecución de tres pozos de estudio para el agua potable de **Chañaral**. Proyecto 4025.

Se entregarán antecedentes desde el 13 al 16 de febrero.

Se abrirá la propuesta el 28 de febrero a las 11.30 horas.

ALCANTARILLADO DE ANTOFAGASTA

Llámase a propuestas públicas para la ejecución de las obras de ampliación de la red de Alcantarillado de Antofagasta en los siguientes sectores:

Calle Manuel Rodríguez entre Méndez y Covadonga, Nueva. Proyecto 4013.

Calle Salar del Carmen. Proyecto 4014.

Colector Población Oriente. Calles Montevideo y Llanquihue. Proyecto 4015.

Calles Hermógenes Alfaro. Proyecto 4016.

Ampliación Población Faverrecedera, Calle Matías Rojas. Proyecto 2904.

Presupuesto total aproximado 24.000 escudos.

Se entregarán antecedentes desde el 20 al 25 de febrero.

Se abrirá la propuesta el 6 de marzo a las 11.30 horas.

AGUA POTABLE DE CONCEPCION

Llámase a propuestas públicas para la ejecución de las obras de mejoramiento de la red de distribución de Agua Potable de Concepción Proyecto 2649.

Se entregarán antecedentes desde el 22 hasta el 28 de febrero.

Se abrirá la propuesta el 14 de marzo a las 11.30 horas.

AGUA POTABLE DE LONGAVI

Llámase a propuestas públicas para la ejecución de las Obras de Agua Potable de Longaví, Instalación del servicio. Proyecto 2024.

Se entregarán antecedentes desde el 28 de febrero al 4 de marzo.

Se abrirá la propuesta el 17 de marzo a las 11.30 horas.

OBREROS DE BRADEN PIDEN PAGO DE TIEMPO EMPLEADO EN MOVILIZARSE A FAENAS

Noticias procedentes de Rancagua dan cuenta que los obreros de la Braden Copper Company han solicitado el pago de las horas que demoran en llegar desde sus habitaciones a las faenas.

La petición —agrega la información— fue solicitada por los sindicatos industriales del mineral "El Teniente", que comanda Héctor Olivares, presidente de la Confederación del Cobre.

Tal demanda se hizo verbalmente y por escrito, y beneficiaría, de aceptarse, a aproximadamente tres mil quinientos obreros.

No obstante, no se tiene conocimiento de que este asunto haya sido aprobado en la última acta de avenimiento, que puso fin a un reciente conflicto colectivo de trabajo, sin desembocar en una huelga, gracias a las gestiones del Ministro del ramo.

Ofrecen trabajo

3.—SERVICIOS PARA FAMILIAS Y NEGOCIOS

MOZO aseo y mandados necesitamos. Casa Salazar. Alameda 2783, esquina Libertad. 11—2—61

NECESITO empleada para el aseo, puertas afuera. Argomedo 472. 11—2—61

SEÑORITA atender fuente de soda, restaurante necesito. Presentarse, de 17 horas adelante. Irarrázaval 471. 11—2—61

NECESITO joven para ayudar quehaceres de pastelería. Irarrázaval 3787. 11—2—61

EXCELENTE sueldo, necesito gente campesina para trabajo de criadero aves, puertas adentro. Condell 696, final buses 38, Cisterna. 11—2—61

NECESITO matrimonio para establo. Paradero 41, Santa Rosa, chacra La Primavera. 11—2—61

SE NECESITA madre e hija mayor para todo quehacer de casa (cuatro niños). Buen sueldo. Calle Nueva Uno 1085 (por Avda. Ossa), altura 1100, micros 3 y 4. 11—2—61

NECESITO empleada, todo servicio, de 40 a 50 años, con muy buenas referencias. J. M. Infante 952-A. De 18 horas adelante. 11—2—61

COCINERAS, buenas recomendaciones, carnet, buen sueldo. Dublé Almeyda 1532. 11—2—61

SE NECESITA mozo competente para fuente de soda, buena presencia. Pedro de Valdivia 5367. 11—2—61

INMEDIATAMENTE tomo empleada para ayudar quehaceres de casa, no importa tenga chico. Nueva de Matte 2171. 11—2—61

EMPLEADA recomendada para la cocina y otra para las piezas necesítase. Buen sueldo. Tratar en Bilbao 2310. 13—2—61

MEDIODIA, NECESITO empleada para dos personas. Simón Bolívar 3501. Tratar, en las mañanas. 9-2-61

EMPLEADA COCINA puertas adentro, con recomendaciones. Las Carretas 1966. (Bilbao, frente depósito trolebuses.) 9-2-61

COCINERA Y AYUDANTA para restaurante. Padre Orellana 1601. 9-2-61

GARZONA PARA CLUB SOCIAL, buena presencia, entienda el ramo, se necesita. Santa Rosa 2197. 9-2-61

NIÑA PARA LIMPIAR y pintar artículos de hojalata, necesito, San Pablo 1538.

NECESITO matrimonio para lechería, ella sepa ordeñar bien, con poca familia, recomendaciones. Parcela 23. Lo Espejo. 9-2-61.—

NECESITO niña de 13 a 14 años, para ayudar quehaceres de casa. Dirigirse Los Agustinos 5343, por Av. Ossa, Ñuñoa. 9-2-61.—

MATRIMONIO SOLO necesita empleada regular edad. Crescente Errázuriz 1609. 9-2-61.—

APLANCHADORA de mano para montgomery, pantalones, casacas, confección niño. Jornada lunes a viernes, Chicolandia, Bascuñán 1351. 9-2-61.—

NECESITO empleada, acepto con guagua. San Isidro 1932. 9-2-61.—

NECESITO señorita atender fuente de soda, confitería. Teatro Libertad, Vivaceta 1698. 9-2-61.—

NECESITO señorita puesto de pan. Alameda 3473. 9-2-61.—

NECESITO dos ayudantas de cocina restaurante. Avenida Ecuador 3393. 9-2-61.—

EMPAQUETADORAS competentes para lanas necesito. Alvarez de Toledo 675. (Santa Rosa altura 3800). 9-2-61.—

NECESITO empleada todo servicio para departamento Nueva Dos Oll, 3.er piso, departamento F. Paradero 24, Gran Avenida, de 18 a 20 horas. Fono 69419. 9-2-61.—

NECESITO empleada todo servicio, 25 mil pesos. Abdón Cifuentes 25. Fono 84146. 9-2-61.—

NECESITO mesonero, de día. Franklin 835. 9-2-61.—

NECESITO dos empleadas domésticas, puertas adentro, activas y ayudar almacén. Carrascal 4048. 9-2-61.—

SEÑORITA para fáciles labores de mano y mandados. San Enrique 681. 9-2-61.—

NECESITO garzonas, para fuente de soda. 10 de Julio 1316. 9-2-61.—

SEÑORITAS necesito para Club Social. San Francisco 2220. 9-2-61.—

HOMBRE con familia para el campo necesito. San Joaquín 2765. 9-2-61.—

NECESITO joven para aseo de panadería. Tratar Salvador Gutiérrez 4474, puertas adentro. Quinta Normal. 9-2-61.—

NECESITO EMPLEADA para la cocina. Santo Domingo 2078. 9-2-61.

ZURCIDORA rematadora necesita fábrica de tejidos. San Pablo 2113. 9-2-61.

SE NECESITAN señoritas para abrigos de señoras. Chacabuco 783. 9-2-61.

SINGERISTA, buena, necesita fábrica de tejidos. Urrutia 570, por Recoleta, altura 1100. 9-2-61.

NECESITO costureras para blue jeans, máquinas cerradoras, modernas. Rafael Ramírez 2699. Independencia, altura 2880. 9-2-61.

NECESITO bordadoras competentes, menores de 18 años. Nataniel 1411. 9-2-61.

NECESITO costurera para máquina industrial; especialidad falda, rematadora y aplanchadora. Alameda 3161. 9-2-61.

NECESITO embolsilladoras, ayudantas adelantadas, en abrigos y colegiales; competentes. Roble 716. Recoleta. 9-2-61.

2 OVERLISTAS para tejidos de lana necesito. General Novoa 4185, Mapocho, altura 4200. 9-2-61.

NECESITASE cocinera y niñera. Tratar: Víctor Rae 4770, Bilbao y Américo Vespucio. 10—2—61

EMPLEADA todo servicio, puertas adentro, necesito. Cautín 894, esquina Martínez de Rozas. 10—2—61

NECESITO señorita puesto de pan. Alameda 3473. 10—2—61

NECESITO 2 mesoneras panadería. Tratar: calle Salas 298. 10—2—61

JOVEN para aseo y mandados. Alameda 3295. 10—2—61

NECESITO señorita mostrador de panadería, puertas adentro, no mayor de 18 años. Tratar: San Ignacio 1710. 10—2—61

NECESITO empleada joven, puertas afuera y lavandera. J. Washington 644-D. Ñuñoa. 10—2—61

NECESITO joven para aseo de panadería. Gran Avenida 8918. Paradero 25 1|2. 10—2—61

SE NECESITA mozo competente para fuente de soda, buena presencia. Pedro de Valdivia 5367. 10—2—61

EMPLEADA todo servicio, con recomendaciones, necesito. Matrimonio solo. Montenegro 512. Ñuñoa. 10—2—61

NECESITO muchacho hasta 18 años, preferible sureño, para bodega, puertas adentro. Gran Avenida 5669. 10—2—61

AYUDANTA de cocina necesito. Castro 505, esquina de Toesca. Restaurante Yoli. 10—2—61

MESONERO necesito, bar y restaurante. Bilbao 899, buenas recomendaciones. 10—2—61

NECESITO empleada regular edad, competente, para todo servicio, matrimonio con hijo 4 años, casa chica, buen sueldo. Av. Portugal 948. Fono 35865. 10—2—61

4.—COSTURAS, SASTRERIA Y MODAS.—

VESTONEROS y Pantaloneros. Medidas y confecciones de hombres y niños necesitamos. Casa Salazar. Alameda 2783, esquina Libertad. 11—2—61

TEJEDORAS de medias, máquinas circulares, necesito. Patronato 234, entre Andrés Bello y Santa Filomena. 9-2-61.

NECESITO maquinistas competentes para chaquetas finas. Andrés Bello 576. 9-2-61.

NECESITO ayudante pantalonera adelantada. Gran Avenida 2846. 9-2-61.

CORTADORA y diseñadora para confección infantil, necesito. Sevilla 1402. 9-2-61.

AYUDANTAS vestoneras, sepan forrar, dar vuelta, confecciones, necesito. Sotomayor 873. 9-2-61.

PARA confección necesito embolsilladora interiores; otra, sepa dar vuelta y dos forradoras. Ricardo Cumming 791, Casa 2. 9-2-61.

NECESITO ayudantas en abrigos. Riquelme 1022, Casa 10. 9-2-61.

AYUDANTA adelantada, obra fina necesito. Blanco Encalada 2131. 9-2-61.

FABRICA ropa interior, necesita singeristas y revisadoras. García Guerrero 1170, Mapocho, altura 3600. 9-2-61.

REMALLADORA soquetes strech necesito. Garantizo trabajo permanente. Buen precio docena. José Domingo Cañas 2700. 9-2-61.

OPERARIAS competentes para máquina eléctrica necesito. Fábrica abrigos señoras. 10 de Julio 869; trabajo permanente. 9-2-61.

FABRICA de confecciones necesita forradoras. Santa Rosa 1572; entrada Víctor Manuel 1565. 9-2-61.

NECESITO costureras para fundas de muebles y cortinajes. Colón 2265. (Vivaceta). 11—2—61

7.—OFICIOS DIVERSOS.—

SE NECESITAN instaladores de persianas de rollo de madera o cortinas metálicas. Maestros espigadores y ayudantes carpinteros. Presentarse con antecedentes y recomendaciones en Avda. Vicuña Mackenna 2361, de 15 a 19 horas. 11—2—61

NECESITO vendedor competente, frutería, Sanidad día, y mozo aseo. Román Díaz 2222. 11—2—61

FABRICA de zapatos necesita armadores, cortador, maestro sacar hormas, cortar suela. Madrid 1143. 11—2—61

SE NECESITAN charoleros y clavadores de cuero para industria de curtiembre. Aleu y Cía. Sierra Bella 2308. 11—2—61

NECESITO maestro tornero en madera. Presentarse, Coraceros 1042, Pobl. J. A. Ríos. 11—2—61

NECESITO maestro zapatero joven. Tratar, San Joaquín 1759. 11—2—61

EMBALADOR, preferible práctica mercantil frágil, necesitamos. Libreta, recomendaciones. Santa Rosa 71. 11—2—61

SE NECESITA persona con buenas recomendaciones, sepa colocar inyecciones, para cuidar matrimonio de edad. Tratar, Martín de Zamora 4050 Barrio El Golf. 11—2—61

FABRICA de tubos de cemento necesita maestros tuberos, pieceros competentes. Tratar, Juan de Austria 1883, por Bilbao, pasado Canal San Carlos. 11—2—61

NECESITO maestro zapatero composturero y nuevo. Mapocho 5556. 11—2—61

MAESTRO gásfiter competente necesito para taller. Manuel Montt 1806. 11—2—61

CONERAS y revisadoras para lana se necesitan de inmediato. Presentarse, Avda. Francisco Bilbao 3575. 11—2—61

LIMADOR para fierro necesito. Implart, Gorbea 2873. 11—2—61

NECESITO aparadora de calzado hombre, para fuera. Carnot 989. 11—2—61

FABRICA de calzado necesita cortador competente. Pedro Mira 916. 11—2—61

NECESITO maestro para compostura de carteras de cuero. Irarrázaval 2709. 11—2—61

MUEBLISTA competente con referencias necesita Atelier Steiner, Santa Rosa 3000. 9-2-61

NECESITO cortador carnicería. Av. 5 de Abril 73, Maipú. 9-2-61

MUEBLISTAS competentes necesito, Sierra Bella 1518. 9-2-61

NECESITO cortador de carne competente. Blanco Encalada 2773. 9-2-61

NECESITO aplanchadora de paño. General Gana 648, esquina de Víctor Manuel. 9-2-61

FABRICA de calzado necesita reparadoras. Santa Rosa 5780. 9-2-61

TALLADOR necesito muebles normandos. Cabildo 3735. La Legua. 9-2-61

NECESITO envasadoras aparadoras, trabajo a domicilio, prefiero vivan cerca. Santa Elena 1213. 9-2-61

FORRADORAS muy competentes, para cartonaje necesito. Paradero 18, La Castrina, Juan Planas 6094.

NECESITO MAQUINISTA para fábrica de muebles escolares. José Joaquín Pérez 4459. 9-2-61

BOLSA DEL TRABAJO

LA NACION prosigue hoy su nuevo servicio, completamente gratuito, a sus lectores: la Bolsa del Trabajo.

Las peticiones y ofertas de trabajo se publicarán tres días seguidos, pero si el interesado lo precisa puede enviarlas nuevamente para su nueva publicación por igual lapso.

> Señor Director
> Diario LA NACION.
> Bolsa del Trabajo.
> Apreciado señor:
> Aprovecho la ocasión para felicitar a Ud. señor por la noble iniciativa de haber creado este servicio que tantos beneficios presta a la persona necesitada, y junto con expresarle mi reconocimiento por la atención que se sirva dedicar a esta petición.
> Me dirijo a Ud. para solicitarle, con todo respeto me haga el gran favor de autorizar la publicación en la Bolsa del Trabajo, del siguiente aviso:
> Preparo exámenes de castellano historia y geografía, de 1.o a 4.o año de humanidades. Valor hora un escudo. De 19.30 horas adelante. Antofagasta 2139.
> Le hago llegar mi más cordial saludo
> Atentamente
> **Gastón Bustos.**
>
> **Se necesitan instaladores de persianas de rollo de madera o cortinas metálicas.**
> **Maestros espigadores y ayudantes carpinteros. Presentarse con antecedentes y recomendaciones en: Avenida Vicuña Mackenna N.o 2361, de 15 a 19 horas.**

NECESITO MAESTRO carpintero que entienda en escalera. Tratar, Puyehue 1291. 9-2-61

NECESITO CAMPESINOS para Puerto de San Antonio. Buen sueldo y contrato. Pedro de Valdivia 1609. 9-2-61

TINTORERIA necesita aplanchadoras al paño. Avenida Sucre 2602. 10—2—61

NECESITO joven cortador de carne, competente y con recomendaciones. No presentarse sin estos requisitos. Bascuñán Guerrero 1946-A. 10—2—61

REPUJADOR en metales necesito, buenos tratos. Campoamor 3150, Ñuñoa, por Holanda altura 3500. 10—2—61

NECESITO cortador, capacitado para carnicería. Tratar: Vitacura 2692, frente Mercado Las Condes. 10—2—61

NECESITO señorita muy buena presencia, para abarrotes, competente, buen sueldo. Avenida Ecuador 4403. 10—2—61

NECESITO maestro para máquina pulidora de parquet. Tegualda 1375. 10—2—61

NECESITO ayudante de gásfiter. Vitacura 2872. 10—2—61

NECESITO maestro soldador al arco, que sepa hacer rejas de antejardín. Alsino 4333.— Quinta Normal. 10—2—61

DOY pieza de cuidador a matrimonio solo, con buenos antecedentes. Presentarse de 8 a 10 de la mañana. Ernesto Samit 519, por San Pablo o Nueva Imperial altura 4900. Micros B. O'Higgins N.os 3 y 4. 10—2—61

MAESTRO ELECTRICISTA automóviles con buenas referencias, necesito. Alameda N.o 2492.

VENDEDORES Y REPARTIDORES

SEÑORITA atender mesón de panadería, necesito. Exequiel Fernández 1067. 9-2-61

NECESITO repartidor de pan con informes, sueldo y comisión. Catedral 4592. 9-2-61

VENDEDOR con clientela radicado en Concepción, acepta buena representación para la zona. Dirigirse: F. L. S. Lautaro 540, Concepción. 9-2-61

JOVEN para reparto en bicicleta, conozca barrio Quinta Normal, Carrascal, con recomendaciones, 16 a 18 años. Bulnes 903. 9-2-61

FARMACIA necesita reemplazante atención mostrador. Recoleta 3110. 9-2-61

CHOFERES, MECANICOS Y CONDUCTORES

URGENTE necesito ayudantes adelantados en mecánica de automóviles. Freire 570, San Bernardo. 10—2—61

NECESITO desabollador y pintor de primera. Avenida Campos de Deportes 42. 10—2—61

AYUDANTE adelantado, desabollador necesito, Club Hípico 1848. 10—2—61

MAESTRO electricista automóviles con buenas referencias necesito, Alameda 2492. 10-2-61

PROFESIONALES Y OFICINISTAS

SECRETARIA en castellano, con experiencia y con dominio de taquigrafía y dactilografía, ofrece a las personas que reúnan los requisitos solicitados. Dirigirse a: Duncan Fox y Cía. Ltda. Huérfanos 1311, 6.o piso. Administración, secretaría del jefe del personal. 10—2—61

Buscan trabajo

1.—PROFESIONALES Y OFICINISTAS

ENRIQUE ALVEAR B., dactilógrafo, oficinista, ofrece sus servicios. Posee recomendaciones. Sin pretensiones de sueldo. Av. Brasil 533, Santiago. 11-2-61

EXPERTO bodeguero, Kardex, fundición, leyes sociales, dactilógrafo. Busca empleo dentro o fuera de ciudad. Vital. Persona honorable y cumplidora. M. Navarro, Pobl. Los Sauces 107, paradero 33 La Cisterna. Carnet 1368195, Stgo. 11-2-61

DANTE RAMIREZ. Busco puesto de confianza, práctica de oficina y venta; 33 años, casado. Correo Miramontes. Carnet 2152343, Santiago. 11-2-61

JOVEN licenciado humanidades, necesita ocupación en comercio o industria. Calle Bartolo Soto 3660. Santiago. Juan C. Venegas Bernal. 11-2-61

JOVEN con 6.o año de humanidades y 6.o año de comercio (contadores) se ofrece para cualquier trabajo de oficina, de preferencia ayudante contador. El sueldo a criterio del empleador. Dirigirse a G. C. P. Balmaceda 065, San Bernardo. 11-2-61

AUXILIAR de oficina, buena letra y ortografía, con conocimientos generales, serio, responsable, buenos certificados de honorabilidad. Acepto cualquier trabajo decente. M. L. R., San Nicolás 2265 (por Av Cumming altura 1275). 11-2-61

PROFESORA con experiencia y recomendaciones, para enseñar desde las primeras letras hasta 6.o preparatoria, se ofrece a colegio particular. También hago clases particulares de recuperación. Escribir a Ada F., Constitución 172, Santiago. 11-2-61

EMPLEADO o secretario con amplios conocimientos de control de producción y bodega, facturación, cobranzas, y trabajos generales de oficina, se ofrece para: Valparaíso, Antofagasta o Arica. Optimas referencias. Contestar: Sigfriedo Schnier, San Antonio 553, Depto. 61. 11-2-61

M. A. C. Doy clases de piano y clases de conversaciones de francés, voy a domicilio, precios módicos. Escribir a Correo 6, Santiago. 11-2-61

M. V. Cajera, atender negocio, hacer departamento mediodía, o coser en casa particular, se ofrece. Contestar: Correo 5, Santiago. Carnet N.o 913745, Santiago. 11-2-61

ALEJANDRO QUINTANA R.— Ayudante de contabilidad se ofrece con amplios conocimientos de oficina. Santa Mónica 0468. La Cisterna. Carnet 4043517, Santiago. 9-2-61.

JOSE ARENAS. — Principiante de oficina se ofrece, para cualquier trabajo, con tercer año de humanidades, que le permita seguir estudiando. Contestar a la Bolsa del Trabajo, LA NACION. Carnet 120067, San Bernardo. 9-2-61.

EMPLEADO particular jubilado, con excelentes recomendaciones personales y escritas, estudios avanzados en Ecuador y Perú, redacción propia y dactilografía, larga actuación en oficinas y teatros, empleado oficina textil 8 años en puesto de confianza, se ofrece, para cualquiera de los puestos indicados. Edad. 51 años. Dirigirse a Carnet 223209, Correo Central. 9-2-61.

PROFESOR fiscal da clases a $ 500 hora, preparatorias hasta 2.o de humanidades. Av. México 1128. 10-2-61

PROFESOR primario se ofrece, para trabajar en colegios particulares o a domicilio. Escribir a B. F. N., México 1128. 10-2-61.

JOVEN culto, 10 años práctica trabajos oficina, amplios conocimientos de inglés y alemán, desea trabajar media jornada en horas libres, no interesa leyes de previsión. Escribir a Carnet 81817. Chacabuco 655. Santiago. 9—2—61

PLANILLERO o adicionista o cualquier puesto de responsabilidad, damnificado recién llegado de Valdivia. Contestar a Bolsa del Trabajo a Carnet 1107707. Santiago 10-2-61

SEÑORITA para trabajo de oficina, especialidad facturera, se ofrece con media jornada; no interesa imposiciones. Buenas referencias. Sueldo, Eº 40. Dirigirse a I. S. C. Bolsa del Trabajo. Diario LA NACION. 9—2—61

DOS señoritas jóvenes se ofrecen para trabajar media jornada en la tarde; con conocimientos generales de oficina; no interesa imposiciones. Contestar a la Bolsa del Trabajo a Carnet 3804376. Santiago. 9—2—61

EX OFICIAL de la Armada, habla inglés, ofrece sus servicios a empresa industrial o minera. Contestar a A. W. "Bolsa del Trabajo" Diario LA NACION 11-2-61.

JOVEN estudiante universitario del último año de educación física, se ofrece como profesor en colegios particulares, comerciales, etc. Contestar, calle Sorrento 634. Carnet universitario 756. Santiago. 10-2-61.

PREPARO EXAMENES de Castellano, Historia y Geografía de 1.o a 4.o Humanidades. Valor hora Eº 1.— de 7.30 P. M. adelante. G. Bustos. Antofagasta 2139. 10-2-61.

M. ORELLANA.— 6.o año de Humanidades y con licencia secundaria, busca trabajo de acuerdo a sus conocimientos. Ballesteros 677, Blanqueado. Santiago. 10-2-61.

SEÑORITA recién salida de Instituto, se ofrece como auxiliar de contabilidad. Dirigirse a Pobl. J. A. Ríos N.o 2, calle Ley 7.600. N.o 1036. 10-2-61.

$ 1.500. Preparo exámenes en inglés y castellano de 1.o a 6.o año de humanidades. Serrano 708. Dpto. 1. 10-2-61.

JOVEN 18 años, culto, decente y responsable, se ofrece para trabajo de oficina, mandados o cualquier otro trabajo relacionado con el comercio. Dirigirse a Carnet 05029817. Santiago. Av. México 320. 10-2-61.

PEDRO BARRAZA.— Secretario en inglés y ayudante de oficina, se ofrece, con amplios conocimientos en general en el ramo, con documentación completa al día. Contestar "Bolsa del Trabajo". Carnet 4484100. Santiago. 10-2-61.

HAGO CLASES de inglés y matemáticas, voy a domicilio. Contestar a H. W. G. "Bolsa del Trabajo". LA NACION. 10-2-61.

R. M. C.— Profesor normalista, hace clases particulares alumnos atrasados, preparatorias completas. Haendel 2867. Pobl. Chile, por Lira, altura del 2800. Carnet 3408656. Santiago. 10-2-61.

2.—MAYORDOMOS Y CUIDADORES.

J. E. A. Moris.— Mayordomo, en edificio de departamentos o fundo, hago toda clase de trabajo. Escribir: México 460, Viña del Mar. 11—2—61

MATRIMONIO para colegio, buenos informes, se ofrece. Andes 3746, casa D. Carnet número 1251594, Stgo. J. L. G. 11—2—61

LUIS HURTADO.— Fogonero mecánico ofrécese, industrias o edificios. Buenas referencias y autorización. Bascuñán 529-A. 11—2—61

ELVIRA E. G.— Matrimonio para fundo se ofrece, él llavero y cajero, ella como dueña de casa. Miguel de Otero 2631, Quinta Normal. Carnet 2359111, Santiago. 11—2—61

MAYORDOMO para edificio de departamentos, bodeguero o llavero para fundo, chofer, se ofrece. Luis Muñoz. Providencia 1136. Carnet 136978, Santiago. 10-2-61

RAUL Yáñez C.— Vigilante en industria o bodega, portero, mayordomo de edificio u otro cargo similar. Tengo experiencia. Francisco Bilbao 565. Carnet 442250, Stgo. 10—2—61

LUIS Albornoz A.— Cuidador de casa con conocimientos avanzados de jardinería, soy responsable y sin vicios, 26 años, recomendaciones y documentos y libreta al día. Escribir a Luis Albornoz A., Cinco Norte 1132, Talca. Carnet 106834, Talca. 10—2—61

MARTA R. Orellana.— Madre e hija se ofrecen para cuidar colegio, club deportivo o bien en algún fundo. Nataniel 191. Carnet 40351, Melipilla. 10—2—61

MAYORDOMO de panadería, bodeguero o sereno, se ofrece persona seria, con buenas recomendaciones y documentos al día. Contestar Bolsa del Trabajo. Carnet 1881377, Santiago. 13—2—61

CARLOS A. Leppé R.— Mayordomo, portero, cuidador de colegio particular u otro cargo similar se ofrece. Dirigirse a calle González Bulnes 2538. Población Lo Franco. Carnet 607603, Stgo. 10—2—61

CONSTRUCCION

AVILIO VILLALOBOS. — Estucador albañil se ofrece, para dentro o fuera de Santiago. Con buenas recomendaciones. Población J. M. Caro. Manzana 180. Sector FF., casa 8297. Carnet 1131065. Santiago. 9-2-61.

HECTOR RIERA Y GALVARINO OLMO.— Carpinteros en terminaciones, especialidad muebles de closet y cocina, se ofrecen. Sergio Ceppi 6577. Cisterna. Carnet 2578154. Santiago. 9-2-61.

HERIBERTO E. BUSTOS.— Jefe de obra y jefe de carpintería se ofrece. Con buenas recomendaciones. Los Arrayanes 7015. Pobl. Jardín Lo Prado. Carnet 1318477. Santiago. 9-2-61.

ADRIAN Morales.— Carpintero constructor, interpreta planos. Puede hacerse cargo de la planta o terminaciones. Lourdes 1183. 9—2—61

C. E.— Alistador de obra se ofrece, con muy buenas recomendaciones. Contestar Bolsa del Trabajo. Carnet 67942. Rancagua. 8—2—61

ABRAHAM Bravo, jefe de obra, se ofrece para dentro o fuera de Santiago. Optimos certificados. Víctor Cucuini 571. Recoleta. 9—2—61

PEDRO Chiarleoni.— Hago toda clase de trabajo en carpintería en obra gruesa y terminaciones, desarrollo planos. Contestar Bolsa del Trabajo. Carnet 1661598, Stgo. 10—2—61

4.—COSTURA, SASTRERIA Y MODAS

CRIMILDE WAGNER R. — Aprendiza en sastre o costura, se ofrece. Aurora de Chile N.o 1590. Carnet 4484160, Santiago. 11-2-61

M. A. C., modista cortadora, muy competente, se ofrece, para trabajar en casa particular. Correo 6, Santiago. 10-2-61

CHOFERES, MECANICOS Y CONDUCTORES

JUAN PACHECO.— Chofer, para auto, camión o camioneta, se ofrece, con documentos al día. La Granja 7982. Carnet 3740193. Santiago. 9-2-61.

HERNANDO Ramírez. — Aprendiz pintor de auto, se ofrece. Francisco Meneses 1959, por Zañartu. Ñuñoa. Carnet 3428113, Santiago. 8—2—61

LUIS Acevedo, 23 años, chofer para casa particular o camioneta de negocio o industria, se ofrece, con documentos al día. Lira 1104, Carnet 54787. San Felipe. 9—2—61

JUSTINIANO Miranda.— Pioneta para camión de provincia se ofrece con conocimientos de mecánica, sabe manejar. Contestar a Bolsa del Trabajo. Carnet 748133, Santiago. 10—2—61

MANUEL Fuentes.— Pintor al duco ayudante adelantado en automóvil se ofrece. Vivaceta 2498. Carnet 4685311, Stgo. 10—2—61

IVAN Ilic D.— Chofer-mecánico, se ofrece para trabajar dentro o fuera de Santiago. Camión, camioneta o auto particular, con documentos al día, sin pretensiones de sueldo. Contestar a Bolsa del Trabajo. Carnet 33486. Calera. 10—2—61

DINU Dumitru.— Tractorista para fundo se ofrece, sin pretensiones de sueldo, con documentos al día. Contestar a Bolsa del Trabajo. 10—2—61

7.—OFICIOS DIVERSOS

BENJAMIN ACOSTA. Hombre serio, sin vicios, se ofrece como mozo de casa comercial en el centro, tiene carnet de chofer. Diego Silva 1470. La Palmilla. 11-2-61

H. A. P. Joven antofagastino, se ofrece como garzón o cocinero, dentro o fuera de Santiago. Andes 3746, casa D. Carnet 138437, Antofagasta. 11-2-61

RAUL NUÑEZ.— Aseo y mandados en oficinas o negocios se ofrece, con documentos al día. Cauquenes 6449, final micros Tropezón. Carnet N.o 4606437, Santiago. 11-2-61

S. B.— Para hacer todo el aseo y piezas en casa particular se ofrece, con un niño chico. Contestar, Bolsa del Trabajo. 11-2-61

DANIEL MORA.— Nochero de Hotel se ofrece, soltero, serio, sin vicios, para dentro o fuera de Santiago. Contestar Bolsa del Trabajo. Carnet 2224539, Santiago. 11-2-61

PLACIDO OLIVA E.— Sureño recién llegado, se ofrece como mozo para casa particular o negocio, con documentos al día. Llamar fono 92960. Carnet 338361, Santiago. 11-2-61

JOSE GAJARDO. Para vender al mostrador, atención de bodega se ofrece, con documentos al día. Manuel Fishman 0541 La Cisterna. Carnet N.o 76761, San Bernardo. 11-2-61

CARLOS FUENTES.— Dependiente de almacén al mostrador se ofrece. Llamar fono 92171. Carnet 2504076, Stgo. 11-2-61

ADOLFO LOGAN.— 14 años, se ofrece para trabajar en algún taller mecánico o eléctrico que al mismo tiempo vaya aprendiendo. Sin pretensiones de sueldo, con todos sus documentos al día. San Luis 6604, Gran Avenida paradero 18. 11-2-61

AVICULTOR, casado, regular edad, amplios conocimientos en crianza de patos, gansos, palomas, etc. Ofrécese industrializar quinta o parcelita. J. A. M. Melinka 2351. Pobl. Dávila. 11-2-61

EXTRANJERO buenos antecedentes desea ocuparse como jefe de alguna industria pequeña o inspector de micros, liebres, o jefe de fundo. Ramir Hoxna, fono 95911. 11-2-61

MANUEL GOMEZ. Hago toda clase de reparaciones eléctricas. Llamar fono 90918. Carnet 448937, Santiago. 11-2-61

DOS TRABAJADORES agrícolas se ofrecen para fundo o parcela. Escribir a Humberto Rivera, Malloco. Fundo San Javier, casa N.o 1. 11-2-61

JUAN CAMPOS. Gásfiter, hace toda clase de trabajos sanitarios. Contestar Bolsa del Trabajo. 11-2-61

LUIS GUAJARDO.— Portero, ascensorista, para hacer el aseo o cualquier clase de trabajo, se ofrece. Mateo Toro Zambrano 303. Carnet 3019520, Santiago. 11-2-61

ROGELIO SANCHEZ. — Garzón competente se ofrece. Contestar Bolsa del Trabaáo. LA NACION. 9-2-61.

JULIO INOSTROZA.— Carpintero-pintor, se ofrece, para dentro o fuera de Santiago, muy competente. Piloto Fernández 1153. Quinta Normal. Carnet 482622. Santiago. 9-2-61.

MANUEL CASTRO.— 16 años, para aseo, mandados y reparto en traciclo, se ofrece. Capitán Gálvez 4354. Pobl. Los Nogales. Carnet 4886721. Santiago. 9-2-61.

AYALA, PINTOR RESPONSABLE se ofrece, pinto su casa personalmente, reparaciones, enyesados. Precios antiguos. Fono 65627. 9-2-61.

AMANDA SILVA, empleada para mediodía, se ofrece para departamento o casa. Buenas recomendaciones. Rosendo Verdugo, Paraje María 1145, Conchalí. Carnet 2668536, Santiago. 9-2-61.

M. V. — Barman, garzón competente se ofrece, para dentro o fuera de Santiago. San Vicente 1139. Carnet 1421128, Santiago. 9-2-61.

CARLOS SANHUEZA.— Matrimonio se ofrece, ella para la cocina y él como mozo y jardinero, cuidar casa particular en Santiago o alrededores, con muy buenas recomendaciones. Nataniel 191. Carnet 384114, Santiago. 9-2-61.

HUGO Bravo P., limpio alfombras y tapices, sin sacar, voy a domicilio. Víctor Cucuini 571, Recoleta.

SEÑORA CULTA, activa, seria, responsable, se ofrece como ama de llaves, dirigir hotel, residencial, también como ecónoma, enseñar niños primeras letras, atender negocio, para cualquier trabajo decente. Magníficos informes. Escribir: María Labarca. Casilla 1175, Correo Central. 8—2—61

TECNICO Proyectista en máquinas, herramientas, matricería y dispositivos mecánicos, con 10 años de experiencias en esta clase de trabajos, industrias metalúrgicas, egresado de E. A. O. Se ofrece a Industrias Mecánicas. Escribir a Bolsa del Trabajo. "Técnico Proyectista". Carnet 2773613, Stgo. LA NACION. 9—2—61

TAXIDERMISTA. Embalsamo aves y mamíferos. Sotomayor 917, Santiago. 9—2—61

CAUPOLICAN Meléndez.— Barnizador a domicilio se ofrece, precios módicos. Moneda 2345. Carnet 1553851, Santiago. 10-2-61

PRACTICO agrícola, se ofrece: administrador predio agrícola, encargado sección. Profesor Escuela Agrícola, especialidad ganadera en ovino con 4 años de trabajos en Magallanes y Tierra del Fuego. Contestar: V. R. G. Casilla 81-D Santiago. 8-2-61

EJECUTO raspados, encerados, pinturas; coloco azulejos y baldosas. Muy buenos informes. Fono 94893. 11-2-61.

AYUDANTE técnico en radio, se ofrece. Escribir a Raúl Canto, Los Pamperos 397. Carnet 3354414. Santiago. 11-2-61.

VENDEDORES Y REPARTIDORES

JOVEN buena presencia, 26 años, casado, se ofrece, para venta de radios en el local, con experiencia en el ramo, o bien otra clase de artículos. Dirigirse a V. P. U., Casilla 9271, Santiago. 10-2-61.

Ex vendedor Gobelinos y Mingo, se ofrece, o como ayudante. Escribir a Raúl Canto C., Los Pamperos 397. Carnet 3354414. Santiago. 10-2-61.

PERSONA con más de 10 años de trabajo en Bodega o atención mostrador abarrotes, honrado y sin vicios, se ofrece sin pretenciones de sueldo. Dirección: Carnet 203818. Santiago. Correo Central. 10-2-61.

Servicios para familias y negocios

MESONERO, garzón competente se ofrece. Buenos antecedentes y cumplidor. Escribir a J. Campos B.— V. Laynez 730 A. Quinta Normal. 10-2-61.

LUIS ROLANDO ALE.— Empaquetador, atender mostrador de almacén o mozo para aseo y mandados. Contestar a Irizarri 32, o "Bolsa del Trabajo". 10-2-61.

LIDIA FERNANDEZ A.— Ayudar quehaceres de casa, en negocio o casa particular, se ofrece. Wilson 0730, final Valdivieso. Carnet 4438466. Santiago. 10-2-61.

FIDEL SEPULVEDA F.— Mozo para hacer aseo en casa particular, se ofrece. Arauco 566. Carnet 44352264. Santiago. 10-2-61.

PERSONA CON GUAGUA, se ofrece para todo servicio puertas adentro preferible matrimonio. Tratar: fono 93554. 10-2-61.

F. A. B.— Mozo, para fuente de soda o casa particular se ofrece, habla inglés. Contestar a "Bolsa del Trabajo". Carnet 4014850. Santiago. 10-2-61.

AYUDANTE de cocina, copero, mesonero con conocimientos prácticos, se ofrece, persona seria con buenas recomendaciones y documentos al día. Contestar "Bolsa del Trabajo". Carnet 1881377. Santiago. 10-2-61.

ASEO, mandados o cualquier clase de trabajo, se ofrece, joven para dentro o fuera de Santiago. Contestar "Bolsa del Trabajo". Carnet 3284801. 10-2-61.

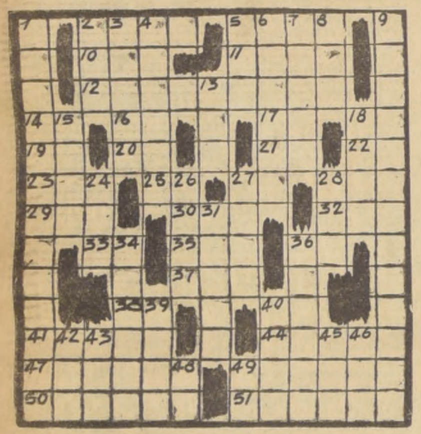
LA NACION

JUEVES 9 DE FEBRERO DE 1961
SANTIAGO DE CHILE



CAMPEON FELIZ.— Para el campeón mundial de ski, Ernstl Hintersser es casi tan sencillo ganar una competencia como servir de modelo en un desfile de modas. Aquí, en el grabado, lo vemos, al centro, acompañado por dos modelos profesionales, en Viena. La niña de la izquierda muestra la última novedad de la casa Adlmueller, especialista en ropas para este deporte: pantalones de lastex color beige, botines del mismo material con hebillas doradas y un sweater rosado, con un sombrerito del mismo color. El campeón austriaco y mundial usa un par de pantalones rojos de brillante nylon lastex y un sweater blanco con franjas rojas. La niña de la derecha muestra un paletó rojo de bouclé con lana y en cuyo forro está tejida una rosa que hace juego con el dibujo del sweater blanco. Sus pantalones también son de nylon lastex rojo, que terminan en un par de botines tipo "diábolo".

PALABRAS CRUZADAS



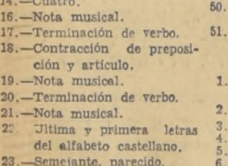
HORIZONTALES

2.—Enfermedad de los pulmones.
6.—Roturas.
10.—Roda, parte de la quilla.
11.—Leche.
12.—Condiciones irrevocables (voz latina).
14.—Cuatro.
16.—Nota musical.
17.—Terminación de verbo.
18.—Contracción de preposición y artículo.
19.—Nota musical.
20.—Terminación de verbo.
21.—Nota musical.
22.—Ultima y primera letras del alfabeto castellano.
23.—Semejante, parecido.
25.—Símbolo químico del arsénico.
27.—Punto cardinal.
28.—Segundo hijo de Noé.
29.—Pronombre demostrativo.
30.—Expongo un manjar al fuego.
32.—Se trasladará.
33.—Moneda de cobre de los romanos.
35.—Sigla comercial inglesa que significa: costo-seguro y flete.
36.—Interjección.
37.—Oficial del ejército turco.
38.—Artículo determinado del género neutro.
40.—Sigla que se antepone al texto de un despacho noticioso de una agencia norteamericana.
41.—Mortífero.
44.—Prefijo que expresa la idea de multiplicidad.
47.—Evitan un peligro, eluden.
49.—Descenderá.
50.—Quitaré, haré salir a una persona de un sitio.
51.—Fig. mancebo hermoso.

VERTICALES

1.—Perteneciente al ministerio, pl.
2.—Archipiélago malayo.
3.—Arte de solfear.
4.—Quitará la vida.
5.—En este lugar.
6.—Ladrón muy mañoso.
7.—Tire de la amura de una vela.
8.—Personaje que simboliza a los EE. UU. de Norteamérica.
9.—Propio de la exclamación.
13.—Voz con que se llama al gato.
15.—Caminos, carreteras.
18.—Casualidad, acaso.
24.—Elogio.
26.—Costal grande fabricado con tela burda.
27.—Especie de canapé ancho y cómodo.
28.—Hueso de la cadera.
31.—Centuria.
34.—Que contiene mucha sal, fem.
36.—Fig. y fam. disimulo con que se disfraza la verdad.
39.—Aspirar el aroma.
40.—Quered mucho.
42.—La primera mujer.
43.—Onomatopeya del ruido que producen ciertos golpes.
45.—Línea Aérea Nacional de Chile.
46.—Prefijo que significa tres.
48.—Punto cardinal.
49.—Sigla muy usada por los países de habla inglesa para significar Buenos Aires.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



Miscelánea

LA MADRE DE GERARD PHILIPE SE GANA LA VIDA COMO ADIVINA

PARIS (ANSA).— La familia de Gerard Philipe parece perseguida por la mala suerte, desde que el gran actor falleciera.

Su esposa, Anne, se ha visto obligada a vender las joyas y casi todos sus bienes, para pagar lo que Gerard le adeudaba al Fisco; la imprevista muerte del "Cid", como lo llamaban cariñosamente sus amigos, no le dejó tiempo para proveer a las necesidades de sus familiares. Y también la madre se ha visto en la necesidad de ganarse la vida: Minnou Philipe le "leía las cartas", para complacerlo, cuando se hallaba en vida.

Ahora, semiparalizada, se halla casi en la miseria; y para sobrevivir hizo de su afición a la cartomancia una profesión.

LOS OBISPOS BRASILEÑOS Y LA REFORMA AGRARIA

SAN PABLO (ANSA).— Los obispos del Estado brasileño de San Pablo, reunidos para estudiar un proyecto de reforma agraria, suscribieron un documento que tuvo gran repercusión en todo el país hermano. En él, los prelados afirman que "es un error creer que toda reforma agraria lleva al comunismo; al contrario, se trata de un medio seguro de prevenir la violenta revolución que se desencadenará, antes o después, si no se la lleva a cabo". El documento fue firmado también por Mons. Heldel Pessoa Camara, Secretario del Episcopado brasileño y Obispo Auxiliar de Río de Janeiro.

LOS FRANCESES Y LAS BEBIDAS

PARIS, ANSA. — Los franceses dedican el 11 por ciento de su "presupuesto alimenticio" a la adquisición de bebidas, gastando 1.434.000 millones de francos. Esos pocos francos (livianos) se reparten así: 710 mil, para el vino; 224.000, para la cerveza; 181.000, para aperitivos; 149.000, en licores y aguardientes; por último, 33.000 en sidra, y 137.000 en bebidas sin alcohol (jugos de frutas y aguas minerales). Estas cifras fueron proporcionadas por los Ministerios de Sanidad y Economía Nacional, cuyos especialistas afirmaron que "el jugo de fruta es una bebida para millonarios", y que las recientes medidas gubernamentales encaminadas a luchar contra el flagelo del alcoholismo arriesgan de demostrarse completamente ineficaces si no se le proporciona al consumidor una bebida no alcohólica a un precio alcanzable.

Como se recordará, según lo demostraron varias estadísticas que fueron dadas a publicidad en distintas oportunidades, el alcohol causa más muertes, en Francia, que todas las enfermedades juntas (incluyendo tuberculosis y cáncer).

UNA BIOGRAFIA DE JANIO QUADROS

RIO DE JANEIRO (Ansa) .— Antes de haber asumido la Presidencia de Brasil, ya tenía su biografía. Esta salió a la calle el mismo día en que Quadros se hacía cargo del poder y se titula: "Janio, vida y carrera del Presidente". Tiene además un subtítulo: "Historia de un alma fuerte". El autor del libro es el periodista José Yamashiro, brasileño hijo de japoneses y, actualmente codirector de la revista "Visión". El estilo dado por Yamashiro a su obra es el de un reportaje trazado en forma objetiva e imparcial; en el mismo se señalan los hechos más importantes en orden cronológico con algunos comentarios personales del autor.

UN MANUSCRITO DE LA ROCHEFOUCAULD EN PELIGRO

PARIS (ANSA).— ¡No destruyan el manuscrito!... Tal es el patético llamado que la duquesa de La Rochefoucauld dirige a los ladrones que, hace algunas noches entraron en su palacio y se apoderaron, además de valiosas joyas y dinero, del manuscrito de las "Máximas", obra maestra de Francisco de La Rochefoncauld su remoto antepasado.

Estos manuscritos que datan del año 1665 están avaluados en 100 millones de francos, y habían sido guardados, de generación en generación, por los descendientes de La Rochefoucauld como un verdadero tesoro de familia y siempre dentro del mayor secreto. La duquesa supone que los ladrones tenían interés únicamente en las joyas, que se han llevado el manuscrito sin conocer su verdadera importancia histórica y literaria y que, para desembarazarse de él, lo quemen o lo arrojen al agua.

Grandeza y miseria de comediantes

Por RENATO VALENZUELA

Leyendo los últimos diarios llegados de París, nos encontramos con una noticia que viene a desmentir categóricamente la generalizada creencia de que los comediantes de hoy son gente previsora, económica, que a fuerza del ahorro amasa grandes fortunas y que, en su mayoría, a la vuelta de unos pocos años de exitosa carrera, pasa a formar parte de la envidiada casta de los millonarios.

Contradiciendo esta divulgada creencia, resulta de Gerard Philipe, el astro de la escena y la pantalla de Francia, fallecido inesperadamente hace catorce meses, murió en la ruina, dejando a su mujer y a sus dos hijos reducidos a escasos medios de subsistencia.

Lo asombroso del caso es que El Cid francés, nombre con que se le conocía en toda Europa por su inigualada interpretación de la tragedia de Corneille, luego de haber llegado a ser la más cotizada figura en la Bolsa de Valores escénicos de París, había entrado al cine con el pie derecho realizando una rápida y tan vertiginosa carrera que, en los últimos tiempos, cobraba 80 millones de francos por película. Y, sin embargo, ahora ha venido a saberse que, al morir, sólo dejó 100 mil francos (220 escudos) y que tenía ya hipotecados los honorarios por cuatro films que no alcanzó a rodar.



Gerard Philipe, bailando con la joven que había de ser su esposa, el mismo día en que se conocieron en una quinta de recreo, de los alrededores de París.

La explicación de tan insólito caso está en que Gerard Philipe era un actor de una generosidad sin límites. Gastaba como un nabab, desconociendo el valor del dinero, porque desde la cuna había vivido en la opulencia. Educado junto a su madre, propietaria del Parc Hotel de Grasse, en Los Alpes Marítimos, y consentido en todos sus caprichos por su abuela materna (dama checoslovaca, de quien había heredado el celeste de los ojos), fue siempre un niño mimado. Primero, por la familia, y luego, por el público; porque el joven artista tuvo la suerte de hacerse famoso a los 23 años, al crear en las tablas el drama de Albert Camus, "Calígula", con el que supo abrirse de par en par las puertas del teatro y del cine.

El camino sin escollos y el torrente de dinero que caía sobre sus manos le hicieron desprendido, sin flaquezas, y dadivoso hasta la esplendidez. Regalaba departamentos a sus amigos en situación aflictiva, invitaba a escuadrones de artistas a pasar temporadas en sus dos propiedades fuera de París: una en Ramatuelle, en las vecindades de la playa de Saint Tropez, y la otra en un valle de los Pirineos. Y viajaba con su esposa visitando medio mundo durante los descansos que se tomaba después de la filmación de cada una de sus películas. Había recorrido innumerables países, desde la China hasta México, viviendo en todas partes como un príncipe. Y es que en realidad, Gerard Philipe fue un príncipe de la escena y la pantalla (si es que todos los príncipes tuvieran talento), por la medida de sus dotes creativas. La humanidad con que encarnó "El Idiota" de Dostoievsky y la atormentada figura del pintor Modigliani en "Los Amantes de Montparnasse", son los mejores testimonios de nuestro aserto.

Asediado por las mujeres de 14 a 70 años, invitado constantemente a los más renombrados círculos del snobismo parisién, huía de las aventuras galantes y de las distracciones mundanas, prefiriendo a todo eso la tranquila felicidad hogareña junto a su mujer, a sus hijos Olivier y Anne-Marie, de siete y seis años respectivamente, y alternar con un vasto grupo de amigos verdaderos, para los cuales era siempre un mecenas.

Demasiado pródigo, a la inversa de Erroll Flynn y de Clark Gable, que invirtieron sus ganancias en títulos bursátiles y propiedades, legando cuantiosas fortunas, Gerard Philipe —el actor mejor pagado de la pantalla francesa, y al que se vaticinaba que, por muchos años, había de seguir avanzando sobre una alfombra de laureles— sólo ha dejado un puñado de francos, quizás porque nunca imaginó que iba a morir tan joven.

Su triste fin no es corriente en los tiempos actuales, en que la mayoría de los astros del celuloide, paralelamente con su actividad frente a las cámaras, realizan negociaciones productivas, adquiriendo bienes raíces, o asociándose a industrias, como el caso de Gina Lollobrigida, que es hoy día la artista más rica de Europa.

Gerard Philipe vivió sin tasa ni medida en sus gastos, y proporcionándose el placer de regalar a manos llenas como sólo lo hacían las grandes figuras del teatro de hace medio siglo, tales como Sarah Bernhardt, la Duse y aquella ilustre pareja de comediantes españoles, formada por doña María Guerrero y don Fernando Díaz de Mendoza, que era Conde de Balazote.

Es posible que el descalabro financiero en que terminaron su vida estas lumbreras del arte dramático de antaño, haya tal vez servido de lección a los previsores artistas de ahora. Porque éstos, en su gran mayoría, son cautos, economizan y saben guardar para la vejez, pensando, de seguro, que una de las glorias más efímeras es, generalmente, la de las candilejas a la que cabe aplicar, mejor que a ninguna otra, el diálogo sostenido entre la cigarra y la hormiga en la fábula de La Fontaine.

La reciente excepción demostrada por Gerard Philipe, es fácil de comprender, por tratarse de un soñador, de un idealista puro, que se había compenetrado de los sentimientos de El Cid y de El Príncipe de Hamburgo a los que en plena juventud había encarnado en el escenario. Y la siembra que estos personajes habían hecho en su espíritu, no le permitía vivir bajo los dictados del utilitarismo de nuestro tiempo.

SIGUE CONMOVIENDO A LONDRES EL CASO DE TIMOTHY EVANS

Su inocencia se probó después que fue ajusticiado en la horca.— Campaña contra la pena capital

LONDRES, 8 (ANSA).— El caso Christie-Evans (los nombres de los dos ajusticiados, están estrechamente unidos), sigue teniendo amplio eco en la prensa. Si bien, los principales diarios conservadores callan, otros, como el liberal "Guardian", y el laborista "Daily Herald", han pasado a la ofensiva, con gruesos titulares, como: "La inocencia de Timothy" y "Evans no debía ser ajusticiado". El libro de Ludovic Kennedy, que acaba de abrir este sensacional escándalo, es motivo de amplios comentarios y resúmenes. No se trata, evidentemente, de un caso literario, y es notorio el propósito de llevar la cuestión fuera de su propio ámbito judicial, para transformarla en un tema político y parlamentario.

En último análisis, es la misma pena de muerte la que vuelve al tapete. El "Daily Herald" escribe: "La justicia no es violada por el hecho de que se cometan errores, pero sí lo es cuando se niega a admitirlos y corregirlos. Es por ello que la pena de muerte adquiere relieve en este caso. Porque si el error no puede ser remediado, los responsables tienen un evidente interés en negarlo".

El libro de Kennedy, que el público arrebata, se titula "Calle Rillington N.o 10" y se refiere a la macabra escena que tuvo por protagonistas al ex policía Christie y a su coinquilino Evans. Fue allí que en 1953 descubrió, sepultados en el jardín o escondidos en los armarios de la casa, los cadáveres de seis mujeres asesinadas por Christie. Allí había sido arrestado tres años antes, bajo la acusación de haber suprimido a su hija Geraldine y a su esposa Beryl, ese pobre Evans, cuya inocencia ahora sostiene Kennedy.

No es posible, afirma el libro, que en la misma casa habitasen, al mismo tiempo, dos estranguladores, y ambos afectados por esa monstruosa y relativamente rara pasión, que es la necrofilia. También Beryl, según la pericia médico-legal, reveló haber sufrido esa infamia que la emparentaba con las víctimas que Christie reconoció como suyas. También ella, pues, fue estrangulada y violada por Christie.

No importa que Evans, a quien los psiquiatras legales reconocieron una madurez mental idéntica a la de un niño de diez años, se haya declarado culpable en dos ocasiones. Por encima de ello está la fuerza objetiva de las argumentaciones y de las pruebas, dice Kennedy, y está también el hecho de que más tarde Evans afirmó, repetidamente, ser inocente, y acusó a Christie. También está el hecho de que dos de las víctimas reconocidas por Christie, entre ellas, su propia esposa, datan de años anteriores a 1950, cuando Evans fue acusado, lo que significa, por lo menos, que la macabra serie de delitos de Christie había ya comenzado. En este cuadro, la muerte de Beryl y de la pequeña Geraldine no pueden sino ser imputadas al ex policía.

Uno de los principales blancos de la artillería de Kennedy es el consejero John Scott Henderson, quien, en 1956, encargado por el Ministro del Interior de investigar la posibilidad de que Evans hubiese sido víctima de un error judicial, no tuvo en cuenta los nuevos elementos y pruebas resultantes de la captura de Christie, y excluyó aquella posibilidad con evidente ligereza. Kennedy termina pidiendo al Gobierno que realice, acerca de todo esto, una amplia investigación. El Gobierno contestó con una declaración del secretario del Ministro del Interior, en la que se afirma que "el Ministro tomará en consideración, apenas le sea posible, tanto el libro de Kennedy como la carta que lo acompaña". Kennedy, como se sabe, está casado con la ex bailarina Moira Shearer, intérprete principal de la famosa película "Zapatillas rojas".

La otra cara del Cable

LAS PREOCUPACIONES DE LA ABUNDANCIA

BONN, (ANSA).— Durante 1960, la cosecha alemana de cereales ha sido tan abundante, que ha superado enormemente la cantidad requerida por el consumo interno. Ha surgido así el problema de cómo utilizar el sobrante: con tal objeto, en Baviera han sido construidos silos y secaderos para más de 43.000 toneladas. Las exportaciones serán incrementadas por el gobierno. Pero todas las medidas similares no alcanzarán; y, por paradojal que parezca, grandes cantidades de trigo habrán de ser utilizadas para alimentar a los animales. Como se ve, la abundancia también tiene sus preocupaciones...

Así Atendemos al Público

SNS refuta cargos hechos a uno de sus inspectores

El Servicio Nacional de Salud ordenó una formal investigación a raíz de la denuncia formulada por nuestro lector Oscar Becerra sobre un incidente con un inspector de esa repartición.

En relación con lo anterior, la Oficina de Relaciones Públicas del SNS nos envió la siguiente nota que reproducimos textualmente:

Ante la denuncia formulada por don Oscar Becerra González en carta abierta que el diario de su digna dirección publicó en su edición del día 3 del mes en curso, la Dirección de la V Zona de Salud ordenó la investigación correspondiente. Se pudo comprobar que la verdad de lo ocurrido no corresponde al tenor de la referida denuncia y que se quiso envolver al inspector del Servicio en un problema particular y eludir así el cumplimiento de exigencias que se vienen formulando desde hace cuatro años.

A raíz de una inspección realizada a la propiedad de don Oscar Becerra González, ubicada en la calle La Serena 776, por el inspector señor Ramón Celis, el día 4 de septiembre de 1956, se formularon exigencias de tipo sanitario que terminaran con los problemas denunciados por vecinos del sector. La situación se empeoró sensiblemente el año pasado, al tener la casa adyacente (La Serena 776 B), también propiedad de don Oscar Becerra, entregada en arriendo, conexión del servicio higiénico con la fosa séptica instalada en el domicilio del arrendador.

El día 24 de octubre de 1960 compareció el señor Becerra a la Oficina de Higiene Ambiental del Area Norte, y fue notificado de la Resolución N.o 7.005, dictada en su contra a raíz de la inspección, con resultado negativo, efectuada el día 20. Dos días después, el señor Becerra solicitó la ampliación del plazo para ejecutar las obras exigidas. No obstante las facilidades otorgadas, en presentación hecha con fecha 13 de enero de 1961, explicó que le era imposible llevar a efecto los arreglos porque su arrendatario le negaba la entrada a su casa.

El Jefe de la Oficina de Higiene Ambiental del Area Norte comisionó al inspector señor Fernando Medel Campos para que comprobara los hechos aludidos en la presentación. Para el efecto, el inspector se constituyó en el domicilio del arrendatario el 17 de enero de 1961 y allí se le manifestó que no se pondría inconveniente alguno a los trabajos y que éstos eran esperados con ansiedad. Luego, el señor Medel se trasladó a la residencia del propietario. Don Oscar Becerra expresó a su cónyuge que hiciera pasar al inspector, pero una vez impuesto de que iba a requerirle el cumplimiento de las exigencias sanitarias formuladas por el Servicio lo trató de la manera más baja que es dable imaginar. Por fortuna el señor Fernando Medel tuvo la suficiente entereza para retirarse sin contestar las groserías.— Oficina de Relaciones Públicas de la V Zona de Salud Santiago.

Reclama contra actitud de inspector de Sanidad

La Constitución de nuestra República nos garantiza el respeto a la propiedad privada. Sin embargo, [illegible] hogar, [illegible] por su propio [illegible] ver en el interior. Medel me interpeló en forma altanera por una situación que tengo con un arrendatario. El Inspector insiste en que hay que efectuar algunos trabajos [illegible] la Dirección de [illegible] la orden [illegible] relacionados con el arriendo.

Lo que me molesta es la actitud del ofuscado señor Medel que usó en esa oportunidad palabras cortantes y hasta insolentes.

Mi esposa protestó por este comportamiento del funcionario, pero éste la hizo callar y cuando le pedimos que abandonara la casa, se negó a hacerlo. Oscar Barrera González. Carnet 307408, Santiago.

LOS CARGOS que nuestro lector Oscar Becerra González hizo en contra de un inspector del SNS fueron desmentidos por este Servicio. La Oficina de Relaciones Públicas de la V Zona de Salud nos envió una nota que nosotros publicamos íntegramente en esta edición.

Cartas al Director

Mayor control para repartidores de pan

Existe una disposición sobre el control en el peso de la venta de pan que en la práctica es controlada para su cumplimiento por la Dirección de Industria y Comercio.

Sin embargo, este control no rige para los comerciantes que efectúan reparto a domicilio de este producto. Este sistema de reparto, sin control en el peso, afecta principalmente a las clases populares en los sectores donde no existen negocios de venta establecidos.

Las infracciones en este sentido abundan a causa de la falta de exigencia de venta del pan pesado, que es la única forma que tiene el consumidor para defenderse de los engaños.

Con alguna vigilancia a estos repartidores el problema tendría una solución.— M. D. G., carnet 70382367, Santiago.

Agradecimientos

Pertenezco al Comité de ex Empleados de la Fábrica y Maestranzas del Ejército (FAMAE) que preside el señor José Miguel Fredes, quien en los tres años que lleva al frente de esta institución se ha esmerado en servir a los socios y no ha escatimado sacrificios para prestarnos utilidades.

Quien escribe estas líneas (y conmigo muchas otras personas) queremos agradecer públicamente a este señor altruista que dedica gran parte de su tiempo en servirnos a todos los que pertenecemos a la citada institución.

Carnet 333563, Santiago.

Basureros sin horario

El servicio de recolección de basuras que se realiza en la calle Germán Riesco, entre Franklin y General Gana, es completamente deficiente. Los motivos que me hacen dar esta calificación son los siguientes:

La recolección se hace sólo una vez por semana o, a más dos veces en siete días, pero en estas oportunidades realizan este servicio en dos días consecutivos y dejan los otros 5 acumulándose la basura en las casas y calles.

Aparte de esto, no tienen días (o día) determinados para hacer este trabajo. Para que hablar de hora fija, algunas veces pasan en la mañana, otras en la tarde o en cualquier momento.

Los camiones especiales hacen su recorrido sin ningún aviso, de modo que son pocas las personas que se pueden dar cuenta y sacar los tarros basureros. Los viejos carretones hacían este servicio en forma regular y eficiente (al menos para los vecinos de este barrio) y a pesar de ello tocaban una campanilla con la que avisaban a los pobladores su presencia. L. R. G., carnet 3265633, Santiago.

Le devolvieron su chal de vicuña

Le ruego publicar esta breve carta mediante la cual quiero agradecer públicamente a los dueños y personal de la "Residencial Cartagena" que tuvieron la amabilidad de hacerme llegar mi chal de vicuña que se me había quedado allí y del cual creí que jamás volvería a saber.

Estos gestos de honradez son dignos de destacarse.

L. S. L., Carnet 57.905.

Arbolitos que se secan por falta de agua

Frente al edificio de Avda. Bernardo O'Higgins con Cumming se han plantado numerosos arbolitos que prometen proporcionar una grata vista y reconfortante sombra a los vecinos y transeúntes.

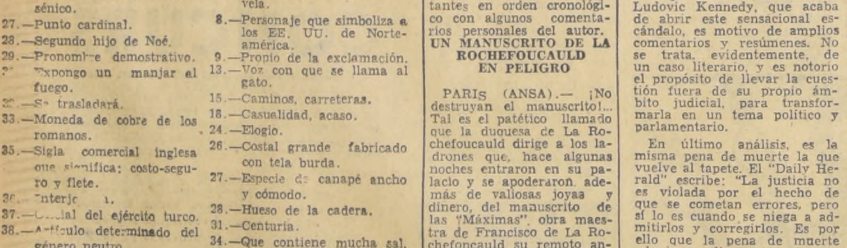
Lo increíble, señor Director, es que estos arbolitos se están secando casi en su totalidad. Aparte de uno que otro vecino que en forma accidental se apiada de estos mudos servidores de la ciudad, nadie más les proporciona el riego necesario para que sobrevivan.

Aparte de ésto, algunos ociosos han quebrado algunos tutores que tampoco han sido repuestos.

Es por estas razones que me permito solicitar a la Municipalidad se sirva ordenar que periódicamente alguno de sus camiones regadores pase por esta esquina, en alivio de estos pobres arbolitos que merecen una mejor atención.

Una Vecina.

TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA — POR JORGE PALACIO

